

Метрическая книга

Волынского Консистория
Свято-Тараскевская церковь
_____ уезд

Данилів село
Район Жарезький

На 1928-1929 год

часть I II III

740

6

256

Райтип. г. Дубно, зак. 610, тир. 5000, 1972 г.

надписи



KSIĘGA METRYK
МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

wydana z Wotyńskiego Konsystorza Duchownego
 дѣлана изъ Вотынской Духовной Консисторіи
 do Св. Параскевической cerkwi
Свято - Параскевической ЦЕРКВИ
 we wsi Daniczynie powiatu Powiatyńskiego
 селѣ Гамарева уѣзда Ровенскаго

na 192 rok.

на 192 годѣ.

CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.



KSIĘGI METRYK NA 1928
АСТРИЧВСКОЙ КНИГА НА



ROK I PIERWSZA, O URODZONYCH
ГОДА И ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Сѣтъ роди- шуща.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych Имена родившуща.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занѣкъ, имя, отчество и фамилія родителей, и каковыя исповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занѣкъ, имя, отчество и фамилія крестившихся.	Kto wykonał sakrament chrzta. Кѣмъ совершено таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своимърукою подписанъ свидѣтели по желанію.
Płci męskiej Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.	urodzenia рождения.	chrztu крещенія.					
1	1	28	1	Helena Свѣтлана	Хлоцяннъ нш Данисена Данѣл сынъ Свѣтлана Тотемкинъ; его отецъ на зана Катерина съ шна сына сего з доми Тисентево; обоже чужданіа православнога Православа Васили Пабинство-сфанскаго Немецкаго.	Хлоцяннъ нш Данисена Хло- цян сынъ Александръ Алек- сандръ и Ксенія съ шна сына сего з доми Тисентево-ромна Томисъ		
1	1	28	1	Велена Велена	Крестьянинъ с Данисева Досимъ Шелени Патемкиши и закон- ная жена съ Катерина Шелен- кина-зрмгенна; Шеренисева оба православнога Свѣтланкина Василии Нсаиошнъ Авоасиъ Вурденъ	Крестьянинъ с Данисева Тершанъ Александръ Су- момъ и Ксенія Уромни Шеренисева-зрмгенна Томисъ		
2	7	7	8	Мадсѣя Мадсѣя	Хлоцяннъ нш Данисена Вацл дъ сынъ Дмитрѣя Литвинска и жѣна съ шна Катерина съ шна Сержанна з доми Шеренисе- ва; обоже чужданіа православнога Православа Васили Пабинство-сфанскаго Немецкаго.	Хлоцяннъ нш Данисена Доси- мъ сына Федосея нш Шелен- кинъ Шеренисева Катерина съ шна Мадсѣя Катерина-ромна		
2	7	7	8	Нагенда Нагенда	Крестьянинъ с Данисева Васили Димитрѣвъ Патемкиши и закон- ная жена съ шна Анна Свѣтлана зрмгенна; Шеренисева; обоже чужданіа православнога Свѣтланкина Василии Нсаиошнъ Авоасиъ Вурденъ	Крестьянинъ с Данисева Томисъ Шеленъ Шеренисева и Ксенія Катерина Шеренисева и Анна Шеренисева-зрмгенна		

Православный священник Василий Шеренисева
 Пабинство-сфанскаго Немецкаго
 Приходной священник Василий Шеренисева
 Авоасиъ Вурденъ

22.12.28
13628

1-110 и 2 40492
28.02.1980 P

22.12.28
751551

196

2

К СІЕГІ МЕТРУХ НА
АВСТРИЧСКОЙ КНИГІ НА 1928

ЧЕСТИ ПІЕРВША, О УРОДЗОНЫХ
ЧАСТИ ПІБРАД, Ш РОДІЯШИХСА

Liczba urodzonych. Всїтї родїшуча.		Miesiąc i dzień. Мїсїац і дїнь.		Imiona urodzonych. Імїа родїшуча.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занїа, імя, вїсїац і фамїліа родїшуча, і іх вїсїаннїа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занїа, імя, вїсїац і фамїліа крестїаннїа.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктї крестїацїа тїмнїа крестїа.	Właściwość podpis świadków aktu według zyczenia. Вїсїаннїа крестїа тїмнїа зїпнїа по жїаннїа.
Płci męskiej. Мїсїац пїа.	Płci żeńskiej. Жїнїа пїа.	urodzenia. роуаїа.	chrztu. крестїа.					
13	7-509	3	5	Мадіея	Місїацїа Зєлєнїкї, кр. еф. сїн Гємгїа Сїмїкї, іїго слїбїа сїна Пєлгїа сїна Кєкє і сїна Кєрїлїа; о вїсїацїа нїа рєвнїа нїа.	Місїацїа нїа Сїмїа Сїмїа сїна Кєрїлїа і сїна Кєрїлїа сїна Сїмїа сїна Сїмїа.	Крестїацїа нїа Сїмїа	
		5	8	Аїна	Місїацїа Зєлєнїкї, кр. еф. сїн Гємгїа Сїмїкї, іїго слїбїа сїна Пєлгїа сїна Сїмїа і сїна Кєрїлїа; о вїсїацїа рєвнїа нїа.	Місїацїа Зєлєнїкї, кр. еф. сїн Гємгїа Сїмїкї, іїго слїбїа сїна Пєлгїа сїна Сїмїа і сїна Кєрїлїа; о вїсїацїа рєвнїа нїа.	Крестїацїа нїа Сїмїа	
		7	5	Кєрїлїа	Крестїацїа нїа Сїмїа сїна Сїмїа і сїна Сїмїа; о вїсїацїа рєвнїа нїа.	Крестїацїа нїа Сїмїа сїна Сїмїа і сїна Сїмїа; о вїсїацїа рєвнїа нїа.	Крестїацїа нїа Сїмїа	
		4	5	Аїна	Крестїацїа нїа Сїмїа сїна Сїмїа і сїна Сїмїа; о вїсїацїа рєвнїа нїа.	Крестїацїа нїа Сїмїа сїна Сїмїа і сїна Сїмїа; о вїсїацїа рєвнїа нїа.	Крестїацїа нїа Сїмїа	
		1	14	Данїїл	Місїацїа нїа Сїмїа сїна Сїмїа і сїна Сїмїа; о вїсїацїа рєвнїа нїа.	Місїацїа нїа Сїмїа сїна Сїмїа і сїна Сїмїа; о вїсїацїа рєвнїа нїа.	Крестїацїа нїа Сїмїа	

Крестїацїа нїа Сїмїа сїна Сїмїа і сїна Сїмїа; о вїсїацїа рєвнїа нїа.
 Крестїацїа нїа Сїмїа сїна Сїмїа і сїна Сїмїа; о вїсїацїа рєвнїа нїа.
 Крестїацїа нїа Сїмїа сїна Сїмїа і сїна Сїмїа; о вїсїацїа рєвнїа нїа.
 Крестїацїа нїа Сїмїа сїна Сїмїа і сїна Сїмїа; о вїсїацїа рєвнїа нїа.

1-1147 325739

2-11 7518



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1928
 МЕТРИЧЕСКОЈ КНИГѢ НА 1928

Liczba urodzonych. Число родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.	Imiona urodzonych. Имена родившыхся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Земля, имя, отчество и фамилия родителей, и община гражданства.	
			Piel miejskiej. Мѣстна помя.	Piel wiejskiej. Жанска помя.
1 високое 16.7.28 57. 580 23.	14 20	Dawid	Крестиянин о. Новаголова Немецкаго Общества. Мещанин и законная жена его Висоцкая (Уванова), урожденная Шелуха оба православныя. Общественныя: Васильевъ, Степановичъ, Степанъ Величанинъ.	Земля, имя, отчество и фамилия родителей, и община гражданства.
2	29 20 субот. 1928	Andrzej	Крестиянин н.с. Зеленицы Мокшиский сын Тимофея Лолана и сестра его Юлия зана Теодора сестра Стефана, з дотомъ Стефанъ, обае крестяныя православыя. Стефанъ Стефановичъ Колемиста Стефанъ Колемиста	Земля, имя, отчество и фамилия родителей, и община гражданства.
2 18.3.28 615 050	29 20 суб. 1928	Андрей	Крестиянин о. Немецкой Моисей Мещановъ, згасевши и законная жена его Теодора Стефановна, урожденная Стрелка; оба православныя. Общественныя: Васильевъ, Степановичъ, Степанъ Величанинъ.	Земля, имя, отчество и фамилия родителей, и община гражданства.
3	20 21	Методий	Крестиянин н.с. Данилова Методий сын Николая Даниловича и сестра его Ольга сестра Алексія, з дотомъ Николаевъ, обае крестяныя православыя. Стефанъ Стефановичъ Колемиста Стефанъ Колемиста	Земля, имя, отчество и фамилия родителей, и община гражданства.



С Ч Е С Т П І Е Р В Ш А, О У Р О Д З О Н Ы Х
 Ч А С Т Ъ П Е Р В А, Ш Р О Д І Я В Ш І Х С Я

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Земля, имя, отчество и фамилия крестных.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według tuszenia. Своеручное подписаніе свидѣтелей акта по туше.
Крестяныи н.с. Зеленицы Мокшиский сын Стефана Лолана и сестра его Юлия зана Теодора сестра Стефана, з дотомъ Стефанъ, обае крестяныя православыя. Стефанъ Стефановичъ Колемиста Стефанъ Колемиста	Кто совершил таинство крещения.	Своеручное подписаніе свидѣтелей акта по туше.
Крестиянин о. Немецкой Моисей Мещановъ, згасевши и законная жена его Теодора Стефановна, урожденная Стрелка; обае крестяныя православыя. Стефанъ Стефановичъ Колемиста Стефанъ Колемиста	Кто совершил таинство крещения.	Своеручное подписаніе свидѣтелей акта по туше.
Крестяныи н.с. Данилова Методий сын Николая Даниловича и сестра его Ольга сестра Алексія, з дотомъ Николаевъ, обае крестяныя православыя. Стефанъ Стефановичъ Колемиста Стефанъ Колемиста	Кто совершил таинство крещения.	Своеручное подписаніе свидѣтелей акта по туше.

Стефанъ Стефановичъ Колемиста Стефанъ Колемиста
 Стефанъ Стефановичъ Колемиста Стефанъ Колемиста
 Стефанъ Стефановичъ Колемиста Стефанъ Колемиста


 KSIĘGI METRYK NA 1928 ROK
 ДЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1928 ГОДЪ

Liczba urodzonych. Сѣтъхъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіе, имя, отчество и фамилія родителей, и вѣровнѣніе.
Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рождения.	poranka. чужина.		
"	8	17	22	Віора	Крестянина г. Копицака-Ски карні Увановъ, Александръ и законная жена его Марія- ана Шкунова, урожден- ная Волята; оба православно Обличеніи Василии Степановича Афанасіа Копицака Крестянина г. Копицака-Ски карні Увановъ, Александръ и законная жена его Марія- ана Шкунова, урожден- ная Волята; оба православно Обличеніи Василии Степановича Афанасіа Копицака
22.05 613	52 055				
4	"	10	13	Rostislav	Владиславъ н. Зеленинъ Тодор сынъ Нестона Шубиникъ и законная жена его Анна Павла з доніи Кайас; оба исповѣданія православно Обличеніи Василии Степановича Афанасіа Копицака
4	"	10	13	Венисловъ	Крестянина г. Зеленинъ Тодора Степановъ Тодоръ и законная жена его Шко- лова, урожденная Зайца; оба православно Обличеніи Василии Степановича Афанасіа Копицака
"	9	11	14	Helena	Владиславъ н. Зеленинъ Тодор сынъ Васылего Павловича и законная жена его Анна Павла з доніи Кайас; оба исповѣданія православно Обличеніи Василии Степановича Афанасіа Копицака


 СЛѢСЪ ПІЕРВША, О УРОДЗОНУХЪ
 ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ш РОДІВШИХСЯ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занятіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Свопноручное писаніе свидѣтелей акта по желанію.
Крестянина г. Копицака-Ски Метродіа Тодоревича Копи- цакъ - Максиму Копицаку и Александру Васильевича жена Увана Тодорича Копицака Крестянина г. Копицака-Ски Метродіа Тодоревича Копи- цакъ - Максиму Копицаку и Александру Васильевича жена Увана Тодорича Копицака	Крестянина г. Копицака-Ски Метродіа Тодоревича Копи- цакъ - Максиму Копицаку и Александру Васильевича жена Увана Тодорича Копицака	Крестянина г. Копицака-Ски Метродіа Тодоревича Копи- цакъ - Максиму Копицаку и Александру Васильевича жена Увана Тодорича Копицака
Владиславъ н. Зеленинъ Тодор сынъ Нестона Шубиникъ и законная жена его Анна Павла з доніи Кайас; оба исповѣданія православно Обличеніи Василии Степановича Афанасіа Копицака	Владиславъ н. Зеленинъ Тодор сынъ Нестона Шубиникъ и законная жена его Анна Павла з доніи Кайас; оба исповѣданія православно Обличеніи Василии Степановича Афанасіа Копицака	Владиславъ н. Зеленинъ Тодор сынъ Нестона Шубиникъ и законная жена его Анна Павла з доніи Кайас; оба исповѣданія православно Обличеніи Василии Степановича Афанасіа Копицака
Крестянина г. Зеленинъ Тодора Степановъ Тодоръ и законная жена его Шко- лова, урожденная Зайца; оба православно Обличеніи Василии Степановича Афанасіа Копицака	Крестянина г. Зеленинъ Тодора Степановъ Тодоръ и законная жена его Шко- лова, урожденная Зайца; оба православно Обличеніи Василии Степановича Афанасіа Копицака	Крестянина г. Зеленинъ Тодора Степановъ Тодоръ и законная жена его Шко- лова, урожденная Зайца; оба православно Обличеніи Василии Степановича Афанасіа Копицака
Владиславъ н. Зеленинъ Тодор сынъ Васылего Павловича и законная жена его Анна Павла з доніи Кайас; оба исповѣданія православно Обличеніи Василии Степановича Афанасіа Копицака	Владиславъ н. Зеленинъ Тодор сынъ Васылего Павловича и законная жена его Анна Павла з доніи Кайас; оба исповѣданія православно Обличеніи Василии Степановича Афанасіа Копицака	Владиславъ н. Зеленинъ Тодор сынъ Васылего Павловича и законная жена его Анна Павла з доніи Кайас; оба исповѣданія православно Обличеніи Василии Степановича Афанасіа Копицака

Крестянина г. Копицака-Ски
 Метродіа Тодоревича Копи-
 цакъ - Максиму Копицаку и
 Александру Васильевича
 жена Увана Тодорича
 Копицака



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А П Е Р Ш І Р О К
 АВСТРИЙСКОЙ КНИГИ НА 1928 ГОДЪ

Liczba urodzonych. Въѣтъ рожденія.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена рожденныхъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковаго сѣкроващенія.
	Piel męskie. Мужская пола.	Piel żeńskie. Женская пола.		
	urodzeni. рожденія.	chrztu. крещенія.		
9	11	14	Cellia	<p>Местога з дому Колубинки, обоје выданія православнога - Проввса Ваули Палмица сѣфану Керемону</p> <p>Крестяннина г. Хеленстунга Станіу Василевъ Павловскій и законная жена его Анна Хеленгорова, уро- жденная Толудинскіи; оба право- славные - Владыченнина Василіи Псаломтунки Анастасіи Вурде</p>
5	"	11	Teodor	<p>Клициаминъ Зелемскій; крестян- нинъ сынъ Теодора Хелванецкаго и законная жена Текла сѣма Теодо- ра з дому Кливанецкаго; обоје вы- данія православнога - Проввса Ваули Палмица сѣфану Керемону</p> <p>Крестяннина Хеленстунга Станіу Андріи Теодорова Келавецкаго и за- конная жена его Текла Теодорова урожденная Хелванецка; оба пра- вославные - Владыченнина В. Теодорова Псаломтунки Анастасіи Вурде</p>
5	"	11	Осодоръ	<p>Крестяннина Хеленстунга Станіу Осодору Василеву Андруца и г. Шозова Ирина Теодорова Хелванецкаго - гонимаго -</p>



С Ч Е С Т П І Е Р В Ш А, О У Р О Д З О Н Ы Х
 Ч А С Т Ь П Е Р В А Я, Ш Р О Д І Я Ш І Х С Я

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занятіе, имя, отчество и фамилія крестіанниковъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своими руками подписанная свидѣ- тели запись по желанію.



К С І Е Г І П Е Т Р У К Н А
А В С Т Р І Я С К О Й К Н І Г І Н А 1928 Р О К Д О А Б



С Ч Е С Т П І Е Р В С З А, О У Р О Д З О Н У Х
Ч А С Т Ь П Е Р В А, Ш Р О Д І Я В Ш І Х С Я

Liczba urodzonych. Всѣхъ родившихся.		Miejsca i dzień. Мѣста и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіе, имя, отчество и фамилія родителей, и вѣровнство.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занятіе, имя, отчество и фамилія крестившихся.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кѣмъ совершенъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu wedding zyczenia. Своеручное свидѣтельство свидѣтелей зѣнкіи по маѣнїю.
Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рождения.	chrztu. крещенія.					
6	11	9 ^{го} 22	18 31	Вѣра	Хрестіянскимъ в. Крестово-Кіев. Епархіи. Мещанскимъ и законнаго ея мужа Дарія Александрова чрественнаго Архидіакона протоиерея.	Среднѣе г. Крестово-Кіев. Епархіи. Даріевъ Дмитръ и Анна Ивановна Новолукья-дѣвца	Землянский	1-10 N: 28894 04.07.1926 г. Землянскій
6	"	19	24	Василь	Мещанскимъ в. Данисева Николаемъ Федоровичемъ и его супругою ея Надеждою ея сына Теодора и доимъ Самсоука; обоимъ вѣровама протестантскими.	Мещанскимъ в. Данисева Леонъ сынъ Фаврїана Николаевичемъ и Надеждою ея сына Теодора, ея сына Виктора Самсоука.	Землянский	
6	1/2-188	19	24	Василии	Хрестіянскимъ в. Данисева Николаемъ Епархіи. Мещанскимъ и законнаго ея мужа Степана Федоровича чрественнаго Василия; оба протестантскими вѣроисповѣданія.	Хрестіянскимъ в. Данисева Леонъ сынъ Фаврїана Николаевичемъ и Надеждою ея сына Теодора, ея сына Виктора Самсоука.	Землянский	

Пробова сего в. в. Данисева в. Василь Землянскій
 в. Пробова сего в. в. Данисева в. Леонъ сынъ Фаврїана Николаевичемъ
 в. Пробова сего в. в. Данисева в. Леонъ сынъ Фаврїана Николаевичемъ
 в. Пробова сего в. в. Данисева в. Леонъ сынъ Фаврїана Николаевичемъ

W m. moim urodzonoj męcecy 1924 (3)
 Пробова Василь Землянскій

КНИЖКА ПЕТРУК НА 1928 ГОДИ,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИЖКИ НА 1928 ГОДИ,

СЪЩЕ С ПИЕРВША, О ПИРОДЪНЫХ,
ЧАСТЪ ПЕРВАА, Ш РОДНАШНХСА

Liczba urodzonych. Сѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и исповѣданіе.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześcijan. Званіе, имя, отчество и фамилія крестившихся.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кѣ совершилъ таинство крещения.	Wiaoneczny podpis świadków aktu według trycenia. Вѣдомое подписаніе свидѣтелей акта по триденію.
9	5 16	Nitaly	Włocianin ni. Kolesney, Kiriła syn Fiedora Kiriłki i jego slobodna żona Anna córka Andrieja z domu Seklar; stoi wzywania prawosławnego. Свободна Валули Полмиска Афанасу Керемису	Włocianin Kolesnej, Kiriła syn Fiedora Kiriłki i jego slobodna żona Anna córka Andrieja z domu Seklar; stoi wzywania prawosławnego. Свободна Валули Полмиска Афанасу Керемису		
9	5 16	Виталий	Хрестованин с. Меласини Кирилу Григоріеву Бучняку и законна жено ево Анна Андреева, проимена Улици; оба православне. Свѣтченни Вациин Полмиска Афанасу Керемису	Хрестованин Меласини Кирилу Григоріеву Бучняку и законна жено ево Анна Андреева, проимена Улици; оба православне. Свѣтченни Вациин Полмиска Афанасу Керемису		
10	11 16	Миколай	Włocianin ni. Danilewo, Danił syn Makariusa Otłocseca i jego slobodna żona Nadzieja córka Klimenta z domu Makarsk; stoi wzywania prawosławnego. Свободна Валули Полмиска Афанасу Керемису	Włocianin Danilewo, Danił syn Makariusa Otłocseca i jego slobodna żona Nadzieja córka Klimenta z domu Makarsk; stoi wzywania prawosławnego. Свободна Валули Полмиска Афанасу Керемису		
10	11 16	Николае	Хрестованин с. Давидово, Данил Макариев Омеленчук и законна жено ево Надзюга Климента з дома Макарска; стои вzywания православне. Свѣтченни В. Домини Полмиска Афанасу Керемису	Хрестованин Давидово, Данил Макариев Омеленчук и законна жено ево Надзюга Климента з дома Макарска; стои вzywания православне. Свѣтченни В. Домини Полмиска Афанасу Керемису		

2. 51-55.
55 9888

Свободна сестра ни. Данисево, Кира Виталия Афанасіе Керемису
Свободна сестра ни. Данисево, Кира Виталия Афанасіе Керемису
Свободна сестра ни. Данисево, Кира Виталия Афанасіе Керемису



К СІЕГІ МЕТРУК НА
АВСТРІЙСКОЙ КНИГІ НА 1928 РІКІ,
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДЗІОУХАХ



К СІЕГІ ПІЕРВІША, О РОДЗІОУХАХ
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДІАВШІХСЯ

Liczba urodzonych. Число родившихся.		Miesiąc i dzień. Месяц и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Заняті, імя, імя татка і фамілія родзіцель, і вераванне іхнаго выхаванія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Заняті, імя, імя татка і фамілія крестных.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своеручный подпис свидетелей акта по желанию.
Piel mięsistej. Мясистая.	Piel żółtej. Желтая.	urodzeni рождения.	chrztu крещения.					
23 61	57 23	12	25	Kalina Własności ni. Danicezna Mi- chal syn Tichona Czujin i jego jedna żona Marta córka cho- fińska z domu Wjuzi obje związania prawosławnego. Роботца Вацлї Palmista szpancy Kozomocuf.	Własności ni. Danicezna Paweł syn Danima Nik. Łajsek i Katarzyna córka Tichonowa i Danijła Omejesuka Zomira	Роботца сестри ни Данисева па Вацлї. Zomira z palnosta szpancy Kozomocuf	Православной священнику Козомоцу своеручным свидетелем	
		12	25	Tomina Хрестіянскі с. Данисева Ми- хаила Млашова. Уцупа за- конная его жена с хор. востро- славского уродженца Висома сва првославнине. Владимир Вацлї Неодовому староцу Вербуца.	Хрестіянскі с. Данисева Та- лея Млашова. Клеопатра пук и Варвара Мрофедова сва жена Данисева Оме- еса. Неодовому	Роботца сестри ни Данисева па Вацлї. Zomira z palnosta szpancy Kozomocuf	Православной священнику Козомоцу своеручным свидетелем	
		4	25	Stefan Własności ni. Kopytowa Kar- dyn syn Trochoha Silin i jego jedna żona Teodora córka de- tmana z domu Kusko, obje związania prawosławnego. Роботца Вацлї Palmista szpancy Kozomocuf.	Własności ni. Kozomocuf Kar- dyn syn Jana Kozomocuf i Helena córka Kozomocuf Silina pan- na.	Роботца сестри ни Данисева па Вацлї. Zomira z palnosta szpancy Kozomocuf	Православной священнику Козомоцу своеручным свидетелем	
		4	25	Stefan Хрестіянскі с. Козомоца Кар- дина Прокопов. Уцупа за- конная жена его Теодора Козомо- цова уродженца Руско, сва првославнине. Владимир Вацлї Неодовому староцу Вербуца.	Хрестіянскі с. Прокоп Яков Мванов. Тереза и Елена двострадова Козомоца друзька. Неодовому	Роботца сестри ни Данисева па Вацлї. Zomira z palnosta szpancy Kozomocuf	Православной священнику Козомоцу своеручным свидетелем	

КНИЖКА ПЕТРУК НА 1928 Р. С. К. МЕТРИЧЕСКОЙ КНИЖКА НА 1928 ГОДА.

Liczba urodzonych.	Miesiąc i dzień.	Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Płeć, wiek, stan cywilny i faktyczne zatrudnienie.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.
12	Maj 11/iv 5	Rostisław	Włocianko w. h. Daniszewo Olga córka Tryfona Kostick, wzniesiano francuskiego. Тробоуе Ваулі Томис	Włocianko w. h. Daniszewo Olga córka Tryfona Kostick, wzniesiano francuskiego. Тробоуе Ваулі Томис	Włocianko w. h. Daniszewo Jan i Teodosja córka Tryfona Kostick - polsko.	
12	" 11/v 5	Ростислав	Хрестянин с Даниела Олга (внучатка) Тробоуе Ваулі Томис	Хрестянин с Даниела Олга (внучатка) Тробоуе Ваулі Томис	Хрестянин с Даниела Олга (внучатка) Тробоуе Ваулі Томис	
"	15 8 9	Марія	Włocianin Zelemiczi, w. h. Stefana syn Stefana Kozick i jego żony Elżbiety córka. Тробоуе Ваулі Томис	Włocianin Zelemiczi, w. h. Stefana syn Stefana Kozick i jego żony Elżbiety córka. Тробоуе Ваулі Томис	Włocianin Zelemiczi, w. h. Stefana syn Stefana Kozick i jego żony Elżbiety córka. Тробоуе Ваулі Томис	
"	15 8 9	Марія	Хрестянин с Даниела Олга (внучатка) Тробоуе Ваулі Томис	Хрестянин с Даниела Олга (внучатка) Тробоуе Ваулі Томис	Хрестянин с Даниела Олга (внучатка) Тробоуе Ваулі Томис	

СЪЗЕС ПІЕРВША О УРОДЗОНЫХ. ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.
Włocianko w. h. Daniszewo Jan i Teodosja córka Tryfona Kostick - polsko.	Włocianko w. h. Daniszewo Jan i Teodosja córka Tryfona Kostick - polsko.	
Хрестянин с Даниела Олга (внучатка) Тробоуе Ваулі Томис	Хрестянин с Даниела Олга (внучатка) Тробоуе Ваулі Томис	
Włocianin Zelemiczi, w. h. Stefana syn Stefana Kozick i jego żony Elżbiety córka. Тробоуе Ваулі Томис	Włocianin Zelemiczi, w. h. Stefana syn Stefana Kozick i jego żony Elżbiety córka. Тробоуе Ваулі Томис	
Хрестянин с Даниела Олга (внучатка) Тробоуе Ваулі Томис	Хрестянин с Даниела Олга (внучатка) Тробоуе Ваулі Томис	

Тробоуе Ваулі Томис
 в. х. Даниела Олга (внучатка)
 Хрестянин с Даниела Олга (внучатка)
 Хрестянин с Даниела Олга (внучатка)

К СІЄГІ МЕТРУК НА
МЕТРИЧСКОЙ КНИГІ НА 1928 РІК,
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О УРОДЗОНУХ.

СЧЕТА ПЕРВША, О УРОДЗОНУХ.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДІВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Слѣдъ рожденія.	Miesiąc i dzień. Мѣсяць і днь.	Imiona urodzonych. Имя родившыхся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіє, имя, отчество і фамилія родителей, і вероубѣжденіе.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занятіє, имя, отчество і фамилія крестныхъ родителей.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кѣмъ совершено таинство крещенія.	Wianoroczny podpis świadków aktu wedytowania. Годовой подписъ свидѣтелей акта вѣдѣнія.
14 9 13	Аїна	Хлісціанинъ вѣд. Даниїсена Давидовича Архипова Касбові і його слюбна іона Катерина сѣрна Тіхонина з сѣрн. Слугид, стѣжъ зрѣданія французского — Пювоисе Вазули Колмита сѣрнану Верменскаго	Хлісціанинъ вѣд. Даниїсена Давидовича Архипова Архипова з законнаго мена его Кланатія Миконова, зрѣданія Луинова прѣстолюбнаго — Облѣченіи Вазули Миконовича Архипова Верменскаго	Хлісціанинъ вѣд. Даниїсена Давидовича Архипова Слугид і Александро сѣрна Слугидна Мелник — форма Томіи	Прѣстолюбнаго сѣрнану Верменскаго	Годовой подписъ свидѣтелей акта вѣдѣнія
14 9 13	Аїна	Хлісціанинъ вѣд. Даниїсена Давидовича Архипова Архипова з законнаго мена его Кланатія Миконова, зрѣданія Луинова прѣстолюбнаго — Облѣченіи Вазули Миконовича Архипова Верменскаго	Хлісціанинъ вѣд. Даниїсена Давидовича Архипова Архипова з законнаго мена его Кланатія Миконова, зрѣданія Луинова прѣстолюбнаго — Облѣченіи Вазули Миконовича Архипова Верменскаго	Хлісціанинъ вѣд. Даниїсена Давидовича Архипова Слугид і Александро сѣрна Слугидна Мелник — форма Томіи	Прѣстолюбнаго сѣрнану Верменскаго	Годовой подписъ свидѣтелей акта вѣдѣнія
15 13 13	Ірена	Хлісціанинъ вѣд. Даниїсена вѣд. Миконовича Архипова Архипова з законнаго мена его Кланатія Миконова, зрѣданія Луинова прѣстолюбнаго — Облѣченіи Вазули Миконовича Архипова Верменскаго	Хлісціанинъ вѣд. Даниїсена вѣд. Миконовича Архипова Архипова з законнаго мена его Кланатія Миконова, зрѣданія Луинова прѣстолюбнаго — Облѣченіи Вазули Миконовича Архипова Верменскаго	Хлісціанинъ вѣд. Даниїсена вѣд. Миконовича Архипова Слугид і Александро сѣрна Слугидна Мелник — форма Томіи	Прѣстолюбнаго сѣрнану Верменскаго	Годовой подписъ свидѣтелей акта вѣдѣнія
15 13 13	Урїна	Хлісціанинъ вѣд. Даниїсена вѣд. Миконовича Архипова Архипова з законнаго мена его Кланатія Миконова, зрѣданія Луинова прѣстолюбнаго — Облѣченіи Вазули Миконовича Архипова Верменскаго	Хлісціанинъ вѣд. Даниїсена вѣд. Миконовича Архипова Архипова з законнаго мена его Кланатія Миконова, зрѣданія Луинова прѣстолюбнаго — Облѣченіи Вазули Миконовича Архипова Верменскаго	Хлісціанинъ вѣд. Даниїсена вѣд. Миконовича Архипова Слугид і Александро сѣрна Слугидна Мелник — форма Томіи	Прѣстолюбнаго сѣрнану Верменскаго	Годовой подписъ свидѣтелей акта вѣдѣнія

2 1928-559-174

5.15-51-78174-6

КНИГА МЕТРИК НА ДВЕРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1928 ГОДЪ

СЧЕТ ПЕРВША О УРОДЗОНЫХ ЧАСТЬ ПЕРВАА, Ш РОДНАШНИСА

Liczba urodzonych. Счетъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и вѣровнѣсповѣданіе.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześtnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестившихся.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Собственноручное свидѣтельство свидѣтелей по званію.
Płeć mieszkańca. Полъ жителя.	Płeć dziecka. Полъ ребенка.	urodzenia. рождения.	chrztu. крещения.					
13	"	18	24	Анаѳаніа	Яковлева, урожденнаго върмашева, ота протоіерейскіа Александрова Василіа Ивановича, Анна Ивановна Вербна, вѣрнѣсповѣданіе православное. Александровъ Александровъ Василіа Ивановичъ и жена Анна Ивановна Вербна, оба вѣрнѣсповѣданіе православное. Писарь Василіа Ивановичъ, священникъ.	Дѣвица Яковлева, мамина Анна Вербна. Анаѳаніа	Вѣрнѣсповѣданіе православное.	Собственноручное свидѣтельство свидѣтелей по званію.
13	"	18	24	Анаѳаніа	Арсеньевича с. Данисова. Александръ Александровичъ Василіа Ивановичъ и законная жена его Анна Ивановна Яковлева, урожденнаго върмашева, оба вѣрнѣсповѣданіе православное. Александровъ Александровъ Василіа Ивановичъ, священникъ.	Арсеньевича с. Данисова. Павелъ Василіевичъ Александровъ и законная жена его Анна Ивановна Яковлева, урожденнаго върмашева. Анаѳаніа	Вѣрнѣсповѣданіе православное.	Собственноручное свидѣтельство свидѣтелей по званію.
"	16	30		Helena	Мещанка въ вѣрнѣсповѣданіи православномъ. Елена сестра Франца Александровича купчана, купца католіцкаго 20 лѣтъ на подданіи своей вѣрнѣсповѣданіи, проживающаго при вѣрнѣсповѣданіи и кончинка с. с. Сакраментнаго селеніи. Писарь	Почти вѣрнѣсповѣданіе. Елена сестра Франца Александровича купчана, купца католіцкаго 20 лѣтъ на подданіи своей вѣрнѣсповѣданіи, проживающаго при вѣрнѣсповѣданіи и кончинка с. с. Сакраментнаго селеніи. Анаѳаніа	Вѣрнѣсповѣданіе православное.	Собственноручное свидѣтельство свидѣтелей по званію.

в вѣрнѣсповѣданіи с. Данисова. Павелъ Василіевичъ Александровъ и законная жена его Анна Ивановна Яковлева, урожденнаго върмашева, оба вѣрнѣсповѣданіе православное. Писарь Василіа Ивановичъ, священникъ.

КНИГА ПЕТРУК НА ВОЕННУЮ, АСТРИХСКОЙ КНИГИ НА 1928 ГОДЪ,



Liczba urodzonych. Число родившихся.		Miesiąc i dzień. Месяц и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и исповедание.
Płeć i wiek. Пол и возраст.	Płeć i wiek. Пол и возраст.	urodzenia рождения.	chrzcz. крещения.		

16	30	Елена	Присоединения	<p>Постоянней: Гора-Насходниця з параксением сего имя, Елена Проволога Васули Болмиста Афаназу Келемиску.</p> <p>Математичка з Бродника, Новобороти-Воинскан урбога Елена Франкова Гурговецка, воспитанца в римско католическомъ новобороти, 20 лѣтъ отъ роду, великоблудно иррегулярно ея послани з перети пошлзонию Св. Микола, исповядчиво иррегулярно Св. Микола иррегулярно ея послани кр. Проволога Кр. Воспитаной церкви св. кероленіем ея имени, Елена.</p> <p>Воспитанца Васули Болмиста зраг евангел. Вербин зг</p> <p>В м. шоји подшло сиз мѣсцями Іва (25) і збавлені</p> <p>Проволога Стефан</p> <p>Воспитанца Зелемиску кол. Васули, сын Стефана Клеши сего збавленіа отъ набога Микола з дому Вилеска; овоже згупанія промѣстанныя Проволога Васули Болмиста Афаназу Келемиску.</p>
----	----	-------	---------------	--

СВЯТА ПЕРВША, О УРОДЗОУХ. ЧАСТЬ ПЕРВА, О РОДИВШИХСЯ



Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Звание, имя, отчество и фамилия крестильников.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu wedyng zyczenia. Полномочество свидетелей заны по зыданію.
--	--	---

<p>Зомис</p> <p>При пошавані Св. Микола крестіанс с. Давидова Мануша Кошова Воиновани з Елена Давадова Мунтуканя.</p> <p>Давидова</p> <p>Полмиста Афаназу Келемиску, воспитанца зраг евангел. Вербин зг</p> <p>В м. шоји подшло сиз мѣсцями Іва (25) і збавлені</p> <p>Проволога Стефан</p> <p>Воспитанца Зелемиску кол. Васули, сын Стефана Клеши сего збавленіа отъ набога Микола з дому Вилеска; овоже згупанія промѣстанныя Проволога Васули Болмиста Афаназу Келемиску.</p>	<p>Математичка з Бродника, Новобороти-Воинскан урбога Елена Франкова Гурговецка, воспитанца в римско католическомъ новобороти, 20 лѣтъ отъ роду, великоблудно иррегулярно ея послани з перети пошлзонию Св. Микола, исповядчиво иррегулярно Св. Микола иррегулярно ея послани кр. Проволога Кр. Воспитаной церкви св. кероленіем ея имени, Елена.</p> <p>Воспитанца Васули Болмиста зраг евангел. Вербин зг</p> <p>В м. шоји подшло сиз мѣсцями Іва (25) і збавлені</p> <p>Проволога Стефан</p> <p>Воспитанца Зелемиску кол. Васули, сын Стефана Клеши сего збавленіа отъ набога Микола з дому Вилеска; овоже згупанія промѣстанныя Проволога Васули Болмиста Афаназу Келемиску.</p>
--	--



К СІЕГІ МЕТРУК НА 1928 РОК,
ЖЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ ПІ



СВЯТС ПІЕРВША, О ПРІОДЗІМУХ.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ш РОДІВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Свят родившихся.	Miesiąc i dzień. Місяца і дні.		Imiona urodzonych. Ім'я родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Заняття, ім'я, батько і фамілія родителів, і назів їх вірноповідання.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześniach. Заняття, ім'я, батько і фамілія крестників.	Kto wykonał sakrament chrztu. Хто виконав таїнство хрещення.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Гласоручне свідчення річки по крещенню.
	Pięć miesięcy. Місяця рока.	Pięć dni. Дні місяця.					
14	26	3	Olegario	Преставилия Мелхизидкеев крестившия Василій Онегранов, крестившия и законнаго жена его Анна Макарова уродженнаго в Олонецкой губернии, о православствіи Обриченнаго Василієм Псаломщиком Афанасієм Введенским.	Преставилия Мелхизидкеев крестившия Матвеем Онеграновым Муромским и Анною сир. (Мелхизидкеев) Макаровой Онегрянкою.		
14	29	3	Helena	Матвеем крестившия н.к. Даниїсеном Філімоном сир. Георгієм Павловичем; його законна жена Катерина Маркожица з донькою Оніссеною; о вірноповіданні Обриченнаго Василієм Псаломщиком Афанасієм Введенским.	Матвеем крестившия н.к. Даниїсеном Філімоном сир. Стефаном Валентином; Феодосією Маркожица зона і донькою Сабітоскою.		
14	29	3	Ekaterina	Преставилия Даниїсеном Філімоном сир. Терзієм Павловичем и законнаго жену свою Катерина Маркожица уродженнаго Онегрянкою; о православствіи Обриченнаго Василієм Псаломщиком Афанасієм Введенским.	Преставилия Даниїсеном Філімоном сир. Онеграновым Матвеем и Оксеною Маркожица жена Иван Сувеников.		
15	31	4	Alexij	Матвеем крестившия н.к. Даниїсеном Філімоном сир. Василієм Мелхизидкеевом; його законна жена Анастасія сир. Катерина Маркожица уродженнаго Онегрянкою; о православствіи Обриченнаго Василієм Псаломщиком Афанасієм Введенским.	Матвеем крестившия н.к. Даниїсеном Філімоном сир. Василієм Мелхизидкеевом.		

Проставилия сир. Даниїсеном Філімоном сир. Терзієм Павловичем и Катерина Маркожица зона і донькою Сабітоскою.
 Проставилия сир. Даниїсеном Філімоном сир. Стефаном Валентином; Феодосією Маркожица зона і донькою Сабітоскою.
 Проставилия сир. Даниїсеном Філімоном сир. Онеграновым Матвеем и Оксеною Маркожица жена Иван Сувеников.
 Проставилия сир. Даниїсеном Філімоном сир. Василієм Мелхизидкеевом.

К СІЕГІ ПЕТРУК НА
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГІ НА 1928 ГОДЪ

Liczba urodzonych. Число родившихся.	Miesiąc i dzień. Месяц и день.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Заняті, імя, отчество і фамилія родителей, і конфессія.
15	11 maja 4	Aleksiej	Handlarz z domu Porcusk; oboje wyznania prawosławnego. Пробосецъ Василі Томинъ Кваліфікація Афанасій Коземаскі Хрестомъянскій с. Даничова въ вулиці Василіеві Мендальові и домашня жена его Анастасія Яковлева, урочдженная Соловуха, оба православные. Сващенникъ Василій Скамолицкій Анастасій Вербуха Хрестомъянскій с. Даничова Алексій сынъ Григорія Малевича и его супруга жена Антонина сѣрка Костиница з дому Войсчик; оба чуждана пранославно. Пробосецъ Василі Томинъ Кваліфікація Афанасій Коземаскі Хрестомъянскій с. Даничова Алексій Григоріевъ Малевичъ и домашня жена его Антонина Евфиміева, урочдженная Соловуха; оба православные. Сващенникъ Василій Скамолицкій Анастасій Вербуха
16	26 maja 7	Valentin	Хрестомъянскій с. Даничова Алексій Григоріевъ Малевичъ и домашня жена его Антонина Евфиміева, урочдженная Соловуха; оба православные. Сващенникъ Василій Скамолицкій Анастасій Вербуха
16	26 maja 7	Valentyn	Хрестомъянскій с. Даничова Алексій Григоріевъ Малевичъ и домашня жена его Антонина Евфиміева, урочдженная Соловуха; оба православные. Сващенникъ Василій Скамолицкій Анастасій Вербуха

CZĘŚĆ PIERWSZA. O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. О РОДИВШИХСЯ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześcijańskich. Заняті, імя, отчество і фамилія хрестомъянскіх.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своеручное подписаніе свидѣтелей по желанию.		
			Pracę. Професія.	Pracę. Професія.
Handlarz i m. Holomniey Słuck i bęka sѣрка Pietra i żona z domu Wasniuka.	Próboscъ Алексій с. Даничова Димитрій Василіевъ Мендальовъ и с. Соловуха Соловуха сѣрка Петра жена Ефимія Вознича.	Василій Скамолицкій	Алексій Григоріевъ Малевичъ	Алексій Григоріевъ Малевичъ
Хрестомъянскій с. Даничова Алексій Григоріевъ Малевичъ и его супруга жена Антонина Евфиміева, урочдженная Соловуха; оба православные. Сващенникъ Василій Скамолицкій Анастасій Вербуха	Хрестомъянскій с. Даничова Алексій Григоріевъ Малевичъ и его супруга жена Антонина Евфиміева, урочдженная Соловуха; оба православные. Сващенникъ Василій Скамолицкій Анастасій Вербуха	Алексій Григоріевъ Малевичъ	Алексій Григоріевъ Малевичъ	Алексій Григоріевъ Малевичъ

Пробосецъ Василі Томинъ з дому Василіеві Мендальові и с. Соловуха Соловуха сѣрка Петра жена Ефимія Вознича.
 Хрестомъянскій с. Даничова Алексій Григоріевъ Малевичъ и домашня жена его Антонина Евфиміева, урочдженная Соловуха; оба православные.
 Сващенникъ Василій Скамолицкій Анастасій Вербуха

1876

К С В І Є Г І М Е Т Р У К Н А Д В Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І П Л 1928 Р О К .

Liczba urodzonych. Свѣтъ родившаго.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.	Imiona urodzonych. Имена родившима.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, Отчество и фамилія родителей, и исповѣданіе.
17	9 10	Piotr	Włodzianin mł. Danilecena Wasyl i syn Piotra Kostickij; jego słu- bna żona była córka Kozubla z domu Kozubina; oboje wyznania prawosławnego. Rabotoczec Wasyli Zomir Rabnista i Ananaj Korotcew
17	9 10	Petro	Arystobanin s. Danilewa Wasi- lii Petrov Kostickij, i zakon- naja żona jego była Kłopowa młoda, z urzędniczej Tuzumina oba prawosławnie Obwincziński Wasilij Kłopowiczuk i Chłanicki Wsew- łod
18	10 11	Rajsa	Włodzianin mł. Danilecena Ma- xim syn Domiczja Nikołajewsk i jego słu bna żona dwudziątka ka Danijła z domu Wubnick oboje wyznania prawosławnego
19	10 11	Leudmila	Włodzianin mł. Danilecena Ma- xim syn Domiczja Nikołajewsk i jego słu bna żona dwudziątka Danijła z domu Wubnick; oboje wyznania prawosławnego. Rabotoczec Wasyli Rabnista i Ananaj Korotcew

16
9 січня
1928
588
32685

16
буга
25/11

19

С В І Є С П І Е Р В С З А О У Р О Д З О Н У С Х .
Ч А С Т Ь П Е Р В А Я , Ш Р О Д І В Ш И Х С Я

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, Отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кѣмъ совершилъ таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своеручное свидѣ- тельство по званію.
Włodzianin mł. Kozubowa Ne- fodij syn Gregorjan Maksim- cickij i mł. Kłecanicy Włodzija córka Paratowa, żona Kłe- ma Wubnicka	Włodzianin mł. Kozubowa Ne- fodij syn Gregorjan Maksim- cickij i mł. Kłecanicy Włodzija córka Paratowa, żona Kłe- ma Wubnicka	0 81
Arystobanin s. Kłopowa Wasi- lii Petrov Kostickij, i zakon- naja żona jego była Kłopowa młoda, z urzędniczej Tuzumina oba prawosławnie Obwincziński Wasilij Kłopowiczuk i Chłanicki Wsew- łod	Arystobanin s. Kłопова Васи- лиі Петровъ Костикъ, и закон- ная жена его была Клопова млада, з урядничьей Тужумина оба православно Обвинчикъ Василій Клоповичукъ и Хланчикъ Все- водъ	0 91
Włodzianin mł. Danilecena Ma- xim syn Domiczja Nikołajewsk i jego słu bna żona dwudziątka ka Danijła z domu Wubnick oboje wyznania prawosławnego	Włodzianin mł. Danilece- na Rajsa syn Danijła Syzoniuk i Pelagija cór- ka Dimitrijja Syzoniuk- panna	0 92
Włodzianin mł. Danilecena Ma- xim syn Domiczja Nikołajewsk i jego słu bna żona dwudziątka Danijła z domu Wubnick; oboje wyznania prawosławnego. Rabotoczec Wasyli Rabnista i Ananaj Korotcew	Włodzianin mł. Danilecena Ananaj syn Dimitrijja Sy- zoniuk i Lidija córka Wse- woda Nikołajewsk - panna Zomir	0 93

Włodzianin mł. Danilecena Wsew-
łodowa córka Wasyli Wubnicka
i Ananaj Korotcew
Arystobanin s. Kłопова Васи-
лиі Петровъ Костикъ, и закон-
ная жена его была Клопова
млада, з урядничьей Тужумина
оба православно
Обвинчикъ Василій
Клоповичукъ и Хланчикъ Все-
водъ



К СІЕГІ ПЕТРУК НА
АВСТРИЧСКОЙ КНИГІ ПІ 1996 РОК,
ГІСЬОДЬ,



СВЯТС ПІЕРВША, О БРОДЗОНУХ.
ЧАСТЬ ПІРАДА, Ш РОДІВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Слїдъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Місяць і дїнь.		Imiona urodzonych. Імена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занїе, імя, отчичко і фамїлія родивших, і канїонъ ст҃роупослїданїя.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занїе, імя, отчичко і фамїлія крестившихся.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктї совершилъ таїнство крестїя.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своєручнїе свидѣльскїе рїснїе по желанїю.
Płci męskiej мужского пола.	Płci żeńskiej. женского пола.	urodzenia рожденїя.	chrztu. крестїя.					
"	18	10	11	Тараса <i>Даниїла</i>	Крестиванїе с Даниїлеба Максимовъ Дометїевъ Николайчукъ и законная жена с ввекїя Даниїлова, уродженная Буднїнокъ; оба православіе.	Крестиванїе с Даниїлеба Максимовъ Сисонюка и Степанїя Даниїловїева Сисонюка гвѣзда.		
"	19	10	11	Анонїя <i>Анонїя</i>	Крестиванїе с Даниїлеба Максимовъ Дометїевъ Николайчукъ и законная жена с ввекїя Даниїлова, уродженная Буднїнокъ; оба православіе. Свѣщенникъ Василиїя Степановича Анонїя (Василиїя) Попытана дїаконъ и Анна Сїлїя; обоє православіе.	Крестиванїе с Даниїлеба Анонїя Даниїловїева Сисонюка и Анонїя Даниїловїева Сисонюка гвѣзда.		
"	20	21	24	Анастасїя <i>Анастасїя</i>	Крестиванїе с Даниїлеба Максимовъ Дометїевъ Николайчукъ и законная жена с ввекїя Даниїлова, уродженная Буднїнокъ; оба православіе. Свѣщенникъ Василиїя Степановича Анонїя (Василиїя) Попытана дїаконъ и Анна Сїлїя; обоє православіе.	Крестиванїе с Даниїлеба Максимовъ Дометїевъ Николайчукъ и законная жена с ввекїя Даниїлова, уродженная Буднїнокъ; оба православіе. Свѣщенникъ Василиїя Степановича Анонїя (Василиїя) Попытана дїаконъ и Анна Сїлїя; обоє православіе.		
"	20	21	24	Анастасїя <i>Анастасїя</i>	Крестиванїе с Даниїлеба Максимовъ Дометїевъ Николайчукъ и законная жена с ввекїя Даниїлова, уродженная Буднїнокъ; оба православіе. Свѣщенникъ Василиїя Степановича Анонїя (Василиїя) Попытана дїаконъ и Анна Сїлїя; обоє православіе.	Крестиванїе с Даниїлеба Максимовъ Дометїевъ Николайчукъ и законная жена с ввекїя Даниїлова, уродженная Буднїнокъ; оба православіе. Свѣщенникъ Василиїя Степановича Анонїя (Василиїя) Попытана дїаконъ и Анна Сїлїя; обоє православіе.		

Висока свѣдѣнїя на фамїлію Крестиванїе с Даниїлеба Максимовъ Дометїевъ Николайчукъ и законная жена с ввекїя Даниїлова, уродженная Буднїнокъ; оба православіе. Свѣщенникъ Василиїя Степановича Анонїя (Василиїя) Попытана дїаконъ и Анна Сїлїя; обоє православіе.

ПЛО N 074589
 20 05 55

КНИЖКА ПЕТРУК НА 1928 РОК,
АВСТРИЙСКОЙ КНИЖИ НА 1928 ГОДЪ,

СВЯТА ПЕРВША, О УРОДЗОНЫХ.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, ШРОДАНШИХСА

Liczba urodzonych. Свѣтъ родившихся.		Miesiac i dzien. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званія, імя, отчество і фамилія родителей, і нѣкое сѣроповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званія, імя, отчество і фамилія крестителей.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кѣ совершилъ таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Свокоручнаго сегоднѣшняго писанія по желанію.	
Płeć mieszcz. Мѣстнаго міста.	Płeć żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia рожденія.	chrzeztu крещенія.						
	21	21	21	Olga	Włocławskim mł. Konstantin Stepan syn Mikołaja Stefanowic i jego żony z domu Kozłowa z domu Tomosza z domu Kozłowa swoje wyznanie prawosławne Kanonik Demetri Polnicko szpanaj Wenecusz	Włocławskim mł. Konstantin Stepan syn Zachariasz Szewca i żony z domu Ksenija z domu Tomosza z domu Stefana Kozłowa.	Влоцлавскі Володаръ	Деметрій Польницько-шпанай Венечесуш	
	21	21	24	Olewa	Przeobrażeniu of. Konstantin Omi grani Nikołajew. Oksfordzki i żona z domu Kozłowa z domu Mikołajew, przyjął wyznanie Kościółki o dan prawosławne. Przewodniczący Demetri Kanonik Demetri	Przeobrażeniu of. Konstantin Włocławskim. Szewca i z domu Ksenija z domu z domu Stefana Kozłowa z domu z domu	Влоцлавскі Володаръ	Деметрій Польницько-шпанай Венечесуш	
	18	2	4	Jan	Włocławskim mł. Danisawa Jan syn Lecki Fedokozłowski i jego żony z domu Ksenija z domu Ba zylego z domu Tomaszewskiego swoje wyznanie prawosławne Kanonik Demetri Polnicko szpanaj Wenecusz	Włocławskim mł. Danisawa Kuzmowski z domu Polaka z domu Marina z domu Ba zylego, z domu Josefa Osi czewa	Влоцлавскі Володаръ	Деметрій Польницько-шпанай Венечесуш	

14/11-490

Lipiec

Prose

W m. szpanaj uwolbilo się miejscowi ości
Przewodniczący, Kanonik Demetri, Polnicko

Danisawa Kanonik Demetri Polnicko szpanaj Wenecusz
szpanaj z domu Polaka
Przewodniczący szpanaj z domu Polaka
szpanaj z domu Polaka



КНИГА ПЕТРУК НА МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА 1908 ГОДЪ



СВЯТА ПИЕРВША, О ПРОДЗОНУХ. ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ш РОДЯЩИХСА

Liczba urodzonych. Свѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и вѣровнѣзданіе.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кѣмъ совершилъ таинство крещения.	Właścicielsny podpis świadków aktu według sukcesji. Своеручное свидѣтельство свидѣтелей рѣшеніе по крещенію.
18	2 4	Іоаннъ	Преставленіе с. Даниела Уланскаго сына Осеодора и законнаго зямя его Евфимія Васильевича, урожденнаго Шомашевскаго, оба православно.	Преставленіе с. Даниела Николаевича Романова сына Маріана Васильевича, нево Сеюга Сеювича.	Самъ	
"	22 1 4	Анастасіа	Младшій сынъ Теодора Васильевича сына Николая, з. отцу Паска, оба православно.	Воскресеніе с. Анастасіи Сеювичъ сына Теодора Васильевича сына Николая, з. отцу Паска, оба православно.	Самъ	
"	22 1 11	Анастасіа	Преставленіе с. Даниела Андреева сына Осеодора, Пондарики и законнаго зямя его нево Шимона с. Мисаилова, урожденнаго Шомашевскаго, оба православно.	Преставленіе с. Карамыя Сеюга сына Осеодора Пондарики сына Кондратовскаго нево Сеюсевича Уланова нево Шимона Сеювича.	Самъ	

125.57
612.425

Проставленіе с. Даниела Карамыя Сеювичъ
 Крестнаго с. протрико с. Анастасіи Сеювичъ
 Проставленіе с. Сеюсевича, Проставленіе Даниела
 Сеюсевича с. нево Сеюсевича, Проставленіе Сеюсевича

КНИЖКА МЕТРИК НА МЕТРИЧЕСКОЙ КНИЖКЕ НА 1928 ГОДЪ

Liczba urodzonych. Число рожденных.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.	Imiona urodzonych. Имена рожденныхъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и исповѣданіе.
23	7 8	Kalina	Włocławiczin sio. Danicewa moncygn Janima Orsicz- ewick i jego słabna siozna Tatiana siozna Teodorowa siozinka siozian; siozi wyznanię prawos- ławnego. Ks. Kanonik Demytr Polniska cefaranczy Wencen- aryusz
23	7 8	Tasmina	Przemyslanin sio. Danicewa Cecylowa. Jakimowa. Orsi- ewicygn i zakonniad zgnu- sioz Staniana Ocedropowa zgnuznina Kausniana; siozi prawosławne. Kanonik Demytr Polniska cefaranczy Wencen- aryusz
19	30 8	Bazyli	Włocławiczin sio. Kopytowa. My- kolaj syn Fawla Rozumny i jego słabna siozna Julita siozka sioze- gorza, siozinka Csepil; obojczy- znania prawosławne. Polniska Kanonik Demytr Polniska cefaranczy Wencen- aryusz

210-512
2178710

СВѢДС ПЕРВША, О УРОДЗОННЫХ. ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДНАШНХСА

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Своеручное подписаніе свидѣтелей по желанію.
Włocławiczin sio. Danicewa na Huboalecygn Fawla Res- ko i Tetadzeja siozka Kusa- nny, siozka Stefana No- waka. Polniska siozi	Kanonik Demytr Wencenaryusz	
Przemyslanin sio. Danicewa Jakimowa. Csepilowa. Tet- ko i Stefana Kaus- owa. Csepilowa Nowaka. Kanonik Demytr Wencenaryusz	Kanonik Demytr Wencenaryusz	
Włocławiczin sio. Kopytowa Jduer syn Fawla Rozum- ny i sio. Danicewa Anna siozka Gregora. Csepil- owa. Polniska siozi	Kanonik Demytr Wencenaryusz	

КНИГА ЗАПИСАНА НА
МЕТРИЧЕСКОЈ ВНИГИ НА 1928 ГОДИНА

СВЕЩЕ ПИЕРВША О УРОДЗОНЫХ
ЧАСТЕ ПЕРАДА, О РОДАВШИХСА

Liczba urodzonych. Число рожденных.	Miesiąc i dzień. Мѣсяц и дѣнь.	Imię urodzonych. Имя рожденных.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіе, имя, отчество и фамилія родителей, и исповѣданіе.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занятіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według sygnisza. Своеручное подписаніе свидѣтелей акта по крещенію.
19	30 / 8	8	Василий Крестовенникова, Николаева Николаевича, Подполковника 1-го класса ордена Святого Станислава, уродженца Керчи, и орденоносца Дмитрия Дмитриевича	Крестовенникова, Николаева Николаевича, Подполковника 1-го класса ордена Святого Станислава, уродженца Керчи, и орденоносца Дмитрия Дмитриевича	Дмитрий Дмитриевич	
"	24 / 8	12	Вайса Власианни ибн Зелемиевъ Фома сынъ Николаевича, и его славною женою Серафимой дочкою Филиппа и оленю Вятскаго, орденоносца правительнаго	Власианни Колочентинъ пол. Жерофий сынъ Яна Сохмо и ибн Зелемиевъ Жерофий сономъ Константина сына Николаевича	Дмитрий Дмитриевич	
"	24 / 8	12	Танца Крестовенникова, Николаева Николаевича, Подполковника 1-го класса ордена Святого Станислава, уродженца Керчи, и орденоносца Дмитрия Дмитриевича	Крестовенникова, Николаева Николаевича, Подполковника 1-го класса ордена Святого Станислава, уродженца Керчи, и орденоносца Дмитрия Дмитриевича	Дмитрий Дмитриевич	

Православный священник Николай Николаевич
 и
 священник
 Николай Николаевич

КНИЖКА ПЕТРУК НА
АВСТРИЙСКОЙ КНИЖИ НА 1998 ГОДА

СВЯТА ПИЕРВША О УРОДЗОНУХ
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ш РОДНАШИХ СЯ

Liczba urodzonych. Число родившихся.		Miesiąc i dzień. Месяц и день.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и название христианского исповедания.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Звание, имя, отчество и фамилия крестных родителей.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Собственною рукою свидетелей акта по желанию.
Płeć urodzonego. Пол.	Wiek urodzonego. Возраст.						
"	25	20	26	Lofja Khrystianin z h. Danicewa Alexejyn Justina Puz- saccera i jego slobna zono Nesna slobna Jana z do- mu Malovica; obzuznani pravoslavnogo ks. Kanonik Demur, Bolniska Stefanuz Venem conf.	Khrystianin z h. Danicewa Dufimuzyn Justina Puz- saccera i Natalija slobna Jana, zono Feofana Puz- sacca.		
16. VII 567.	567.						
"	25	20	26	Соболя Khrystianin z h. Danicewa Alexisij Synimov Synim- ov i zakonnaja zena sv. Pa- ra Ubovova, z prougeni Malovica; obzuznani pravoslavnogo Khrystianin z h. Danicewa Alexisij Synimov Synim- ov i zakonnaja zena sv. Pa- ra Ubovova, z prougeni Malovica; obzuznani pravoslavnogo Khrystianin z h. Danicewa Alexisij Synimov Synim- ov i zakonnaja zena sv. Pa- ra Ubovova, z prougeni Malovica; obzuznani pravoslavnogo	Khrystianin z h. Danicewa Alexisij Synimov Synim- ov i zakonnaja zena sv. Pa- ra Ubovova, z prougeni Malovica; obzuznani pravoslavnogo Khrystianin z h. Danicewa Alexisij Synimov Synim- ov i zakonnaja zena sv. Pa- ra Ubovova, z prougeni Malovica; obzuznani pravoslavnogo		
20	23	26	26	Postislar Khrystianin z h. Danicewa Pavelozyn Georgija Synim- ov i jego slobna zono Matriona slobna Jana, z domu Puz- sacca; obzuznani pravoslavnogo ks. Kanonik Demur, Bol- niska Stefanuz Venem conf.	Khrystianin z h. Danicewa Anatolijezyn Georgija Puz- sacca i Ksenija slobna Jana Synimov rannij z h. Synimov conf.		



КВІЭГІ МЕТРЫК НА
АВСТРЫЧСКОЙ ВНІГІ НА 1928 ГОДЪ

Liczba urodzonych.	Miesiąc i dzień.		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.
	Счислє родившихся.	Мѣсяцъ и днѣ.		
Річч нарадзены.	Мѣсяц нарадзены.	Дзень нарадзены.	Імя нарадзена.	Званне, пача, станавленне і фамілія родзіцэй, і вераванне.
20	25	26	Ростислав	Хрестыянскі. Хрестыянскі кой коломні Палея Георгі зье, Саліма і законная жэна яго Манрона Іаа мева, урмудзеная Пур німа; ова пратэстанцкая. Протэстанцкай Дамітрый Іаакоўчыца Аааааааааа
21	25	26	Sawoitj	Хасіянскі в.б. Давідева Ян сун Яківа Андручэвіч і яго шлюбная Памілі на сьвірка Герасіея з до мні Селіскай; ова пратэ станцкага пратэстанцкага. к. Канонік Дамітрый Ко Радміста Савойска Хасіян ска
21	25	26	Савватий	Хрестыянскі. Давідева Уван Іакоўчэвіч Андручэ віч і законная жэна яго Памі ліла Герасіева, урмудзе ная Савіцкая ова пратэстан цкая. Протэстанцкай Дамітрый Іаакоўчыца Аааааааааа

28. VI 51.
748958



СВЯТО ПІЕРВША, О ПУРОДЗОНЫХ.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ш РОДЯЩИХСЯ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.
Хрестыянскі. Давідева Анастасія Гоуца Пурніма і Ксенія Уа акова Іаакоўчэвіч-гавуца Савойска Радміста	Протэстанцкай Дамітрый Іаакоўчыца Аааааааааа	
Хасіянскі в.б. Давідева Васільсун Піотра Кості і Анна сьвірка Корона Ніколяска-панна Саві ска	Протэстанцкай Дамітрый Іаакоўчыца Аааааааааа	
Хрестыянскі. Давідева Давідан, Пятроўскі Ко стэма і Анна Фона нова Ніколяска-гавуца. Саві ска	Протэстанцкай Дамітрый Іаакоўчыца Аааааааааа	Гробова сьвірка в.б. Давідева в.б. Васілевіч і пратэстанцкай Протэстанцкай Савіцкай Савіцкай она пратэстанцкай Савіцкай



К СІЕГІ МЕТРІК НА
МЕТРІЧЕСКОЙ КНИГІ НА 1928 ГОДЪ

Liczba urodzonych. Число родившихся.	Miesiąc i dzień. Месяц и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Заняті, імя, отчество и фамилія родителей, и исповѣданіе.
	Płci mężczyzny. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.		
22	26	4	Walentin	Урождено въ мѣсяцъ августъ 24-го въ селѣ Проловецъ, Каноникъ Деметрій Болонскій. Мещанецъ вѣд. Данисевича Яковлевича Теодора Омисевича и его законнаго сына Евгенія сына Стефановича Омисевича православнаго. Кс. Каноникъ Деметрій Болонскій. Полмиста еспанецъ Валентинъ.
22	26	4	Василиса	Крестинница с. Данисевича Стефановича Омисевича за компанію маю ево Стефанъ Омисевича сына прехвощево. Протоіерей Антоній Стефановичъ Омисевичъ единаго вѣд.
23	30	5	Александръ	Младшій вѣд. Данисевича Елена сона Семѣна Сахаровича, выданія православнаго. Кс. Каноникъ Деметрій Болонскій. Полмиста еспанецъ Валентинъ.



СВѢДС ПІЕРВША О УРОДЗОНЫХ.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ш РОДНАШИХСА

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Заняті, імя, отчество и фамилія крестинниковъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своеручнаго подписаніе свидѣтелей акта по желанію.
Данисевича естеры (4) крестинницъ Болонска еспанецъ Валентинъ.	Мещанецъ вѣд. Данисевича Яковлевича Теодора Омисевича Павелъ Болонскій и Елена сона Давида Санicka.	
Арсеніевъ Данисевичъ Стефанъ Павловичъ Болонскій и Елена Давидовна Омисевича.	Протоіерей Антоній Стефановичъ Омисевичъ единаго вѣд.	
Власіанинъ вѣд. Данисевича Стефанъ Омисевича Стефановича и вѣд. Стефановича Евгенія Омисевича сына Стефановича Сахаровича.	Протоіерей Антоній Стефановичъ Омисевичъ единаго вѣд.	

18 533 830 645

Протоіерей Антоній Стефановичъ Омисевичъ единаго вѣд.
Деметрій Болонскій еспанецъ Валентинъ.
Власіанинъ вѣд. Данисевича Стефанъ Омисевича Стефановича и вѣд. Стефановича Евгенія Омисевича сына Стефановича Сахаровича.

КНИГА МЕТРИК НА
АВСТРИЙСКОЙ КНИГЕ НА 1928 ГОДА

CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH
CZĘŚĆ PIERWA, O RODZĄCYCH SIĘ

Liczba urodzonych. Слѣдъ рожденія.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.
Płeć	Мѣсяцъ рожд.	Дѣнь рожд.	Мѣсяцъ рожд.	Имя рожденнаго.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковаго исповѣданія.	Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ родителей.	Кто совершилъ таинство крещения.	Своеручныя подписи по желанію.
23	"	30	5	Андрей Владимировичъ	Хрестьянина с. Дамцева Васена, Семеновъ Сахар- чукъ, въ роисповѣданія пра- вославнаго. Протоіерей Дмитрій Ткачовичъ, св. сана снъ	Хрестьянина с. Дамцева Андрей Онуфриевичъ Шел- чукъ и с. Степанна Шел- чукъ Филипповъ Сахар- чукъ - гдѣнъ Тамъ Вурвуръ	Протоіерей Дмитрій Ткачовичъ	
24	"	7	12	Juljan	Włodzimierz s. Kopsytowa Bazył, syn Hermana i jagodźubna zna c. Anna c. o- ka Juljana z domu c. o- miceń; oboje chrześcijań- stwa prawosławnego. ks. kanonik Piotr Borkowski Palmista, Franciszek Klem- iński	Włodzimierz s. Kopsytowa Jacek syn Hermana i Se- cerek i s. Danosowa Hele- na c. o. ka Filipa Rozum- na - prawna.	Протоіерей Дмитрій Ткачовичъ	
24	"	7	19	Сулѣяна	Хрестьянина с. Конно- ва Василь Терешановъ, го- дучинскій и законна дѣ- ла ея Анна Сулѣянова урожденна въ Мценскій оуб. православною Протоіерей Дмитрій Ткачовичъ, Ткачовичъ, св. сана снъ	Хрестьянина с. Кон- нова Анна Старош- новъ Шелчукъ и с. Дам- цева Елена Филиппо- вна Годучинская - гдѣ- нъ Вурвуръ	Протоіерей Дмитрій Ткачовичъ	

21.3.58p

20.10.49p
39.11.57.
578489.

Протоіерей с. о. снъ Дмитрій Ткачовичъ, каноникъ Домо-
вскаго с. о. снъ Степанъ Шелчукъ и с. Степанна Шелчукъ
Филипповъ Сахарчукъ - гдѣнъ Тамъ Вурвуръ
Протоіерей с. о. снъ Дмитрій Ткачовичъ, каноникъ Домо-
вскаго с. о. снъ Степанъ Шелчукъ и с. Степанна Шелчукъ
Филипповъ Сахарчукъ - гдѣнъ Тамъ Вурвуръ

К СІЄГІ МЕТРУК НА 1928 РОК,
АСТРІЧЕСКОЇ КНИГІ НА СОЛІ,

С ЧЭСЦ ПІЕРВША, О УРОДЗОНЫХ
ЧІОТЪ ПІРАДА, Ш ГОДІЯШІХСА

Liczba urodzonych.		Miesiąc i dzień.		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześcijnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.
Мужчины.	Женщины.	Месіац і дзень.	Дзень і дзень.					
Piel męskiej.	Piel żeńskiej.	urodzenia.	chrzczu.	Имя родителей.	Заняті, яка, Становіс і Фамілія родителей, і станів хрещенодітей.	Заняті, Яма, Становіс і Фамілія хрещеницих.	Кто совершил таинство крещения.	Губоприпадство свидетелів згідно по зажеланню.
25		8	12	Глія	Власіанн в.т. Копытов & Александр сын Артема Силин і його слюбна зона Анна сѣрка Павла з дому Розумна; обоє узгананія православног.	Власіанн, в.т. Копытов & Николай сын Павла Розумны і Аиногда сѣрка Вазылега, зона Александра Смирнова.	К. Каноник Демитр Болонский	
25		8	12	Улія	А. Каноник Демитр Болонский Палмиста сѣфанаву Веренду	Крестіанн в.т. Корнеліа мовѣ Павлушчича зона Александра Селушчича; обоє узгананія православног.	Крестіанн в.т. Корнеліа мовѣ Павлушчича зона Александра Селушчича.	К. Каноник Демитр Болонский
		26	10	Левон	Власіанн в.т. Даниссена Федор сын Павла Казыпорук і його слюбна зона Лелія сѣрка Іуліана з дому Буниак; обоє узгананія православног.	Власіанн в.т. Даниссена Manuel сын Казимы Войтович і Анна сѣрка Адамѣ зона Вазылего Харбова.	К. Каноник Демитр Болонский	

Власіанн сѣрков в.т. Даниссена К. Каноник Демитр Болонский і Палмиста сѣфанаву Веренду
 М. Каноник Демитр Болонский і Палмиста сѣфанаву Веренду
 М. Каноник Демитр Болонский і Палмиста сѣфанаву Веренду
 М. Каноник Демитр Болонский і Палмиста сѣфанаву Веренду

19. VIII. 50g.

К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1928 Р О К ,
А В С Т Р І Я Ч С К О Й К Н І Г І П А 1928 Р О К А

С Ч Е Ś С П І Е Р В С З А , О У Р О Д З О Н У С Х
Ч І С Л О Т Ь П Е Р В А Д , О Р О Д Я В Ш І Х С Я

Liczba urodzonych. Число родившихся.	Miesiąc i dzień. Месяц и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Собственною рукою свидетелей акта по желанию.
	Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.		urodzenia. рождения.	chrztu. крещения.		
"	26	10 12	Miroslav	Християнин с Даничова Григорій Павлович Максимович и законная жена Елена Степановна Степанова, урожденная Степанова; оба православные. Протоиерей Дмитрий Тарасов, Мелитопольский епархиальный	Християнин с Даничова Михаил Косилов. Воинов Михаил и Анна Адамовна жена Василия Тарасова.	Протоиерей Тарасов	
"	27	14 17	Elizabeta	Християнин в г. Хоролішечка Максим сын Михаила Степановича и его законная жена Ольга Степановна жена Павла Степановича; оба православные. Протоиерей Дмитрий Тарасов, Мелитопольский епархиальный	Християнин с Даничова Григорій Павлович Максимович и Мария Степановна жена Григорія Павловича Максимова.	Протоиерей Тарасов	
"	27	14 17	Miscavina	Християнин с Даничова Максим Михайлович Степанович и законная жена Елена Степановна, урожденная Степанова; оба православные. Протоиерей Дмитрий Тарасов, Мелитопольский епархиальный	Християнин с Даничова Григорій Павлович Максимович и Мария Степановна жена Григорія Павловича Максимова.	Протоиерей Тарасов	

Протоиерей с. Даничова Мелитопольской епархии
Тарасов Дмитрий
Собственною рукою свидетелей акта по желанию



К С І Е Г І Ш Е Т Р У К Н А 1928 Р О К,
А В С Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н А 2047



С Ч Е С Т П І Е Р В Ш А, О У Р О Д З О Н О У Х
Ч А С Т Ь П Е Р А Я, Ш Р О Д І Я В Ш І Х С Я

Liczba urodzonych. Число родившихся.		Miesiąc i dzień. Месяц и день.		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześcijańskich.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.	
Płeć mężczyzny. Мужского пола.	Płeć kobiety. Женского пола.	urodzenia. рождения.	chrztu. крещения.	Имена родившихся.	Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и самих крещаемых.	Звание, имя, отчество и фамилия крестивших.	Кто совершил таинство крещения.	Свокоручное свидетелей звание по желанию.	
"	28	15	19	Melitina	Włodzisławski wst. Zaleskiego Adam syn. Mojżesza Jaremi ceuk i jego słubna żona Na talia córka Gregora z do mni Jakóbcceuk, oboje wyzna nie prawosławnego. Ks. kanonik Demtryj Botołowski Bielmista Stefanacy Herende	Włodzisławski wst. Zaleskiego Andriej syn. Kazaruj Markosi Olga córka Gregora Jakóbcceuk panna.	Ks. kanonik Demtryj Botołowski Bielmista Stefanacy Herende	Proboszcza cerkwi wst. Janusza w Botołowej z parafją Stefanacy Herende	Proboszcza cerkwi wst. Janusza w Botołowej z parafją Stefanacy Herende
229	509	28	15	Melitina	Арсентьевич г. Мелитина и его жена Мовсезь Агеи чук и законная жена его Го талина Агеичева, урочен ная Андричук, обоим право славянскому исповеданию. Кс. каноник Демтрий Ботол овский	Арсентьевич г. Мелитин и его Андрей Главарич Маркови и Ольга брво риева Андричук — го вучко.	Кс. каноник Демтрий Ботол овский	Кс. каноник Демтрий Ботол овский	
302-531 436 258		29	14	Miera	Włodzisławski wst. Zaleskiego De mtryj syn. Jana Polissceuk i jego słubna żona Anna cór ka Michala Dejeun; oboje wyznania prawosławnego. Ks. kanonik Demtryj Botołowski Bielmista Stefanacy Herende	Włodzisławski wst. M. Cha ricey Basylj syn. Piotra Homoni i wst. Zaleskiego Kawaraa córka Jana żona Teodorowicza.	Кс. каноник Демтрий Ботол овский	Кс. каноник Демтрий Ботол овский	

Proboszcza cerkwi wst. Janusza
w Botołowej z parafją Stefanacy Herende
Ks. kanonik Demtryj Botołowski
Bielmista Stefanacy Herende

К СІЄГІ МЕТРЫК НА РОК
АВСТРИЙСКОЙ КНИГИ НА 1908 ГОДЪ



32
33
СІЄСЬ ПІЕРВША, О УРОДЗОНЫХ
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ш РОДЯШИХСЯ

Liczba urodzonych. Вѣтъ рожденійца.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.	Imiona urodzonych. Имена рожденныхъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителейъ, и вѣрую.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześniowych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Своеручное подписаніе свидѣтелей діакна по желанію.
29	14 19	Віра	Хрестіянини д. Степановица Дмитрийъ Увановъ. Нормальна и законная жена его сына Михаила уродженнаго Деицунъ; овановоцелна. Протоіереи Дмитрій Борковъ Степановица; овановоцелна.	Хрестіянини д. Малого Лароки Василий Петровъ. Божья дитя д. Степановица Варвара Уванова, жена Федора Степановица.	Протоіереи Дмитрій Борковъ Степановица; овановоцелна.	Протоіереи Дмитрій Борковъ Степановица; овановоцелна.
30	18 19	Olga	Хрестіянини д. Борисовица сынъ Евстафія Бондаръ; уродженна жена Евдокія дочка Анастасія з дому Шарылек; овановоцелна; правнственнаго; Кс. каноникъ Демьтій Родонскій Балмиста ефднанъ Венеръ.	Хрестіянини д. Борисовица каноникъ Максима Степановица; овановоцелна; Олга дочка Александра Бондаръ.	Протоіереи Дмитрій Борковъ Степановица; овановоцелна.	Протоіереи Дмитрій Борковъ Степановица; овановоцелна.
30	18 19	Ольга	Хрестіянини д. Монастирская Евстафія Бондаръ. Нормальна и законная жена его сына Александра уродженнаго Таборицки; овановоцелна. Протоіереи Дмитрій Борковъ Степановица; овановоцелна.	Хрестіянини д. Монастирская каноникъ Максимовъ, Мадонна и Ольга Александровна Бондаръ-дочка.	Протоіереи Дмитрій Борковъ Степановица; овановоцелна.	Протоіереи Дмитрій Борковъ Степановица; овановоцелна.

Протоіереи Дмитрій Борковъ Степановица; овановоцелна.
Кс. каноникъ Демьтій Родонскій Балмиста ефднанъ Венеръ.

3. vi 50p

Liczba urodzonych. Число родившихся.	Miesiąc i dzień. Месяц и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и религия отроков/детей.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześcijańskich. Звание, имя, отчество и фамилия крестивших.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопоручное согласие свидетелей записки по желанию.
	Płeć meskiej. Пол мужской.	Płeć żeńskiej. Пол женский.					
" 21	19	19	Marja	Włocławianin nr. Danilewca Ma- riej syn Kuznocy Masłow i jego ślubna żona Anna córka Jędr- siego z domu Skowronka obywatel wyznania prawosławnego. Ks. Kanonik Dymitr Bołowski Balmista Stefanacy Wierem- siej	Włocławianin nr. Danilewca Piotr syn Aleksandra Moskalewicz i Anna córka Korowca i Nikołajewicz Pawła.	Przewoźnik cmentarza w Włocławku Demetrij Bołowski z prawosławnym wyznanie- m w Włocławku. Przewoźnik cmentarza w Włocławku Włodzisław Bołowski z prawosławnym wyznanie- m w Włocławku.	
" 21	19	19	Marja	Krestyancin z Danilewa Mandrii Kosmow z Mazur- szczyzny z żoną jego siostrą Anna Kuznycowa, wyznania prawosławnego. Przewoźnik cmentarza w Włocławku Dimitrij Bołowski z prawosławnym wyznanie- m w Włocławku.	Krestyancin z Danilewa Stefan Aleksandrowicz Moskalewicz i Anna Korowca i Nikołajewicz Pawła - grabarz.		
" 22	26	26	Leonida	Włocławianin nr. Danilewca Basyl syn Juliana Kwa- chczyna i jego ślubna żona Juli- ta córka Michala z domu Marcejuk, obywatel wyznania pra- wosławnego. Ks. Kanonik Dymitr Bołowski	Włocławianin nr. Danilew- ca Pilegorz syn Piotra Kucygorowicz i Sofja córka Michala Marcejuk Pawła.		

К С І Е Г І Ш Е Т Р У К Н А П О К . С Р Е Ш Ь П І Е Р В Ш А , О У Р О Д З О Н У Й С Х
А В С Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І К А 1928 Г Р А Д Ъ , Ч А С Т Ь П Е Р А Я , Ц Р О Д І Я Ш І Х С Я

Liczba urodzonych. Число родившихся.		Miesiąc i dzień. Месяц и день.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Заняті, імя, батько і фамілія родителів, і названі віросповідань.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Заняті, імя, батько і фамілія крестивників.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyszenia. Въопремающее свидетелей зѣпіе по закону.
Płeć męskiej. Мужского пола.	Płeć żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рождения.	chrztu. крещения.				
"	32	26	26	Моника Християнини с. Даниелева Василей Васильевич Кархер и законная жена его Евгеніа Михайлова, урожденная Маргузи; оба православно.	Християнини с. Даниелева Григорій Петровъ Глишицкий и Софія Михайлова Маргузи-вичка	Протоіерей Дмитрій Софоловський Канонік Степанъ Березуць	Власноеручный подпис свидетелей акта въдѣлу зусенія. Въопремающее свидетелей зѣпіе по закону.
26	"	25	27	Можисей Християнини в. Копытова сынъ Яна Вовна Бреск; и jeho дѣвчана Александра Созонѣя здохну Сес- чук; обоје православно. Кс. Каноникъ Дмитрій Бѣлин Балмиста Афанасій Керен- ский	Християнини в. Копытова Барсел сынъ Дометіа Алексеев сынъ Линаида Соно- Васылега, сына Александр дѣна Смирнова	Протоіерей Дмитрій Софоловський Канонік Степанъ Березуць	Власноеручный подпис свидетелей акта въдѣлу зусенія. Въопремающее свидетелей зѣпіе по закону.
26	"	25	27	Моисей Християнини г. Копытова Адамы Ивановъ Бобровскі и законная жена его Глажен- га Созонѣева урожден- ная Сесчук; обоје правосла- вно. Протоіерей Дмитрій Софоловський	Християнини г. Копыто- ва Павелъ Дмитриевъ Шевчук и Зинаида Ва- сильева, жена Александр ра Смирнова.	Протоіерей Дмитрій Софоловський Канонік Степанъ Березуць	Власноеручный подпис свидетелей акта въдѣлу зусенія. Въопремающее свидетелей зѣпіе по закону.

24. XII 1928
4364 75

Протоіерей Дмитрій Софоловський
 Канонік Степанъ Березуць
 Протоіерей Дмитрій Софоловський
 Канонік Степанъ Березуць


 KSIĘGI METRYK NA 1928 ROK
 АВСТРИЙСКОЙ КНИГИ НА 1928 ГОДА,


 CZEŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH
 ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Число родившихся.		Miesiąc i dzień. Месяц и день.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и их вероисповедание.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Звание, имя, отчество и фамилия крестных.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyszenia. Восприимчивые свидетели записи по желанию.
Płeć mężczyzny. Пол мужчины.	Płeć żeńskiej. Пол женщины.	urodzenia. рождения.	chrztu. крещения.				
		Wpociesz	Olga	<p>Włociszanie nr. Danicezna Herman syn Aleksandra Czerwik i jego ślubna żona. Nadziera córka Potara z domu Abunian; oboje wyznania prawosławnego.</p> <p>Ks. kanonik Demytr Polowoi Palmista i Janasy Wereniec.</p>	<p>Włociszanie nr. Danicezna Janak syn Andrzeja Cipczuk i Halina córka Filipiona Nowak-romita.</p>		
		11-AB M534853	Olga	<p>Włociszanie nr. Danicezna Gregor syn Klimenta Nazareuk i jego ślubna żona. Nadziera córka Sabana z domu Sidoreuk oboje wyznania prawosławnego.</p> <p>Ks. kanonik Demytr Polowoi Palmista i Janasy Wereniec.</p>	<p>Włociszanie nr. Danicezna Kasjan syn Andrzeja Paulisyni i Lukija córka Daniceza, żona Kordyja Fencela.</p>	<p>Probasz sekani nr. Danicezna Polowoi i Palmista i Janasy Wereniec.</p> <p>Włociszanie nr. Danicezna Weronika i Weronika Wereniec.</p>	<p>Probasz sekani nr. Danicezna Weronika i Weronika Wereniec.</p> <p>Włociszanie nr. Danicezna Weronika i Weronika Wereniec.</p>
		24	Anatol	<p>Włociszanie nr. Danicezna Gregor syn Klimenta Nazareuk i jego ślubna żona. Nadziera córka Sabana z domu Sidoreuk oboje wyznania prawosławnego.</p> <p>Ks. kanonik Demytr Polowoi Palmista i Janasy Wereniec.</p>	<p>Włociszanie nr. Danicezna Kasjan syn Andrzeja Paulisyni i Lukija córka Daniceza, żona Kordyja Fencela.</p>		

Wpociesz 17/5-48

Wpociesz 48 7 9

11-AB M534853

Włociszanie nr. Danicezna Gregor syn Klimenta Nazareuk i jego ślubna żona. Nadziera córka Sabana z domu Sidoreuk oboje wyznania prawosławnego.

24 7 9



Anatol 24 mar 12/24

Probasz sekani nr. Danicezna Polowoi i Palmista i Janasy Wereniec.

Włociszanie nr. Danicezna Weronika i Weronika Wereniec.

Probasz sekani nr. Danicezna Weronika i Weronika Wereniec.

Włociszanie nr. Danicezna Weronika i Weronika Wereniec.

К СІЄГІ ПЕТРУК НА 1928 РОК **С ЧЕЅС ПІЕРВША, О УРОДЗОНЫХ**
АВСТРІЙСКОЙ КНИГИ НА 1928 ГОДЪ **ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ш РОДІВШИХСЯ**

Liczba urodzonych. Вѣтъ роушшя.	Miesiac i dzien. Мѣсяцъ і днь.	Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według tuszenia.						
							Piel męskiej. Дѣтина поа.	Piel żeńskiej. Жінка поа.	urodzenia. роушшя.	chrztu. хршшя.	urodzenia. роушшя.	chrztu. хршшя.
27	"	7	9	Анатолій днью 17/12 1928г.	Простякунъ о. Данкерева Григорій Семисемистъ Наваррукъ законная жена его Надежда Стефановна уроченная Кудорукъ; оба православные. Сторожкоу Дмитрій Каломитчукъ Степанъ Бѣ	Простякунъ о. Данкерева Самъ Георгіевъ Павловичъ и Лукія Семисемистова жена на Гортія Стефановна.						
28	"	27	10	Анатолій	Власіаннъ вн. Козытовъ Гонимъ Яковъ Сілонъ і його слабная жена Фекла сѣна Тимофея з дому Покуніа Св. Ананія православногъ Кс. Каноникъ Демукъ Косіа Каломитча Стефанъ Косеръ	Власіаннъ вн. Козытовъ Янеынъ Германа Покуніа и Марія сѣна Стефановна Тимофея зона Степановна Пасекіего						
28	"	27	10	Анатолій	Простякунъ о. Косанова Григорій Аковлевъ Семисемистъ и законная жена его Сандра Стефановна уроченная Потусинна; оба православные. Сторожкоу Дмитрій Сѣфолъ Каломитчукъ Степанъ Бѣ	Простякунъ о. Косанова Уванъ Термановъ Потусинъ и Марія Стефановна Потусинна, жена Стефановна Пасекіего.						

Протоколъ сѣркари вн. Данкерева Катароникъ
 Дмитрій Потусинъ і полнмощы сѣфанасіемъ По
 тусинномъ.
 Протоколъ св. Ананія православногъ Стефановна Данкерева
 Стефановна, с. православногъ сѣфанасіемъ Потусинъ.
 Ревизоръ

10. VII - 501.

К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1909 Р О К Ч А С Т Ъ П І Е Р В Ш А , О У Р О Д З О Н Ы Х
 АВСТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1909 ГОДЪ ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ш РОДИНАШЯХА

Liczba urodzonych. Число родившихся.		Miesiąc i dzień. Месяц и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и вероисповедание.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Звание, имя, отчество и фамилия крестных родителей.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Wierny podpis świadków aktu wedyug tyczenia. Верный подпис свидетелей акта крещения.
Piel męskiej. Младшего сына.	Piel żeńskiej. Младшую дочь.	urodzenia. рождения.	Miesiąca. месяца.					
34	5	13	Olga	Włocianin wł. Danicewa Миколай сын Григоря Се- менцевик і його шлюбна зо- на Helena córka Kostanta z domu Michalacewskiego, oba wiżnania prawosław- nego. Горбосице, каноник Дмитръ Палмиска ефанаць Воремоз	Włocianin wł. Danicewa Миколай сын Григоря Се- менцевик і його шлюбна зо- на Helena córka Kostanta z domu Michalacewskiego, oba wiżnania prawosław- nego. Горбосице, каноник Дмитръ Палмиска ефанаць Воремоз	Włocianin wł. Danicewa Миколай сын Григоря Се- менцевик і його шлюбна зо- на Helena córka Kostanta z domu Michalacewskiego, oba wiżnania prawosław- nego. Горбосице, каноник Дмитръ Палмиска ефанаць Воремоз	Włocianin wł. Danicewa Миколай сын Григоря Се- менцевик і його шлюбна зо- на Helena córka Kostanta z domu Michalacewskiego, oba wiżnania prawosław- nego. Горбосице, каноник Дмитръ Палмиска ефанаць Воремоз	Włocianin wł. Danicewa Миколай сын Григоря Се- менцевик і його шлюбна зо- на Helena córka Kostanta z domu Michalacewskiego, oba wiżnania prawosław- nego. Горбосице, каноник Дмитръ Палмиска ефанаць Воремоз
34	5	13	Oleśca	Крестманни в. Даниела Шу- ковца і законная жена его Wilena Константинова успонженная Михаишев- ская; оба православленные. Успонженная Анна Шук- овца	Крестманни в. Даниела Шу- ковца і законная жена его Wilena Константинова успонженная Михаишев- ская; оба православленные. Успонженная Анна Шук- овца	Крестманни в. Даниела Шу- ковца і законная жена его Wilena Константинова успонженная Михаишев- ская; оба православленные. Успонженная Анна Шук- овца	Крестманни в. Даниела Шу- ковца і законная жена его Wilena Константинова успонженная Михаишев- ская; оба православленные. Успонженная Анна Шук- овца	Крестманни в. Даниела Шу- ковца і законная жена его Wilena Константинова успонженная Михаишев- ская; оба православленные. Успонженная Анна Шук- овца
35	11	16	Nicołita	Włocianin Kopytowski kol. Jan syn Gregora Głot- nik і його шлюбна зона He- lena córka Chrystopora z domu Nowak; оба wiż- nania prawosławnego. Горбосице, каноник Дмитръ Палмиска ефанаць Воремоз	Włocianin Kopytowski kol. Jan syn Gregora Głot- nik і його шлюбна зона He- lena córka Chrystopora z domu Nowak; оба wiż- nania prawosławnego. Горбосице, каноник Дмитръ Палмиска ефанаць Воремоз	Włocianin Kopytowski kol. Jan syn Gregora Głot- nik і його шлюбна зона He- lena córka Chrystopora z domu Nowak; оба wiż- nania prawosławnego. Горбосице, каноник Дмитръ Палмиска ефанаць Воремоз	Włocianin Kopytowski kol. Jan syn Gregora Głot- nik і його шлюбна зона He- lena córka Chrystopora z domu Nowak; оба wiż- nania prawosławnego. Горбосице, каноник Дмитръ Палмиска ефанаць Воремоз	Włocianin Kopytowski kol. Jan syn Gregora Głot- nik і його шлюбна зона He- lena córka Chrystopora z domu Nowak; оба wiż- nania prawosławnego. Горбосице, каноник Дмитръ Палмиска ефанаць Воремоз

11-70 1229427
21. XI. 1878.

Горбосице епископ вл. Даниела вл. Каноник
Горбосице, каноник Дмитръ Палмиска ефанаць Воремоз
Миколай сын Григоря Семенцевик і його шлюбна зона
Helena córka Kostanta z domu Michalacewskiego

К С І Е Г І М Е Т Р И К Н А
АСТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА 1928 ГОДА

Liczba urodzonych.		Miesiąc i dzień.		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.
Въѣтъ родившихся.		Мѣсяцъ и день.			
Płci metrycy.	Płci zębskiej.	Imię płeć.	urodzenia.	Имя родившуща.	Званіе, вѣра, вѣрованіе і фамилія родителей, і вѣданіе сирѣчь вѣданіа.
Мѣсяца года.	Плci zębskiej.	Имя пѣль.	urodzenia.	Имя родившуща.	Званіе, вѣра, вѣрованіе і фамилія родителей, і вѣданіе сирѣчь вѣданіа.
"	35	11	16	Неонима	Хрестіанка колоніи Уланс Гривоупскі Плотицкі и законная жена на ея Велера Хрестодорова, урожденная Шовани; оба православные. Протвирей Димитрій Томид Неаполитанин Анастасій
29	"	12	16	Aleksandra	Власіанка сир. Алексіеу Стефану сына Кравчука і його сестра іона Марія на сѣрна Піотра з дома сирѣчь; обоје вѣданіа православнаго. Протвирей, Каноник Димитрій Валмиста сѣфаназу Косен
29	"	12	16	Aleksandra	Хрестіанка с. Коловоніи Онегана Уланова. Крестница и законная жена ея Макареня Степцова, урожденная Сергійука; оба православные. Протвирей Димитрій Томид Неаполитанин Анастасій

С П І С І К П І Е Р В Ш А, О У Р О Д З О Н У Я С И
Ч А С Т Ь П Е Р В А Я, О Р О Д І Я Ш І Х С Я

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześcijańskich.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzczenia.
Званіе, имя, вѣрованіе і фамилія хрестіанскихъ.	Кѣо совершилъ таинство крещенія.	Съ собственноручнымъ подписаніемъ свидѣтелей по крещенію.
Хрестіанка колоніи Андрус Хрестодорова Шовани и сестра Отодосія Митрофанова Костомарова-Гривоупскіи Верблицы.	Протвирей с. Коловоніи Косен	Собственноручный подписаніемъ свидетелей по крещенію.
Власіанка сир. Костомару Косену сына Піотра і Ксенія сѣрна Піотра, іона Симофея Котра. Котра.	Протвирей с. Коловоніи Косен	Собственноручный подписаніемъ свидетелей по крещенію.
Хрестіанка с. Коловоніи Велену Степцова Сергійука і Ксенія Степцова мена Шамогова Косенка.	Протвирей с. Коловоніи Косен	Собственноручный подписаніемъ свидетелей по крещенію.

22/12-48g



KSIĘGI METRYK NA 1927 ROK
АСТРІЧЭСКОЙ КНІГІ НА 1927 ГОДЪ



СМЭСЬ ПІЕРВША, О УРОДЗЕНУХ
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Слѣдѣ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіе, имя, отчество и фамилія родителей, и ихъ вѣровнство.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занятіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Właścący podpis świadków aktu według zyskania. Въспомогательство крестныхъ записки по крещенію.
Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рождения.	chrztu. крещенія.					
30	"	12	16	Aleksandr Włocławski z s. Kopytowa star. ka syn Dymitrego Siliń i jego żony Anny córki Kosińskiej z domu Pasiecznikowej wyznania prawosławnego. Proboszcz, Kanonik Dymitr Polmista Stefanu Kocet	Włocławski z s. Kopytowa Bolesław syn Jana Pawłowski i Włocławski z s. Kopytowa Pasiecznikowa panią.	Proboszcz, Kanonik Dymitr Polmista Stefanu Kocet	Proboszcz, Kanonik Dymitr Polmista Stefanu Kocet	
30	"	12	16	Aleksander Krestianin z s. Kopniowa i syna Dymitrego Siliń i jego żony Anny córki Kosińskiej z domu Pasiecznikowej wyznania prawosławnego. Proboszcz, Kanonik Dymitr Polmista Stefanu Kocet	Krestianin z s. Kopniowa i syna Dymitrego Siliń i jego żony Anny córki Kosińskiej z domu Pasiecznikowej wyznania prawosławnego. Proboszcz, Kanonik Dymitr Polmista Stefanu Kocet	Proboszcz, Kanonik Dymitr Polmista Stefanu Kocet	Proboszcz, Kanonik Dymitr Polmista Stefanu Kocet	
31	"	30	16	Jarostan Włocławski z s. Danieszacki i syna Dymitrego Siliń i jego żony Anny córki Kosińskiej z domu Pasiecznikowej wyznania prawosławnego. Proboszcz, Kanonik Dymitr Polmista Stefanu Kocet	Włocławski z s. Danieszacki i syna Dymitrego Siliń i jego żony Anny córki Kosińskiej z domu Pasiecznikowej wyznania prawosławnego. Proboszcz, Kanonik Dymitr Polmista Stefanu Kocet	Proboszcz, Kanonik Dymitr Polmista Stefanu Kocet	Proboszcz, Kanonik Dymitr Polmista Stefanu Kocet	

24-25 537-436 433

Proboszcz, Kanonik Dymitr Polmista Stefanu Kocet
 Włocławski z s. Danieszacki i syna Dymitrego Siliń i jego żony Anny córki Kosińskiej z domu Pasiecznikowej wyznania prawosławnego.



К СІЄГІ ШЕТРУК НА 1928 ГОДЪ
АСТРІЧСКОЙ КНИГІ НА 1928 ГОДЪ

Liczba urodzonych. Вѣкъ рѣдильшуса.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych.
Piędziesiąt. Пятидесятъ.	Żyłsią pięć. Жили пять.	urodzenia. рождения.	chrzczu. крещения.	

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.
Zaświadek, wiek, stan cywilny i фамилия родителей, и санъ крестильщика.

СВѢДС ПІЕРВІШЗА, О УРОДЖЕНУХИ
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.
Zaświadek, wiek, stan cywilny i фамилия крестильщика.

Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu wedlug zuzkania.
Кто совершил таинство крещения.	Свопноручное свидѣтельство по жалобѣ.

31 " 30 16

Арслава Крестянинъ с. Дамцево
Александръ Ериповичъ, Осипъ
и законная жена его Екате-
рина Севериановна, урожден-
ная Актюврая; оба пра-
вославные.
Протоіерей Дмитрій
Исконницкий Анастасъ

Григорій Крестянинъ на
родной шюма Филіпповъ
Осодоровичъ Актювра
и годъ псаломщикъ с. Спѣ-
ронево-Олего Севериано-
во Актювра-губиера
Ботманъ
Волковъ

Провиско сарни 215 Дамцева К. Каноникъ Дмитрій
Волковъ с. полмиста с. Анастасъ Крестянинъ
Крестянинъ с. Дамцево
Протоіерей Дмитрій
Исконницкий Анастасъ

32 " 16 17

Григорій Крестянинъ с. Дамцево
Димитрій Димитриѣвъ Св-
сопковъ и законная жена
его Картина Александро-
вна, урожденная Осиповна;
оба православные.
Протоіерей Дмитрій
Исконницкий Анастасъ

Власіани с. Дамцево
Григорій (Каноникъ) А-
ксентій Осиповичъ и ви-
генія с. Мануела
Войтовичъ-ранко
Волковъ
Волковъ

Провиско сарни 215 Дамцева К. Каноникъ Дмитрій
Волковъ с. полмиста с. Анастасъ Крестянинъ
Крестянинъ с. Дамцево
Протоіерей Дмитрій
Исконницкий Анастасъ

32 " 16 17

Ериповъ Крестянинъ с. Дамцево
Димитрій Димитриѣвъ Св-
сопковъ и законная жена
его Картина Александро-
вна, урожденная Осиповна;
оба православные.
Протоіерей Дмитрій
Исконницкий Анастасъ

Крестянинъ с. Дамцево Ос-
каръ Александровичъ, Осипъ
и законная жена
Екатерина Ману-
иловна Войтовичъ-губи-
ера.
Ботманъ
Волковъ

Провиско сарни 215 Дамцева К. Каноникъ Дмитрій
Волковъ с. полмиста с. Анастасъ Крестянинъ
Крестянинъ с. Дамцево
Протоіерей Дмитрій
Исконницкий Анастасъ





KSIĘGI METRYK NA 1928 ROK
АСТРІЧСКОЙ КНИГЕ НА 1928 ГОДЪ

Liczba urodzonych. Слѣдъ роди- шыхъ.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и оубра- женіе.
Piel meszkiej. Мѣсяца пом.	Piel żeńskiej. Женска пом.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		

			30	2	Tatjana Włocianin m. Danieszen a bti- miejn Justina Pruscego a i jego slobna żona Stefani da córka bnfimija z domu Mi- chaleski; oboj wyznania prawosławnego. Гробовце, Каноникъ Дмитръ, Полмиста Афанасъ Келент Крестянинъ о. Данилова Возвѣщеніи Св. Спиритов. Приму- на и законная жена оо Ст- раннига Евдимиѣва, зрощден- ная Младальницъ; овалго восмоулене Протоіереу Дмитру Степановичу о. Анастасіи
			30	2	Matiana Крестянинъ о. Данилова Возвѣщеніи Св. Спиритов. Приму- на и законная жена оо Ст- раннига Евдимиѣва, зрощден- ная Младальницъ; овалго восмоулене Протоіереу Дмитру Степановичу о. Анастасіи
			33	2	Michał Włocianin Żeleznicki, pot. Teodor syn Bazyleg Jano- bice i jego slobna żona An- córka Teodozija z domu Ko- robra; oboj wyznania право- slawnego. Гробовце, Каноникъ Дмитръ, Полмиста Афанасъ Келент



СВѢДС ПЕРВША, О УРОДЗОНЫХ
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ш РОДИВШИХСА

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія кострибавшихъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свооручаство свидѣ- тель записки по желанию.
---	---	---

Włocianin m. Danieszen a bti- miejn Justina Pruscego a i jego slobna żona Stefani da córka bnfimija z domu Mi- chaleski; oboj wyznania prawosławnego. Гробовце, Каноникъ Дмитръ, Полмиста Афанасъ Келент	Pruscego a i jego slobna żona Stefani da córka bnfimija z domu Mi- chaleski; oboj wyznania prawosławnego. Гробовце, Каноникъ Дмитръ, Полмиста Афанасъ Келент	
Włocianin m. Danieszen a bti- miejn Justina Pruscego a i jego slobna żona Stefani da córka bnfimija z domu Mi- chaleski; oboj wyznania prawosławnego. Гробовце, Каноникъ Дмитръ, Полмиста Афанасъ Келент	Pruscego a i jego slobna żona Stefani da córka bnfimija z domu Mi- chaleski; oboj wyznania prawosławnego. Гробовце, Каноникъ Дмитръ, Полмиста Афанасъ Келент	
Włocianin m. Danieszen a bti- miejn Justina Pruscego a i jego slobna żona Stefani da córka bnfimija z domu Mi- chaleski; oboj wyznania prawosławnego. Гробовце, Каноникъ Дмитръ, Полмиста Афанасъ Келент	Pruscego a i jego slobna żona Stefani da córka bnfimija z domu Mi- chaleski; oboj wyznania prawosławnego. Гробовце, Каноникъ Дмитръ, Полмиста Афанасъ Келент	

4186

42



KSIĘGI METRYK NA 1928 ROK
АВСТРИЙСКОЙ КНИГЕ НА 1928 ГОДА

СВЯТА ПЕРВША, О УРОДЗОНЫХ
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Слѣдъ родинска.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родинска.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіе, имя, Отчество і фамилія родителей, і свѣдѣніе о вѣроисповѣданіи.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занятіе, имя, Отчество і фамилія крестныхъ родителей.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кѣмъ совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według fyczenia. Своеручное свидѣтельство свидетелей записки по крещенію.
Piel mięskiej. Мужского пола.	Piel żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
33 22/12-489	"	2	9	Mihailec Крестованска Меланскаго колоніи Осодер Ваениск. Якубенга заковная меново Анна Осодаскель-прожденная Корчакъ: оба православно.	Крестованска Корча Стефан Мродовска Осудскыя и Осодаска Убанова меново Антона Корчакъ.	Бонровъ, Берлинскъ	Вольфовъ селени 44 Данисскаго Каноникъ Донити Волонси а полмиста сѣфанасиенъ Херемаскеленъ.	Мурловскыи свѣченныи Муровскыи Муровскыи и осодаскельскыи пр. Осодаскельскыи осодаскельскыи Крчакъ.
34	14	15	Kalina (nieślubna)	Wojciana z h Danicewa Olga córka Kirylla z h. Olikiensis, wyznania prawosławnego. K. Kanonikъ Dymitr, Poltom Polmista szpansary Welen	Wojciana z h Danicewa Witalijyn Anolszja Fleusk i Marija córka Filimona Kapitanik - gajdar Sai auf	Крестованска Данисска Виталийнъ Андреевъ, Оликиенска и Марія Осодаскельскыи Каноникъ Димитри Берлинскъ	Крестованска Данисска Виталийнъ Андреевъ, Оликиенска и Марія Осодаскельскыи Каноникъ Димитри Берлинскъ	Крестованска Данисска Виталийнъ Андреевъ, Оликиенска и Марія Осодаскельскыи Каноникъ Димитри Берлинскъ
37	14	15	Talcewa (baptizowana)	Krestowa. Danicewa Olga Kurucowa. Pr. Dokobier, wyznania prawosławnego. Протоіерей Димитри Каноникъ Давидовъ	Крестованска Данисска Виталийнъ Андреевъ, Оликиенска и Марія Осодаскельскыи Каноникъ Димитри Берлинскъ	Крестованска Данисска Виталийнъ Андреевъ, Оликиенска и Марія Осодаскельскыи Каноникъ Димитри Берлинскъ	Крестованска Данисска Виталийнъ Андреевъ, Оликиенска и Марія Осодаскельскыи Каноникъ Димитри Берлинскъ	Крестованска Данисска Виталийнъ Андреевъ, Оликиенска и Марія Осодаскельскыи Каноникъ Димитри Берлинскъ

12. VII. 93
11. 90
30. 5. 91
14. 8. 91

80

Liczba urodzonych. Слѣдъ рожденія.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.	Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и оубо исповѣданіе.	Piel męskiej. Мужская пола.	Piel żeńskiej. Женская пола.	urodzenia. рожденія.	chrzty. крещенія.
38	12 18	Jedzjanja 20 июля 1928г.	Włocianin wś. Daniszewa Gregorz syn Kornilija Krički i jego slobna ciona Olga córka Stefana z domu Frygoruk oboje wyznania prawosławnego Ks. kanonik Demytr Bo- Palniśka Stefanacy Weseł- cuz				
38	12 18	Juzelianica 4 августа 1928г.	Крестовоимце Данисе- ва Тригорини Корнильева Крещ- тин и законная жена ея Ольга Стриганова урожден- ная Тригорук; оба правосл. Сподвижники Дмитрия Полонского и Иоанна Игнатова				
39	14 21	Holina	Włocianin wś. Daniszewa Ignacy syn Bojana Luk- janów i jego slobna cionka He- lena cionka Michala z do- mu Bondarsceuk; oboje wyznania prawosławnego. Ks. kanonik Demytr Palniśka Stefanacy W-				

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кѣмъ совершено таинство крещенія.	Właściwość podpis świadków aktu według syczenia. Правильность подписъ свидетелей акта по крещенію.
Włocianin wś. Daniszewa Jan syn Juliana Krički i Marija cionka Kor- lija Krička-panna	Проводиле священ- никъ Данисево-всѣ- ленскій Дмитрій Полонскій и прѣ- дѣстель Франце- скій Пресемени- скій	
Korołaj cuz		
Крестовоимце Данисево- всѣленскій Увар- овъ Евгеніевъ Крещтинъ и ея спра Корнильева Крещ- тинъ гвднца.	Крестовоимце иже Полонского Дмитрия и священ- ника Стриганова и Иоанна и Игнатова	
Сомолекъ Вера Дмитрия		
Włocianin wś. Daniszewa kol. Nikita syn Demitrija Lajceuk i wś. Daniszewa Marija cionka Michala Bondarsceuk-panna	Кс. Полонский Данисево-всѣ- ленскій Дмитрій Полонскій и прѣ- дѣстель Франце- скій Пресемени- скій	
Korołaj cuz		

К СІЕГІ ПЕТРУК НА ДВРГЧЕСКОЇ КНИГІ НА 1925 ГОДЪ

С ЧЕЅС ПІЕРВША, О УРОДЗОНЫХ ЧАЅТЬ ПІЕРАДА, Ш РОДІАШНІХ С А

Liczba urodzonych. Слїхъ родїа- шнїхъ.		Miesiąc i dzień. Мїсїацъ і дїнь.		Imiona urodzonych. Імєна родїашнїхъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занїмє, імя, оцїнє і фамїлія родїашнїхъ, і свєтє оубоудїацїя.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занїмє, імя, оцїнє і фамїлія оспрїймнїхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктє оспрїймєлъ тїмєнтє оубрїмїя.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyszenia. Свєпрїймєлєстє оєндѣ- тєлїй зїпнєк по клєдїє.
Płci meskiej. Мѣсїацъ пѣм.	Płci żeńskiej. Жїтїа пѣм.	urodzenia. родїашнїа.	chrztu. оубрїмїя.					
"	59	14	21	Галсїна	Крєстїанка с. Дамїсєва с. Натїи Касїанова с. Лукїань и зарєннад пєсїа оло Вєсєна Мїсєамїсєва, урєдїмїаа оубрїаоубрїи, ода прѣославїнє Трѣпїсїєрєцъ Дїмїтрїє оубрїє Скамєлїцкїхъ Свєанєвнїхъ	Крєстїанка Копїтѣв- скої рокопїї Ксїїїтїа Дїмїтрїєвъ Зайцуръ и с. Дамїсєва Мадїа с. Му- рашєва оубрїа оубрїє оубрїє оубрїє	Крєстїанка Дамїсєва Натїя Дамїсєва	Власнорєчнїй подпїсъ свїдєкѣв акту вєдлїг зусєнїа.
54	"	17	21	Сергїє	Крєстїанка Копїтѣвскїхъ Орїсїє с. мєуръ Копїтѣвскїхъ Сєрїє і фїгѣ Хаблєна і оло Па- раскєва сѣрна коднєтє з дѣтїи Сасїєснїк, оубрїє оубрїє оубрїє оубрїє оубрїє оубрїє кї канѣнїк Дїмїтрїє оубрїє Салтїска с. Франкєу Кєрєн- скїхъ	Крєстїанка Копїтѣвскої рокопїї Прѣосвєтлєнїє Кїсїєєрєцъ і оубрїє оубрїє сѣрна коднєтє Сасїє- снїк-рєчнїк	Крєстїанка Дамїсєва Натїя Дамїсєва	Власнорєчнїй подпїсъ свїдєкѣв акту вєдлїг зусєнїа.
54	"	17	21	Сергїє	Крєстїанка Копїтѣвскої рокопїї Олєксїє с. Копїтѣвскїхъ Дїмїтрїє с. мєуръ и зарєннад пєсїа оло Параскєва Копїтѣв- ска урєдїмїаа оубрїє оубрїє оубрїє оубрїє оубрїє оубрїє кї канѣнїк Дїмїтрїє оубрїє Салтїска с. Франкєу Кєрєн- скїхъ	Крєстїанка Копїтѣвскої рокопїї Прѣосвєтлєнїє Кїсїєєрєцъ і оубрїє оубрїє сѣрна коднєтє Сасїє- снїк-рєчнїк	Крєстїанка Дамїсєва Натїя Дамїсєва	Власнорєчнїй подпїсъ свїдєкѣв акту вєдлїг зусєнїа.

Крєстїанка Дамїсєва Натїя Дамїсєва
сїє вєдлїгє оубрїє оубрїє оубрїє оубрїє
Крєстїанка Дамїсєва Натїя Дамїсєва
сїє вєдлїгє оубрїє оубрїє оубрїє оубрїє

К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1828 Р О К
Д В Т Р И Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А _____ Р О Д Я

С Ч Е С Т Ъ П І Е Р В С З А О У Р О Д З О Н Ы Х
Ч А С Т Ъ П Е Р А Д А Ш О Р О Д Я Н Ш И Х С А

Liczba urodzonych. Слѣдъ рожденнаго.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена рожденных.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и оубоже исповѣданіе.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ родителей.	Kto wykonał sakrament chrzta. Кѣмъ совершено таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своеручное свидѣтельство свидѣтелей зѣнана по званію.
Piel męskiej. Жанскаго пола.	Piel żeńskiej. Жанскаго пола.	urodzenia. рожденнаго.	chrzta. крещеннаго.					
"	40	18	26	Олга	Мисеріанъ н.б. Дамосева Василъ сынъ Іанѣва Сѣтуконъ и его слубна зѣнна Наталъа сѣрка Іероніма з дождемъ оубоже отъ старшаго брата старшаго к. каноникъ Дмитръ Рѣшнъ Псалмиста сѣфанасу Ворекрестиваннаго с. Дамосева	Мисеріанъ н.б. Дамосева сѣфанасу сынъ Василево Глебусъ и Александрна сѣрка Іероніма, зѣнна Виканона Рѣгирна.	Мисеріанъ н.б. Дамосева крестиваннаго сѣфанасу Ворекрестиваннаго с. Дамосева	
"	40	18	26	Ольга	Василій Воробіевъ Улугруки законнаго мужа его Сланима Іероніова зѣнна Іероніова оубоже отъ старшаго брата старшаго к. каноникъ Дмитръ Рѣшнъ Псалмиста сѣфанасу Ворекрестиваннаго с. Дамосева	Искрестиваннаго с. Дамосева сѣфанасу Ворекрестиваннаго с. Дамосева	Мисеріанъ н.б. Дамосева крестиваннаго сѣфанасу Ворекрестиваннаго с. Дамосева	
55	"	14	26	Sergjaise	Мисеріанъ н.б. Копытона Муроманъ сынъ Іероніова Сланима и его слубна зѣнна Теодосіа сѣрка Іана з дождемъ Мендалекъ; оубоже отъ старшаго брата старшаго к. каноникъ Дмитръ Рѣшнъ Псалмиста сѣфанасу Ворекрестиваннаго с. Дамосева	Мисеріанъ н.б. Копытона Муроманъ сынъ Іероніова Іероніовъ и Іудеіа сѣрка Іероніова зѣнна Іероніова Воробіевскаго	Мисеріанъ н.б. Дамосева крестиваннаго сѣфанасу Ворекрестиваннаго с. Дамосева	

Мисеріанъ н.б. Дамосева крестиваннаго сѣфанасу Ворекрестиваннаго с. Дамосева
Мисеріанъ н.б. Дамосева крестиваннаго сѣфанасу Ворекрестиваннаго с. Дамосева
Мисеріанъ н.б. Дамосева крестиваннаго сѣфанасу Ворекрестиваннаго с. Дамосева



КНИЖКА МЕТРИК НА 1909 ГОДЪ, МЕТРИЧЕСКОЙ КНИЖКИ НА 1908 ГОДЪ.

Liczba urodzonych. Число родившихся.	Miesiąc i dzień. Месяц и день.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Заняті, імя, отчество і фамилія родителей, і пановъ сѣроисповѣданія.	
			Płeć i wiek. Полъ и возрастъ.	Wzrost i waga. Высота и вѣсъ.

35	" 14 26	Сергей	Крестіанинъ г. Конюхъ Варвасовскій Спиридоновъ Селюсари и законная жена его Евдокія Уварова, урожденная Менделеева; оба православныи Протоіерей Димитрій Покоевнукъ съ санаей.
		Систопод. Котопе	Крестіанинъ г. Конюхъ Варвасовскій Спиридоновъ Селюсари и законная жена его Евдокія Уварова, урожденная Менделеева; оба православныи Протоіерей Димитрій Покоевнукъ съ санаей.
41	2 4	Катерина	Крестіанинъ г. Конюхъ Варвасовскій Спиридоновъ Селюсари и законная жена его Евдокія Уварова, урожденная Менделеева; оба православныи Протоіерей Димитрій Покоевнукъ съ санаей.
" 41	2 4	Екатерина	Крестіанинъ г. Конюхъ Варвасовскій Спиридоновъ Селюсари и законная жена его Евдокія Уварова, урожденная Менделеева; оба православныи Протоіерей Димитрій Покоевнукъ съ санаей.

Визано по метрике 28/1-13/09



СПЕСС ПІЕРВША, О УРОДЗОНУХ. ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ш РОДНАШНХА

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Заняті, імя, отчество і фамилія крестіанскихъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своеручное подписаніе свидѣтелей акта по желанію.

Крестіанинъ г. Конюхъ Митрофанъ Усудуровъ Пастышникъ Фадеева Софійа, жена его Софійа Уварова, урожденная Менделеева; оба православныи Протоіерей Димитрій Покоевнукъ съ санаей.	и священникъ г. Конюхъ Варвасовскій Спиридоновъ Селюсари и законная жена его Евдокія Уварова, урожденная Менделеева; оба православныи Протоіерей Димитрій Покоевнукъ съ санаей.	и священникъ г. Конюхъ Варвасовскій Спиридоновъ Селюсари и законная жена его Евдокія Уварова, урожденная Менделеева; оба православныи Протоіерей Димитрій Покоевнукъ съ санаей.
Крестіанинъ г. Конюхъ Варвасовскій Спиридоновъ Селюсари и законная жена его Евдокія Уварова, урожденная Менделеева; оба православныи Протоіерей Димитрій Покоевнукъ съ санаей.	и священникъ г. Конюхъ Варвасовскій Спиридоновъ Селюсари и законная жена его Евдокія Уварова, урожденная Менделеева; оба православныи Протоіерей Димитрій Покоевнукъ съ санаей.	и священникъ г. Конюхъ Варвасовскій Спиридоновъ Селюсари и законная жена его Евдокія Уварова, урожденная Менделеева; оба православныи Протоіерей Димитрій Покоевнукъ съ санаей.

Пригласеніе г. Конюхъ Варвасовскій Спиридоновъ Селюсари и законная жена его Евдокія Уварова, урожденная Менделеева; оба православныи Протоіерей Димитрій Покоевнукъ съ санаей.



К СІЕГІ ПЕТРУК НА 1928 РОК,
ДВЕРІЧЕСКОЇ КНІГІ ПІ ГОЛІ,



СОДІС ПІЕРВША, О УРОДЗОУХ,
ЧІСТЬ ПІРВАА, Ш РОДНІШНІСІА

Liczba urodzonych. БІТІ РОДІШНІСІА.		Miesiąc i dzień. МІСІАЦ І ДІНЬ.		Imiona urodzonych. ІМІНА РОДІШНІСІА.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. ЗІМІС, ІМІА, ОЦІТЦО І ФАМІЛІА РОДІШНОЇ, І НАСІОУ СІРОПОВІДАНІА.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. ЗІМІС, ІМІА, ОЦІТЦО І ФАМІЛІА КРЕСТІАНІСІА.	Kto wykonał sakrament chrztu. КТО ПОСІЛІСІА СІАКРАМЕНТ КРЕСТІА.	Własnoręczny podpis świadków aktu według syczenia. ПІСІПІСІАКІ СІАКРАМЕНТІА ПІСІСІА ПІ КРЕСТІА.
Pięć miesięcy. ПІСІ МІСІАЦІСІА.	Pięć dni. ПІСІ ДНІСІА.	urodzenia. УРОДЖЕНІА.	chrzeztu. ХРЕСТІА.					
36	"	8	11	Postislav	Włodanin, zt. Danicego Demirj syn Antoniego Koznick i jego slobna zowa Anastaz zowa Michala z domu Danilczuk; oboje wyznania prawosławnego. Ks. kanonik Demitr Boyew Balnista z fanaacy Kermiczuk.	Włodanin zt. Bogdanowicz Dometj syn Antoniego Koznick zt. Danicego zowa Nadziej zowa z domu osłona zowa Nicotana Samczuka.	Ks. kanonik Demitr Boyew Balnista z fanaacy Kermiczuk.	
36	"	8	11	Postislav	Krestianin zt. Danirewa Duschumrin Antoniew zt. Boznowski zakonnik. meua ero zt. wosmacia zt. Maosimowa zt. uran gennia zt. Danilczuka; oboje wyznania prawosławnego. Ks. kanonik Demitr Boyew Balnista z fanaacy Kermiczuk.	Krestianin zt. Bogdanowicz Dometj syn Antoniego Koznick zt. Danicego zowa Nadziej zowa z domu osłona zowa Nicotana Samczuka.	Ks. kanonik Demitr Boyew Balnista z fanaacy Kermiczuk.	
"	42	1	14	Jzrona	Ksiadz prawosławny Baczyl; syn Teodora Koznick i jego slobna zowa Marja zowa Alexandra z domu Demidczuk; oboje wyznania prawosławnego. Ks. kanonik Demitr Boyew Balnista z fanaacy Kermiczuk.	Ks. Proboszcz zt. Lipek Mykołoj syn Teodora Buzekowicz i meuzkawa Jan Poma zt. Stolczina Linojola zansuj. zowa Kłodeimien zowa Mykołoja Janniewica.	Ks. Proboszcz zt. Lipek Mykołoj syn Teodora Buzekowicz i meuzkawa Jan Poma zt. Stolczina Linojola zansuj. zowa Kłodeimien zowa Mykołoja Janniewica.	

1/5-189

1-70 1058253
06.02.98 p/

Ks. kanonik Demitr Boyew Balnista z fanaacy Kermiczuk.



КЪ СІЕГІ МЕТРЪК НА 1928 ГОДЪ, МАСТРИЧСКОЙ КНИГІ НА ГОЛЪ,



СЪЩЕ ПІЕРВША О УРОДЪОНЪХЪ ЧАСТЬ ПІЕРАДА, Ш РОДНАШНЪСЪ

Liczba urodzonych.		Miesiąc i dzień.		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.
Бѣга родившихся.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Имена родителей.						
Piel narodził się.	Miesiąc i dzień.	Imię ojca.	Imię matki.	Imię rodziców.	Zwanie, imię, otчество i фамилія rodziców, i каковаго исповѣданія.	Zwanie, imię, otчество i фамилія крестныхъ родителей.	Кто совершилъ таинство крещения.	Подписавшіе свидетели рѣши по крещенію.
"	42	1	14	Оксана Василіи Олександровна у рожденная Демидови; ота православноя Протоіерея Дмитрия Борисовича Олександровича	Жоштатский священник Василіи Олександров. Крам куръ и започинае мена его Марія Александров на у рожденная Демид ови; ота православноя Протоіерея Дмитрия Борисов ича Олександровича	Преподобной священни цѣ. Миліона Николаи (Д) Стефановича и математика с. Отіона Ивановича Жуковскаго и сына Жуковскаго Владимира мена Николая Александровича.	Преходской Священник с. Корнелий Протоіерея с. Анни Никола евича	
37	"	10	18	Ностислава Исаак сын Георгія Симіона і сего сестра ро дина Стефаніда сѣрна Гас голка. з дому Гасголок; оба православноя Кс. каноникъ Демитрій Болвикъ с. Ганасъ, Гасго локъ	Клосіанинъ кс. Зисаб ница Ісаакъ сынъ Георгія Симіонъ і сего сестра ро дина Стефаніда сѣрна Гас голка. з дому Гасголок; оба православноя Кс. каноникъ Демитрій Болвикъ с. Ганасъ, Гасго локъ	Клосіанинъ кс. Зисаб ница Ісаакъ сынъ Георгія Симіонъ і сего сестра ро дина Стефаніда сѣрна Гас голка. з дому Гасголок; оба православноя Кс. каноникъ Демитрій Болвикъ с. Ганасъ, Гасго локъ	Владимиръ с. Ганасъ с. Ганасъ	
37	"	10	18	Ростислава Крестяннинъ кс. Ку камьница Исаакъ Георг іевъ Симіонъ і започинае мена его Стефаніда Три воріевъ, у рожденная Три воріевъ; ота православноя Протоіерея Дмитрия Бори совича Олександровича	Крестяннинъ кс. Ку камьница Исаакъ Георг іевъ Симіонъ і започинае мена его Стефаніда Три воріевъ, у рожденная Три воріевъ; ота православноя Протоіерея Дмитрия Бори совича Олександровича	Крестяннинъ с. Засіавъ Олександръ Олександровичъ Ивановичъ и кс. Не сладница Мароса Георгіевъ мена Оми ла Коробки.	Владимиръ с. Ганасъ с. Ганасъ	

1920 280 405
высказано по
к. х. 1920
Рокко и др.

37 20-50g

Всѣмъ священникамъ
и кс. Болвикъ с. Ганасъ
и кс. Болвикъ с. Ганасъ
и кс. Болвикъ с. Ганасъ
и кс. Болвикъ с. Ганасъ
и кс. Болвикъ с. Ганасъ
и кс. Болвикъ с. Ганасъ

К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г Г И П А

Р О К ,
С О Б Ъ С П І Е Р В С З А , О П Р О Д З О Н О У Х .
Ч А С Т Ь П Е Р В А Я , Ш Р О Д І Я Ш Н У С Я

Liczba urodzonych. Слѣдъ родильщика.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имя родильника.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и вероисповѣданіе.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześcnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестильниковъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кѣмъ совершенъ таинство крещения.	Właścący podpis świadków aktu według zyszenia. Своеручное свидѣтельство свидетелей по крещенію.
	Płeć urodzonego. Полъ рожденнаго.	Мѣсяцъ и дѣнь.					
38 12.8 sof	17	21	Anatolij	Własciwni kol. Rzessek Tomaszyn i syni, ma Barbara i syn i jego słuźna żona Teodora córka Jędrasa z domu Wasiuk; oboje wyznania prawosławnego. Ks. kanonik Demytr Polowka, Psalmista z Janaraj Kerkonau.	Polowka barokij Danilewicz, syni, ma Danijła i syni, ma Własciwni kol. Kopytów Elizabeta córka Jana, żona Nikity z Jędrasa.	Probowiec sergiy, Ks. kanonik Demytr Polowka, Psalmista z Janaraj Kerkonau.	
38	17	24	Anatolij	Krestianini kol. Poczeka Tomaszyn i syni, ma Barbara i syn i jego słuźna żona Teodora córka Jędrasa z domu Wasiuk; oboje wyznania prawosławnego. Ks. kanonik Demytr Polowka, Psalmista z Janaraj Kerkonau.	Własciwni kol. Danilewicz Tomaszyn i syni, ma Barbara i syn i jego słuźna żona Teodora córka Jędrasa z domu Wasiuk; oboje wyznania prawosławnego. Ks. kanonik Demytr Polowka, Psalmista z Janaraj Kerkonau.		
39	15	25	Mykotoj	Własciwni kol. Danilewicz Tomaszyn i syni, ma Barbara i syn i jego słuźna żona Teodora córka Jędrasa z domu Wasiuk; oboje wyznania prawosławnego. Ks. kanonik Demytr Polowka, Psalmista z Janaraj Kerkonau.	Własciwni kol. Danilewicz Tomaszyn i syni, ma Barbara i syn i jego słuźna żona Teodora córka Jędrasa z domu Wasiuk; oboje wyznania prawosławnego. Ks. kanonik Demytr Polowka, Psalmista z Janaraj Kerkonau.		

Probowiec sergiy, Ks. kanonik Demytr Polowka, Psalmista z Janaraj Kerkonau.

Własciwni kol. Danilewicz Tomaszyn i syni, ma Barbara i syn i jego słuźna żona Teodora córka Jędrasa z domu Wasiuk; oboje wyznania prawosławnego. Ks. kanonik Demytr Polowka, Psalmista z Janaraj Kerkonau.



К СІЄГІ МЕТРУК НА 1928 РОК,
ДВРІЧЕСКОЇ КНІГІ ПЛ

ГОДЪ.



СРЕСЬ ПІЕРВША, О УРОДЗОНЫХ.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ш РОДЯВШИСЯ

Liczba urodzonych. Свѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, Отчество и фамилія родителей, и исповѣданіе.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześcijan. Званіе, имя, Отчество и фамилія крестіанскихъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кѣмъ совершенъ таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своеручное свидѣтельство свидѣтелей рѣшенъ по желанію.
Pięć miesięcy. Мѣсяца года.	Pięć dni. Дни года.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещения.					
39	"	15	25	Миколаи	Крестіанинъ о Данилова Павла Карповъ Семка-шо и законная жена его Меланія ентимнова, урожденная Ковали; она православная. Протоіереи Дмитрій Бурлацкоулицыи Афанасій	Крестіанинъ о Данилова Григорій ентимновъ. Діакона Кало и вдова ентимнова ентимновыи.		
40	"	24	25	Викентій	Крестіанинъ иси Данилова Антоній сынъ Яна Яковца и его законная жена е Марія вѣрка Марка и вдова Саласеук; оба православныи православногго. Кс каноникъ Дмитрій Рубенъ Болмиска Афанасій Кенем	Крестіанинъ иси Вукоса Яна сынъ Якова Семкии и иси Данилова Костя и вдова Костіи.		
40	"	24	25	Викентій	Крестіанинъ о Данилова ентимновъ Убанъ Григорій законная жена его Марія Маркова урожденная Семкури; она православная. Протоіереи Дмитрій Бурлацкоулицыи Афанасій	Крестіанинъ о. Вукоса Убанъ Яковлевъ Семкии и о Данилова Кгенія Вукосинова Костіи.		

Прошу васъ свѣдѣнїи: Данилова Кс. каноникъ Дмитрій Бурлацкоулицыи и болмиска Афанасій Кенемскіи. Крестіанинъ о. Вукоса Яна сынъ Якова Семкии и вдова Костіи.

1/8 1889


 KSIĘGI METRYK NA 1928 ROK,
 METРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1928 ГОДЪ

Liczba urodzonych. Счислѣ рожденныхъ.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.	Imiona urodzonych. Имена рожденныхъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіе, имя, Отчество и фамилія родителейъ, и исповѣданіе.
41	Grudzien 27/12 1928	2 Michal	Włościanin wsi Daniecowa Pa- wła syn Antoniego Onyszczuk i jego siostrna żona Kłecija cór- ka Gregorza z domu Bender oboje wyznania prawosławnego. Ks. Kanonik Dymitr Gofel Pobłnista Afanasz Weren- cysz.
41	24/12 1928	2 Micaela	Хрестіанка с. Дануева Па- велл Антоніев Онисчукъ законная жена его Клеція Пруцковіева, зрощенная в Берг; оца православнае Портіевіевъ Димитрій Полковникъ и Аннаен- цъ.
43	26/12 1928	2 Nira	Włościanka wsi Daniecowa Nadecija córka Jana Ony- sczuk, wyznania prawosła- wnego. Ks. Kanonik Dymitr Pobłnista Afanasz Weren- cysz.


 СОФЭС ПІЕРВША О УРОДЗОНЫХ.
 ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ш РОДНЬШХЪ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занятіе, имя, Отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещения.	Właścący podpis świadków aktu według życzenia. Полномочные свидетели рѣшеніа по желанію.
Włościanin wsi Daniecowa Pa- wła syn Antoniego Onyszczuk i jego siostrna żona Kłecija cór- ka Gregorza z domu Bender oboje wyznania prawosławnego. Ks. Kanonik Dymitr Gofel Pobłnista Afanasz Weren- cysz.	Włościanin wsi Daniecowa Pa- wła syn Antoniego Onyszczuk i jego siostrna żona Kłecija cór- ka Gregorza z domu Bender oboje wyznania prawosławnego. Ks. Kanonik Dymitr Gofel Pobłnista Afanasz Weren- cysz.	Włościanin wsi Daniecowa Pa- wła syn Antoniego Onyszczuk i jego siostrna żona Kłecija cór- ka Gregorza z domu Bender oboje wyznania prawosławnego. Ks. Kanonik Dymitr Gofel Pobłnista Afanasz Weren- cysz.
Хрестіанка с. Дануева Па- велл Антоніев Онисчукъ законная жена его Клеція Пруцковіева, зрощенная в Берг; оца православнае Портіевіевъ Димитрій Полковникъ и Аннаен- цъ.	Хрестіанка с. Дануева Па- велл Антоніев Онисчукъ законная жена его Клеція Пруцковіева, зрощенная в Берг; оца православнае Портіевіевъ Димитрій Полковникъ и Аннаен- цъ.	Хрестіанка с. Дануева Па- велл Антоніев Онисчукъ законная жена его Клеція Пруцковіева, зрощенная в Берг; оца православнае Портіевіевъ Димитрій Полковникъ и Аннаен- цъ.
Włościanka wsi Daniecowa Nadecija córka Jana Ony- sczuk, wyznania prawosła- wnego. Ks. Kanonik Dymitr Pobłnista Afanasz Weren- cysz.	Włościanka wsi Daniecowa Nadecija córka Jana Ony- sczuk, wyznania prawosła- wnego. Ks. Kanonik Dymitr Pobłnista Afanasz Weren- cysz.	Włościanka wsi Daniecowa Nadecija córka Jana Ony- sczuk, wyznania prawosła- wnego. Ks. Kanonik Dymitr Pobłnista Afanasz Weren- cysz.



К СІЄГІ ПЕТРУК НА
ДСТРІЧЕСКОЇ НІЙГІ НА 1928 РОК,
ГОЛІ,

Liczba urodzonych. Свѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяць і дѣнь.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званія, імя, отчество і фамилія родителей, і канонъ степенности.
" 47	26 1927	2 Анна владарная	Хрестована с Даниела владарнаго Уварова Хеммеленгофа въ проповѣданія православноу Протоіереу Дмитрію Томашевскому, евангелисту, евангелисту.
48	18 20	Іаковъ	Хрестованъ съ Даниела Константина сына Адама Малевича і його вѣдана жена Василиа евожа Ладана з дому Клискіевихъ; обоје въ проповѣданія православноу Кс. каноніку Дмитрію Томашевскому, евангелисту, евангелисту.
49	18 20	Іакова	Хрестованъ съ Даниела Константина сына Адама Малевича і законнаго зема его Василиа евожа Ладана, з дому владарнаго в проповѣданія православноу Протоіереу Дмитрію Томашевскому, евангелисту, евангелисту.



СВѢС ПІЕРВША, О УРОДЗОНЫХ.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ш РОДНАШНХСЯ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześcijańskich. Званія, імя, отчество і фамилія родителей хрестіанскіх.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Полноличноу подписъ свидѣтелъ акта по званію.
Хрестована с Даниела елексаандра Уварова Хеммеленгофа порукъ и вѣданаго вѣданаго владарнаго в проповѣданія православноу Протоіереу Дмитрію Томашевскому, евангелисту, евангелисту.	Протоіереу Дмитрію Томашевскому, евангелисту, евангелисту.	Полноличноу подписъ свидѣтелъ акта по званію.
Хрестованъ съ Даниела Константина сына Адама Малевича і законнаго зема его Василиа евожа Ладана, з дому Клискіевихъ; обоје въ проповѣданія православноу Кс. каноніку Дмитрію Томашевскому, евангелисту, евангелисту.	Протоіереу Дмитрію Томашевскому, евангелисту, евангелисту.	Полноличноу подписъ свидѣтелъ акта по званію.
Хрестованъ съ Даниела Константина сына Адама Малевича і законнаго зема его Василиа евожа Ладана, з дому владарнаго в проповѣданія православноу Протоіереу Дмитрію Томашевскому, евангелисту, евангелисту.	Протоіереу Дмитрію Томашевскому, евангелисту, евангелисту.	Полноличноу подписъ свидѣтелъ акта по званію.



KSIĘGI METRYK NA 1928 ROK, METRYCHESKOJ KNJGI NA 1928 GODZ

Liczba urodzonych. Слѣдѣ рождѣннхъ.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.	Imiona urodzonych. Имена рождѣннхъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и исповѣданіе.
Płeć i wiek. Полъ и возрастъ.	Miejsce urodzenia. Мѣсто рождѣннхъ.		

Всего 167-48

111	26	28	Antonina (nieślubna)	Włocławska wsi Kopytowa Janja córka Karolija Silek, wyznania prawosławnego. Ks. kanonik Demytr Bołdwin Palmista ofiaracy Wexem
44	26	28	Antonina (nieślubna)	Przewodna of. Kopytowa Anna córka Karolija Silek, wyznania prawosławnego. Uroziłszy Demytr Palmista ofiaracy Wexem

W m. przedm urodziło się miesiący 1928 roku 1928 roku urodziło się czterech (44), razem 167. W 1928 roku urodziło się czterech (44), razem 167. W 1928 roku urodziło się czterech (44), razem 167.



СВѢДѢНІЯ ПЕРВША, О УРОДЖЕННЫХЪ ЧАСТІ ПЕРВАД, Ш РОДЯВШИХСЯ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Właściwszy podpis świadków aktu wedyg zuzenia. Правильнѣе подписаніе свидѣтелей по вѣдѣннхъ.
--	---	---

Włocławska wsi Kopytowa Kłocławski syn Jana Silek i Lidija córka Karolija Silek panna.	Ks. kanonik Demytr Bołdwin Palmista ofiaracy Wexem	
Przewodna of. Kopytowa Anna córka Karolija Silek, wyznania prawosławnego.	Uroziłszy Demytr Palmista ofiaracy Wexem	

W 1928 roku urodziło się czterech (44), razem 167. W 1928 roku urodziło się czterech (44), razem 167. W 1928 roku urodziło się czterech (44), razem 167.

Wszystkie sędziowie są dowodami Ks. kanonik Demytr Bołdwin i panna Lidija ofiaracy Wexem Palmista ofiaracy Wexem



KSIEGI METRYK NA 1928 ROK, METRYЧESKOЙ КНИГИ НА 1928 Г. Т.

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
1	27	Włocławski z si. Kłopotnicy Danuta syn Danuta Ostar syn, wyznania prawosławnego, niezobowiązany ślubem. <i>26</i> Tobolska	26	Włocłanka z si. Kłopotnicy Danuta syna Włocława Popo syn, wyznania prawosławnego, niezobowiązany ślubem. <i>20</i> Zaucki	20
1	27	Krzysztofianin z si. Kłopotnicy Antoni Danusia syn, wyznania prawosławnego, niezobowiązany ślubem. <i>26</i> Tobolska	26	Krzysztofianin z si. Kłopotnicy Danusia syna Danusia syna, wyznania prawosławnego, niezobowiązany ślubem. <i>20</i> Zaucki	20
2	29	Włocławski z si. Nikołajewski Władimir syn Władimiera Danusia syn, wyznania prawosławnego, niezobowiązany ślubem. <i>34</i> Tobolska	34	Włocławski z si. Danusia syna Władimiera syna Władimiera syna, wyznania prawosławnego, niezobowiązany ślubem. <i>19</i> Zaucki	19
2	29	Krzysztofianin z si. Kłopotnicy Władimir syn Władimiera Danusia syn, wyznania prawosławnego, niezobowiązany ślubem. <i>34</i> Tobolska	34	Krzysztofianin z si. Danusia syna Władimiera syna Władimiera syna, wyznania prawosławnego, niezobowiązany ślubem. <i>19</i> Zaucki	19



СОДЕРЖАНИЕ ДРУГАЯ, О СЛУБАХ. ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Что были поручителя.	Подпись свидетелей при подписании акта по желанию.
<i>26</i> Tobolska		
<i>26</i> Tobolska		
<i>34</i> Tobolska		
<i>34</i> Tobolska		



KSIĘGI METRYK NA ROK, 1907
ДВРІЧЕСКОЙ КНІГКІ НА ГОДЪ

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Слѣдующее.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, имя, отчество, фамилія и церковное званіе жениха, и по какимъ законамъ.	Лѣтъ лѣтницъ.	Званіе, имя, отчество, фамилія и церковное званіе невесты, и по какимъ законамъ.	Лѣтъ лѣтницъ.
3	29	Włodzianin m. Konarski Michał syn Józefa Ochota z wyznania prawosławnego przyjął ślubem	24	Włodzianka m. Kopyłowa Teodora córka Kozłowska z wyznania prawosławnego przyjął ślubem	22
		Przewodniczący: Władysław Polniński		Przewodniczący: Tomasz Kozłowski	
3	29	Krośnianin m. Kopyłowski Michał syn Stanisława Ochota z wyznania prawosławnego przyjął ślubem	24	Przewodniczący: Kozłowski Tomasz	22
		Przewodniczący: Władysław Polniński		Przewodniczący: Tomasz Kozłowski	
4	5	Włodzianin Bogdan m. Antoni syn Jana Włodzianin z wyznania prawosławnego przyjął ślubem	28	Włodzianka m. Danisiewiczówna Aleksandra córka Kozłowska z wyznania prawosławnego przyjął ślubem	29
		Przewodniczący: Władysław Polniński		Przewodniczący: Tomasz Kozłowski	



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто был поручителем.	Подпись свидетелей записки по желанию.
Przewodniczący: Władysław Polniński	Przewodniczący: Tomasz Kozłowski	Przewodniczący: Władysław Polniński
Przewodniczący: Władysław Polniński	Przewodniczący: Tomasz Kozłowski	Przewodniczący: Władysław Polniński
Przewodniczący: Władysław Polniński	Przewodniczący: Tomasz Kozłowski	Przewodniczący: Władysław Polniński



KSIĘGI METRYK NA ROK, 1908
ДВЕРІЧЕСКОЙ КНИГІ НА ГОДЪ,

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Число браков.	Месяц и день.	Званіе, імя, отчество, фамилія и церковноезнаніе жениха, и котораго брака.	Лѣта жениха.	Званіе, імя, отчество, фамилія и церковноезнаніе невячты, и котораго брака.	Лѣта невячты.
4	5	Хрестіянини зъ Сандановки Антошки Увалови и Вуцукки. Внучисловданіи жиди и правословнаго первіиша Бракоша. Овдиченникъ. Псаломщикъ Абрамаши Вердичуцъ	28	Хрестіянка с Данилова Мори и Маркова Псаломщикъ Внучисловданіи жиди и правословнаго первіиша Бракоша	29
5	8	Хлосіанинъ нѣ Дуня Федокимъ сынъ Прохора Анисавича иуенана на православногo православногo первіиша Бракоша	25	Хлосіанка нѣ Данилена Анто сьна и Хронігія Коиска иуенана на православногo православногo первіиша Бракоша	24
5	8	Хрестіянини зъ Данилова Вроніиша Прохора Анисавича иуенана на православногo православногo первіиша Бракоша. Овдиченникъ. Псаломщикъ Абрамаши Вердичуцъ		Хрестіянка с Данилова Анисавича иуенана на православногo православногo первіиша Бракоша. Овдиченникъ. Псаломщикъ Абрамаши Вердичуцъ	24



СВѢСЬ ДРУГА, О ШЛУБАХ. ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczytele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто еман поручителн.	Подпис свидетелей записки по желанію.
Крестъ		Потемкинъ зъ Сандановки Леонидъ Петровичъ, Архандіеука и зъ Сандановки Уваловъ Павликъ, Сидимонъ, покровителн: с Данилова Яковъ, Доменикъ и Николаевицъ и Сандановки Григоріахъ Вердичуцъ
Крестъ		ze strony narzeczonego: нѣ Дуня Федокимовъ сынъ Прохора Анисавича иуенана на православногo православногo первіиша Бракоша; а зъ стороны нарзеченой: нѣ Данилена Анто сьна и Хронігія Коиска иуенана на православногo православногo первіиша Бракоша
Крестъ		Потемкинъ зъ Данилова Вроніиша Прохора Анисавича иуенана на православногo православногo первіиша Бракоша. Сидимонъ и Павликъ Уваловъ, покровителн: с Данилова Павликъ, Леонидъ Петровичъ, Леонидъ Петровичъ и Петра Уваловъ, Дедочуцъ.

Съвоиселенникъ нѣ Анисавича иуенана на православногo православногo первіиша Бракоша.
 Псаломщикъ Абрамаши Вердичуцъ

Псаломщикъ Абрамаши Вердичуцъ

Псаломщикъ Абрамаши Вердичуцъ



KSIĘGI METRYK NA ROK
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА 1908 ГОДЪ

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Число браковъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамилія и хрестосочиненіе жениха, и по какому проколу.	Лѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и хрестосочиненіе невесты, и по какому проколу.	Лѣтъ невесты.
		W m. Lutym wygotowicki ślubni było dwa (2).			
6	6	Probowiec Bazyle Tomasz Palmista Włocianin m. Danicewa Piotrczyn Aleksandra Skolceusk. wyznania prawosławnego prawym ślubem. 20		Włocianin m. Danicewa Olga córka Piotra Nicyporuk. wyznania prawosławnego, prawym ślubem. 17	
6	6	Probowiec Bazyle Tomasz Palmista Ananaj Włocianin m. Danicewa Ojca Stepana Nicyporuk. wyznania prawosławnego prawym ślubem. 20		Włocianin m. Danicewa Ojca Stepana Nicyporuk. wyznania prawosławnego prawym ślubem. 20	
4	11	Probowiec Bazyle Tomasz Palmista Włocianin m. Danicewa Leon m. syn Aleksandra Cerniuk. wyznania prawosławnego prawym ślubem. 21		Włocianin m. Danicewa Nadzieja córka Jotapa Włocianin. wyznania prawosławnego prawym ślubem. 21	



СВѢДѢНІЯ ДРУГА, О ШЛУБАХ.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О ШЛУБАХЪ СЪ НЕЗАКОННОСЪВѢДЪВАЮЩИМИСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczytele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто еман поручител.	Подпись свидетелей записки по желанію.
Probowiec Bazyle Tomasz Palmista	Włocianin m. Danicewa Ojca Stepana Nicyporuk. wyznania prawosławnego, prawym ślubem. 20	Włocianin m. Danicewa Ojca Stepana Nicyporuk. wyznania prawosławnego, prawym ślubem. 20
Probowiec Bazyle Tomasz Palmista	Włocianin m. Danicewa Leon m. syn Aleksandra Cerniuk. wyznania prawosławnego, prawym ślubem. 21	Włocianin m. Danicewa Leon m. syn Aleksandra Cerniuk. wyznania prawosławnego, prawym ślubem. 21



KSIĘGI METRYK NA ROK, METRYЧESKOЙ КНИГИ НА 1928 ГОДЪ

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Число свадеб.	Месяц и день.	Звание, имя, отчество, фамилия и вероисповедание жениха, и по какой церкви.	Лѣтъ жениха.	Звание, имя, отчество, фамилия и вероисповедание невесты, и по какой церкви.	Лѣтъ невесты.
7	11	Krestitianin c. Danilowa Sergej Aleksandrov Serpiot, Vernevolodeniá pravoslavnogo pervyj brat. — 22 Obrazheniki: Vasiliy Komisar	22	Krestitianin c. Danilova Sergej Alekseevich Serpiot, Vernevolodeniá pravoslavnogo pervyj brat. — 21 Vasiliy Komisar	21
8	13	Khristianin v. Danilov - Gregor, syn Kasiana Lukianov, vyznaniá pravoslavnogo pervyj brat i slyub. — 24 Polnaya: Vasyly Komisar, Polnaya: Stanazy Komisar	24	Khristianka v. Danilova Olga sestra Kasiana Lukianova, vyznaniá pravoslavnogo pervyj brat i slyub. — 24 Vasiliy Komisar, Stanazy Komisar	24
9	13	Krestitianin c. Danilova Gregorij Kasianov, Lukianov, Vernevolodeniá pravoslavnogo pervyj brat. — 24 Obrazheniki: Vasiliy Komisar	24	Krestitianka c. Danilova Olga Kasianovna Lukianovna, Vernevolodeniá pravoslavnogo pervyj brat. — 24 Vasiliy Komisar	24

11. 11. 1928 г. 11. 11. 1928 г. 11. 11. 1928 г.

13. 11. 1928 г. 13. 11. 1928 г.



СВЯЩЬ ДРУГА, О ШЛУБАХ. ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто был поручителем.	Подпись свидетелей при записании акта по желанию.
Polnaya: Vasyly Komisar, Polnaya: Stanazy Komisar	Poręczyciele: Danilov Sergej Alekseevich Serpiot, Vernevolodeniá pravoslavnogo pervyj brat. — 21 Vasiliy Komisar	Podpis: Vasiliy Komisar, Stanazy Komisar
Polnaya: Vasyly Komisar, Polnaya: Stanazy Komisar	Poręczyciele: Danilov Gregorij Kasianov, Lukianov, Vernevolodeniá pravoslavnogo pervyj brat. — 24 Vasiliy Komisar, Stanazy Komisar	Podpis: Vasiliy Komisar, Stanazy Komisar
Polnaya: Vasyly Komisar, Polnaya: Stanazy Komisar	Poręczyciele: Danilov Gregorij Kasianov, Lukianov, Vernevolodeniá pravoslavnogo pervyj brat. — 24 Vasiliy Komisar, Stanazy Komisar	Podpis: Vasiliy Komisar, Stanazy Komisar

11. 11. 1928 г. 13. 11. 1928 г. 13. 11. 1928 г.



KSIĘGI METRYK NA ROK,
METRYЧESKOЙ КНИГИ НА 1928 ГОДЪ

Table with 5 columns: Liczba ślubów, Miesiąc i dzień, Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub, Wiek narzeczonego, Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub, Wiek narzeczonej.



ОУЧЕЃ ДРУГА, О ЃЛУВАХ.
ЧАЃТА ВТОРАА, У БРАКОСОЧЕТАВШИХСА.

Table with 3 columns: Kto wykonał sakrament, Kto sokoerował тинство, Poroęczyciele, Podpis świadków przy zapisaniu aktu według zyczenia, Подпись свидетелей записки по желанию.



KSIĘGI METRYK NA 1921 ROK
ДВґРІЧЕСКОЈ КНІГІ НА 1921 ГОДЪ

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Число свадеб.	Месяц и день.	Званіе, імя, отчество, фамилія и прозвищадні жиница, и которыи бракони.	Лѣта жиница.	Званіе, імя, отчество, фамилія и прозвищадні жиница, и которыи бракони.	Лѣта жиница.
13	4	Арестованна з. Любка Дануши Андрия Прозюк вприспосадона прелосмаднаго първиу бракону	194	Арестована з. Дана Веа Насенга Агамова Нойтаница вприспосадона прелосмаднаго първиу бракону	19
		Обвученица Меломушка		Василия Колмуш	
		Меломушка		Евдочия Бердичуц	
14	4	Улосианна з. Марытана Януш Кордавала Платник зупанію прарославоного релігійнаго обшчн.	23	Улосианка Зелемичея кат. Анна сака Андорея Коханевича зупанію прарославоного релігійнаго обшчн.	19
		Гробачка		Варуля Томши	
		Полмиска		Француз Немечуц	
14	4	Крест. з. Корамова Улаша Кордаваліа Цероміа вприспосадона прелосмаднаго първиу бракону	23	Крестованна Новомушаніа Корамова Анна Андреева Коханевича, вприспосадона прелосмаднаго първиу бракону	19
		Обвученица		Василия Колмуш	



CZEŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
Часть вторая, о бракосочетавшихся.

Kto wykonał sakrament.	Р о г о с ч ы с і е л е.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Ктò сокрѣпѣл таїнство.	Ктò єман порѣчитав.	Подпис свидѣтелъ записки по жєанію.
<p>Гробачка з. Дануша з. Прозюк з. Немечуц</p> <p>Приспосадона вприспосадона</p>	<p>Василия Колмуш</p> <p>Евдочия Бердичуц</p>	<p>Василия Колмуш</p> <p>Евдочия Бердичуц</p>
<p>Гробачка з. Кордавала з. Цероміа з. Немечуц</p> <p>Приспосадона вприспосадона</p>	<p>Василия Колмуш</p> <p>Евдочия Бердичуц</p>	<p>Василия Колмуш</p> <p>Евдочия Бердичуц</p>



KSIĘGI METRYK NA ROK
AUSTRIJSKOJ KNIHY NA 1878 ROKU

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Счёт браков.	Месяц и день.	Звание, имя, отчество, фамилия и происхождение жениха, и в каком браке.	Лѣта жениха.	Звание, имя, отчество, фамилия и происхождение невесты, и в каком браке.	Лѣта невесты.
17	23	Włodzisławowa Klawa dława Dymon syn Dionizola Korob- ka wyznania ortodoksyjnego drugim ślubem	29	Włodzisławowa Zele- nickiej kol. Ma- łaczowa Leon- yja Koział syn wawia prawos- ławnego, drugim ślubem	31
		Ks. Kanonik Damian Dobosz Pobłuska Stefanacy Wolemskiej			
17	23	Krzysztofowa z Krzysztofa Cemel- Dionizola Ko- rodka, wyznano władnia pra- wosławnego wno- dymu w sprawie drugim ślubem	29	Krzysztofowa Kr- ysztofowa kol. Marek Szepi- ewa Koział, w ortodoksyjnym prawosławnym drugim ślubem	31
		Protoprezy Dymon syn Wolemskiej Ks. Kanonik Wolemskiej			



CZEŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
CZĘŚĆ WTORA, O BRAKOSCHYTAJĄCYCH SIĘ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyli.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто выдал поручителей.	Подпис свидетелей записки по желанию.
Ks. Kanonik Wolemskiej	Protoprezy Dymon syn Wolemskiej Ks. Kanonik Wolemskiej	Le strony narzeczonego: wł. Dymon syn Koziałowa i wł. Klawa dława Dymon syn Dionizola Korobka ze strony narzeczonej: wł. Dymon syn Wolemskiej i wł. Klawa dława Dymon syn Dionizola Korobka
Ks. Kanonik Wolemskiej	Protoprezy Dymon syn Wolemskiej Ks. Kanonik Wolemskiej	Poręczyciel: Dymon syn Wolemskiej i Klawa dława Dymon syn Dionizola Korobka wobec: Dymon syn Wolemskiej i Klawa dława Dymon syn Dionizola Korobka

KSIĘGI METRYK NA 1920 ROK,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1920 ГОДЪ,

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Сѣтъ браковъ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, ѣма, стѣство, фамилія и стѣропозданіе жениха, и которыи браковъ.	Лѣтъ жениху.	Званіе, ѣма, стѣство, фамилія и стѣропозданіе невесты, и которыи браковъ.	Лѣтъ невесты.

18 21 Włocianin kol. Kolo wosty, Sozont syn Gregora Sa-Amosiek, muzyka ma prawoslawnyj i student. 20 Ks. Kanonik Dmitri Balmista edpananij Wozemiscenij.

18 21 Krestianin kol. sionni Kolesowoi Sozonnij Spriwobidz Szymiszyni wyrosnawidaniu prawoslawnego perwymi brakow. 20 Krestianka s. D. murewa Gladon za Umanowa Słakowalduks, wyrosnawidaniu prawoslawnego perwymi brakow. 21

19 31 Włocianin kol. Wrykosa Stefan syn Fantelej mona Sachewuk muzyk i pro- 21 Włocianka kol. Danicewa Teta deza s. ogra Demitro Sycownik wyrosnawidaniu

11-99 и 804599 22/11-842

CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто явил поручителей.	Подпись свидетелей при записании акта по желанию.

De strony narzeczonego: m. k. Felicjaney Teodor syn Jana Jankowicz i m. Danicewa Jgnacy syn Janka Niesypowuk, de strony poręczycieli: m. Danicewa Kalewik syn Gregora Salacuk i Fotop syn Gregora Salacuk.


Toż samy: g. Krestianin s. D. Gregor Ustow, Akudziuk i s. Danicewa Umanow Słakowalduks; m. k. Danicewa Kowalnik, Spriwopisik, Cassowuk i Stomannij Spriwopisik Cassowuk.

De strony narzeczonego: m. k. sa Baeryl syn Kostantyn Kwald i m. s. Osmiag Michal syn Fok. De

Своими сестрами: m. Danicewa Balmista edpananij Wozemiscenij. Włocianki s. Kolinski s. Kolinski edpananij Wozemiscenij. Muzycy s. Wrykosa Stefan syn Fantelej mona Sachewuk muzyk i pro-


 KSIĘGI METRYK NA 1920 ROK,
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1920 ГОДА,

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Слѣдъ браковъ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, ѿца, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе жениха, и котѣрымъ вѣроисповѣданіемъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, ѿца, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе невесты, и котѣрымъ вѣроисповѣданіемъ.	Лѣтъ невесты.
		17 m. Pawłogo zwanego syna ślubem	18	pannia Pawłowa zwanego syna ślubem	20
19	31	Ks. kanonik Demytr Bożonowicz Palmista spanyy Wieremiasz.		Kreotianka s. Danurowa zwanego syna ślubem	20
		18 m. Pawłogo zwanego syna ślubem	18	pannia Pawłowa zwanego syna ślubem	20
20	7	Ks. kanonik Demytr Bożonowicz Palmista spanyy Wieremiasz.		Kreotianka s. Danurowa zwanego syna ślubem	20


 CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH,
 ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyli.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто был поручителем.	Подпись свидетелей при записании по желанию.
Ks. kanonik Demytr Bożonowicz Palmista spanyy Wieremiasz.	medyk; z strony narzeczonej: 17 m. Pawłogo zwanego syna ślubem i 18 m. Pawłogo zwanego syna ślubem; z strony narzeczonej: 18 m. Pawłogo zwanego syna ślubem i 18 m. Pawłogo zwanego syna ślubem.	
Ks. kanonik Demytr Bożonowicz Palmista spanyy Wieremiasz.	18 m. Pawłogo zwanego syna ślubem i 18 m. Pawłogo zwanego syna ślubem.	
Ks. kanonik Demytr Bożonowicz Palmista spanyy Wieremiasz.	18 m. Pawłogo zwanego syna ślubem i 18 m. Pawłogo zwanego syna ślubem.	



1908
24
1908

KSIĘGI METRYK NA 1908 ROK,
АВСТРИЙСКОЙ КНИГИ НА 1908 ГОДЪ,

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Слѣдъ бракъ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, ѿца, ѡтчество, фамилія и степенослѣданіе жениха, и которму бракомъ.	Лѣтъ жениху.	Званіе, ѿца, ѡтчество, фамилія и степенослѣданіе невесты, и которму бракомъ.	Лѣтъ невесты.
22	11	Włocianin, wł. Danicewa Leon syn Skarytowa Nikołajewicz, wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj Włocianka w. Danicewa Lidja córka Jozefy Kostick, wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj Włocianka w. Danicewa Lidja córka Jozefy Kostick, wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj	24	20	20
22	11	Kreotianina s. Danirewa Leonina Karimonow, Hekełajewicz, wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj Kreotianka w. Danirewa Augia córka Jozefy Kostick, wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj	24	20	20
23	11	Włocianin wł. Danicewa Jan syn Tawła Przessewa wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj Włocianka w. Danicewa Olga córka Jozefy Kostick, wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj	24	25	25



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczytele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто явил поручителей.	Подпись свидетелей записки по желанию.
Włocianin wł. Danicewa Leon syn Skarytowa Nikołajewicz, wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj	Włocianin wł. Danicewa Leon syn Skarytowa Nikołajewicz, wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj	Włocianin wł. Danicewa Leon syn Skarytowa Nikołajewicz, wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj
Kreotianina s. Danirewa Leonina Karimonow, Hekełajewicz, wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj	Kreotianina s. Danirewa Leonina Karimonow, Hekełajewicz, wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj	Kreotianina s. Danirewa Leonina Karimonow, Hekełajewicz, wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj
Włocianin wł. Danicewa Jan syn Tawła Przessewa wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj	Włocianin wł. Danicewa Jan syn Tawła Przessewa wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj	Włocianin wł. Danicewa Jan syn Tawła Przessewa wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj

Probosc sac. can. wł. Danicewa Leon syn Skarytowa Nikołajewicz, wyznania prawosławnego, ślubem k. k. kanonik Domysła Polmista szpanaj

Le strony narzeczonego: wł. Danicewa Leon syn Skarytowa Nikołajewicz i Filip syn Hekełajewicz; strony narzeczonej: wł. Danicewa Polaj syn Gregora Salcewicz i Włodzimierz syn Jara Nicyporowicz.

No meciar: s. Danirewa Leonina Karimonow i Filip syn Hekełajewicz; s. Danirewa Leonina Karimonow i Filip syn Hekełajewicz.

Le strony narzeczonego: wł. Danicewa Leon syn Skarytowa Nikołajewicz i Jozef syn Tawła Kostick; strony narzeczonej: wł. Danicewa Semen syn Jaksma Owsimowicz i Gregor syn Jaksma Owsimowicz.



KSIĘGI METRYK NA ROK, 1928
АСТРІЧСКОЙ КНІГІ НА ТОВАР,

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Слѣд браковъ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, імя, отчество, фамилія и странопоходніе жениха, и которымъ бракомъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, імя, отчество, фамилія и странопоходніе невесты, и которымъ бракомъ.	Лѣтъ невесты.

25 18
 Włocianin z w. Telesny Charyton syn Józefa Nielskiego z w. n. i go pierwszym ślubem.
 Ks. Kanonik Dymitr Bodoński.
 Polmista Stefan Woremski.

25 18
 18.VII.67
 18.VII.67
 Krestianskiy g. Woremskiy i Krestianskiy g. Woremskiy.
 Woremskiy i Krestianskiy g. Woremskiy.
 Woremskiy i Krestianskiy g. Woremskiy.
 Woremskiy i Krestianskiy g. Woremskiy.

W m. listop. adacie niezatwierdzonych ślubów było sześć.
 Ks. Kanonik Dymitr Bodoński.
 Razem w 1928 roku było ślubów dwa i adacie.
 Ks. Kanonik Dymitr Bodoński.
 W roku 1928 roku było braków jedno.
 Promiśer Dymitr Bodoński.
 Woremskiy i Krestianskiy g. Woremskiy.



СЗЕŚ DRUGА, О ŚЛУБАХ.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ, Ш БРАКОСЧЕТАШИХСА.

Kto wykonał sakrament.	Poręczytele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто явил поручителей.	Подпис свидетелей записки по желанию.

Włocianin z w. Telesny Charyton syn Józefa Nielskiego z w. n. i go pierwszym ślubem.
 Ks. Kanonik Dymitr Bodoński.
 Polmista Stefan Woremski.

Woremskiy i Krestianskiy g. Woremskiy.
 Woremskiy i Krestianskiy g. Woremskiy.
 Woremskiy i Krestianskiy g. Woremskiy.
 Woremskiy i Krestianskiy g. Woremskiy.

W m. listop. adacie niezatwierdzonych ślubów było sześć.
 Ks. Kanonik Dymitr Bodoński.
 Razem w 1928 roku było ślubów dwa i adacie.
 Ks. Kanonik Dymitr Bodoński.
 W roku 1928 roku było braków jedno.
 Promiśer Dymitr Bodoński.
 Woremskiy i Krestianskiy g. Woremskiy.

Woremskiy i Krestianskiy g. Woremskiy.
 Woremskiy i Krestianskiy g. Woremskiy.
 Woremskiy i Krestianskiy g. Woremskiy.
 Woremskiy i Krestianskiy g. Woremskiy.

88
9



KSIĘGI METRYK NA
METRYSKICH KNIAŹA

CZEŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.

ЧАСТЬ ТРЕТІА, О УМЕРШИХ.



KSIĘGI METRYK NA 1908 ROK CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1908 ГОД ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШНХ.

Liczba zmarłych. Счисл. умерших.		Miesiąc i dzień. Мѣсяц и день.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамилія умершаго.	Lata zmarłego. Лѣта умершаго.		Na co zmarł. О чѣмъ умер.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кѣмъ исповѣданъ и причащенъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кѣмъ совершенъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Мѣсцызн. Мѣсяца.	Кобіет. Жінка.	Śmierci. Смерти.	Pogrzebu. Погрѣбу.		Мѣсцызн. Мѣсяца.	Кобіет. Жінка.			
2		14	15	Крестованна с. Данилова Евдокіа Івановна Заварова свѣд. Василія Петровича Афанасіа Воротничова 4 м. старости мѣсяцемъ іюліа 1908 г. Родомъ Воротничъ Доминъ			убавленіе Долгунъ		Родомъ с. с. Данилова - ст. Воротничъ Доминъ 2 годъ мѣсяцемъ іюліа 1908 г. Воротничъ Доминъ
3		5	6	Христіанна м. Копылова Александра Сильна с.н. колл. 2 Родомъ Воротничъ Доминъ Полница Афанасъ Воротничовъ			одпротуды		
3		5	6	Крестованна г. Косиринова Евдокіа Селина с.н. колл. 2 с.н. колл. 2 Родомъ Воротничъ Доминъ Петровича Афанасіа Воротничова			одпротуды		
		3	4	Христіанна г. Данилова на Панамона Омелска свѣд. Олга Родомъ Воротничъ Доминъ Полница Афанасъ Воротничовъ		2	одшанта 4 годъ		Родомъ с. с. Данилова - ст. Воротничъ Доминъ 2 годъ мѣсяцемъ іюліа 1908 г. Воротничъ Доминъ Полница Афанасъ Воротничовъ

Родомъ с. с. Данилова - ст. Воротничъ Доминъ 2 годъ
мѣсяцемъ іюліа 1908 г.
Воротничъ Доминъ

Родомъ с. с. Данилова - ст. Воротничъ Доминъ 2 годъ
мѣсяцемъ іюліа 1908 г.
Воротничъ Доминъ

Родомъ с. с. Данилова - ст. Воротничъ Доминъ 2 годъ
мѣсяцемъ іюліа 1908 г.
Воротничъ Доминъ


 KSIĘGI METRYK NA 1928 ROK CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
 МЕТРИЧЕСКОЯ КНИГА НА 1928 ГОДА ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШИХЪ.

Liczba zmarłych. Слѣдъ оумертвѣ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, а фамилія оумертвѣ.	Lata zmarłego. Лѣтъ оумертвѣ.		Na co zmarł. О чѣмъ оумертвѣ.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кѣмъ исповѣдывалъ и приобщалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кѣмъ совершена погребеніе и гдѣ погребеніе.
Мѣсѣцъ. Мѣсяцъ.	Кобіет. Жѣна.	Śmierci. Смерти.	погrzebu. погребеніа.		Мѣсѣцъ. Мѣсяцъ.	Кобіет. Жѣна.			
"	2	3	4	Крестованна с. Даниела Кларакіона Оссевиука зно Оссега: обмученика. Василій	"	2	от старости миа	Иосифъ	
4	"	11	12	Псаломщикъ Афанасій Вербовскій Крестованнъ нѣ Коруптоса Едмундъ сынъ Антонуша нѣт. Василій	"	"	od starości H. Vasyly Zomina	Зоминъ	
4	"	11	12	Крестованна с. Константа Стасюска Андреев. Псаломщикъ нѣт. Василій	"	"	от старости снѣт.	Василій	
5	"	14	16	Крестованна с. Даниела Владислава Сусилова сынъ Алексій. Василій	"	"	od starości	Зоминъ	
5	"	14	16	Крестованна с. Даниела Владислава Сусилова сынъ Алексій. Василій	"	"	от старости дѣт.	Зоминъ	Псаломщикъ Афанасій Вербовскій с. прѣдѣлѣ Афанасіа. Венемосицкій, по про- шенію снѣтѣи. Псаломщикъ Свѣтозаръ Василій Горинъ с. псаломщикомъ Афанасіемъ Вербовскимъ на прѣдѣлѣи Крестованнѣ.



KSIEGI METRYK NA 1928 ROK, CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1928 ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШИХЪ.



Liczba zmarłych. Слѣдъ оумершихъ.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Занятіе, імя, імя оца і фамілія оумершаго.	Lata zmarłego. Лѣта оумершаго.	Na co zmarł. О чѣмъ оумеръ.	Kto spowiadał i zakomunykował. Кѣмъ исповѣданъ і причастіанъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кѣмъ совершено погребеніе і гдѣ погребенъ.
Мѣсцъзн. Мѣсяца.	Кobiet. Жѣнщ.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребенія.					
6	"	29	30	Włodzianki nr. Janiński Aleksandra Korpińskiego z domu Tokucki syn Adama i Józefiny Wazyli Polmista Szanary Wesołowski		od choroby	Janina	Spowiadano i pochowano w kościele parafialnym w Wazyli.
6	"	29	30	Krzysztof z Arcybiskupstwa Kamionki, syn mężatki J. Odrogi i Anastazji Wazyli Wazyli Kamionki z Wazyli		od choroby	Janina	Spowiadano i pochowano w kościele parafialnym w Wazyli.
7	"	6	7	Włodzianki nr. Korpiński Piotr i Maria z domu Wazyli Polmista Szanary Wesołowski		od choroby	Janina	Spowiadano i pochowano w kościele parafialnym w Wazyli.
7	"	6	7	Krzysztof z Arcybiskupstwa Kamionki, syn mężatki Władysława i Wandy Wazyli Kamionki z Wazyli		od choroby	Janina	Spowiadano i pochowano w kościele parafialnym w Wazyli.

Spowiadano i pochowano w kościele parafialnym w Wazyli.

Spowiadano i pochowano w kościele parafialnym w Wazyli.

Spowiadano i pochowano w kościele parafialnym w Wazyli.



KSIEGI METRYK NA 1920 ROK,
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1920 ГОДЪ

CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
 ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМѢРШИХЪ.



Liczba zmarłych. Слѣдѣ оумѣршихъ.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Занѣтъ, ѣма, ѣтчество, ѣ фамиліа оумѣршихъ.	Lata zmarłego. Лѣтъ оумѣршихъ.		Na co zmarł. Ѡ чѣмъ оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кѣмъ исповѣдуемъ и проповѣдѣ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кѣмъ совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Męczyzna. Мужчина.	Kobieta. Женщина.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребеніа.		Męczyzna. Мужчина.	Kobieta. Женщина.			
11	5	29	30	Крестянина с. Давида ва Мараша Николасъ рыка зоро Пауса Протоіерей Димитрій Домостроу Ткачовицка с. Аодановъ	44	44	отъ старости	—	Протоіерей Димитрій Домостроу Сотсковскій дача на комунікаціи съ оудеіемъ Вереіурыемъ на Дачахъ Сотсковскій мѣст Дачахъ
<p>W m. kreśleniu zmarło mężczyzna trzy (3) i żoniszczyna jedna (1), razem szesnaście (6) osób. Погребенъ каноникъ Демитрій Болонскій Погребенъ каноникъ Демитрій Болонскій Погребенъ каноникъ Демитрій Болонскій Погребенъ каноникъ Демитрій Болонскій</p>									
14	"	3	4	Włocianin wsi: Kolesow ty Demitrij syn Maksima Czerwik Протоіерей Демитрій Болонскій Полмиста ефпаназу Керемцелу	75	75	отъ старости	Кс. каноникъ Демитрій Болонскій	Протоіерей Демитрій Болонскій Полмиста ефпаназу Керемцелу на Копытоскіймъ мѣстѣ Дачахъ.
14	"	3	4	Крестянина с. Коловер ни Димитрій Мак симовъ Черникъ Протоіерей Димитрій Домостроу Ткачовицка с. Аодановъ	75	75	отъ старости	Протоіерей Димитрій Домостроу Ткачовскій	Протоіерей Димитрій Домостроу Сотсковскій дача на комунікаціи съ оудеіемъ Вереіурыемъ на Комунікаціи съ оудеіемъ Дачахъ.
15	"	4	5	Włocianin Telesnickij kol. Dru Micholozuk syn Melot Протоіерей каноникъ Демитрій Болонскій Полмиста ефпаназу Керемцелу	91	91	под колесами	—	Протоіерей каноникъ Демитрій Болонскій Полмиста ефпаназу Керемцелу на Телесницкіймъ мѣстѣ Дачахъ.



KSIĘGI METRYK NA
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГѢ НА 1926 ROK,
ГОДА

98 '00
1
CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШНХЪ.



Liczba zmarłych. Счисл. умершихъ.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамилія усопшаго.	Lata zmarłego. Лѣта усопшаго.		Na co zmarł. О чемъ умеръ.	Kto spowiadał i sakramentował. Кто исповѣдалъ и причащалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mężczyzna. Мужчина.	Kobieta. Женщина.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребенія.		Mężczyzna. Мужчина.	Kobieta. Женщина.			
15	"	4	5	Крестіанка Нелізанна роу родини Пѣла Михаила мужа сина Мецемина Протоіереу Душунгу, Боровскі Полковника, старшого Верб. регт.			od prosta- dy		Прасогорскі Свѣтлоуменъ Протоіереу Душунгу Боровскі о ісаіи су- мужа сина Мецемина Боровскі на ісаіи мужа сина Мецемина
"	6	19	20	Włociana z. n. Daniose- wa Gregorza Kręckiego сина Янганія К. Каноникъ Демитръ Болонскі Полникъ ефраназу Верондскі	6 dni		od prosta- dy		Побосецьскі о ісаіи Каноникъ Демитръ Болонскі з. полн- никомъ Верондскіемъ на Даніосцанскіи о ісаіи
"	6	19	20	Крестіанка о. Даниела Бенедикта Кривкаго Сина Янганія Протоіереу Душунгу, Болонскі Полковника, старшого Верб. регт.	6 dni		od prosta- dy		Прасогорскі Свѣтлоуменъ Протоіереу Душунгу Боровскі о ісаіи су- мужа сина Мецемина Боровскі на ісаіи мужа сина Мецемина
				(W m. parafialnym zmarło miesiąc, data Ks. Kanonik Demytr Bolonski Listopad				1271 z. i. i. jedna (1) razem 423. Полникъ ефраназу Верондскі.	
"	7	8	9	Włociana z. n. Zelen- sicy Maryja córka Mar- tyna Glodjczuk. К. Каноникъ Демитръ Болонскі Полникъ ефраназу Верондскі	7 dni		od klasz- na	К. Каноникъ Демитръ Болонскі	Побосецьскі о ісаіи Каноникъ Демитръ Болонскі з. полн- никомъ Верондскіемъ на Зелени- цанскіи о ісаіи

100/10

KSIĘGI METRYK NA 1929 ROK ZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.

 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1929 ГОДА ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Счислъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie i wiek. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и ихъ вѣръ и возрастъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ родителей.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
Płeć męskiej. Мужскаго пола.	Płeć żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.					
1	"	1 3	Sofronij	<p>Włocianin mł. Daniłowicz Gregorz syn Janowa Gregorz - 20 lat; jego ślubna żona Olga córka Nikity z domu Klesotik 22 lat; oboje wyznania prawosławnego. Ks. Kanonik Dymitr Bobrowski Palmista Stefanow Włocianin</p>	<p>Włocianin mł. Daniłowicz Antyja syn Antyja z No wak: Maryja córka An tija z Nowak - panna</p>		
1	"	1 3	Sofronij	<p>Przemysław z Danilowa Przemysław Pawłowicz Przemysław 23 let. i jego ślubna żona Olga córka Nikity z domu Klesotik 22 let; oboje wyznania prawosławnego. Ks. Kanonik Dymitr Bobrowski Palmista Stefanow Włocianin</p>	<p>Przemysław z Danilowa Antyja syn Antyja z No wak: Maryja córka An tija z Nowak - panna</p>		
2	"	1 19	Barcel	<p>Włocianin mł. Daniłowicz Jan syn Jana Daniłowicz 25 lat; jego ślubna żona Janina córka Ji dora z domu Pasiecznik 25 lat; oboje wyznania prawosławnego. Ks. Kanonik Dymitr Bobrowski Palmista Stefanow Włocianin</p>	<p>Włocianin mł. Daniłowicz Antyja syn Antyja z No wak: Maryja córka An tija z Nowak - panna</p>	<p>Bobrowski kanonik mł. Daniłowicz Dymitr Bobrowski z Palmisty Stefanow Włocianin</p> <p>Przemysław z Danilowa Przemysław Pawłowicz Przemysław 23 let. i jego ślubna żona Olga córka Nikity z domu Klesotik 22 let; oboje wyznania prawosławnego. Ks. Kanonik Dymitr Bobrowski Palmista Stefanow Włocianin</p>	

7-51 532.
436 418



KSIEGI METRYK NA 1929. ROK
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1929. Г.

CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Liczba urodzonych. Слѣдъ рождѣншихся.		Miejsiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.	Międzynarodowe imiona urodzonych. Имена рождѣншихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. i wiek. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковаго ефронпокѣдѣнія. и возраста.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześniowych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестимыхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzczenia. Рѣкопрукство свидѣтелей записи по жѣнію.
Płeć miesięciej. Мѣсяца помя.	Płeć żeńskiej. Женска помя.	urodzenia. рождѣнія.					
m.	1	26/1	Liubow Mozols	Włoseianin wsi Janiczewa Feodot. syn Kordja Włoseianina lat 45 i jego ślubna żona Anna, c. Kalscina x Władimira Kalsk; obojga prawosławni Градиданин с. Данилова Овдана Кордья Курчменко 45 л. и его закон. жена Анна Колесникова Шелтоновна оба православные Кр.-пробосеи Демуть Родон	Włoseianin wsi Janiczewa Feodot, syn Kordja Włoseianina i jego ślubna żona Anna, c. Kalscina x Władimira Kalsk; obojga prawosławni Градиданин с. Данилова Овдана Кордья Курчменко 45 л. и его закон. жена Анна Колесникова Шелтоновна оба православные Кр.-пробосеи Демуть Родон	Przejmista Afanazy Włoseianin	
"	4	29/1	Nina	Włoseianin wsi Kopytów Prokopij, syn Jony Nesterow 43 l. i jego ślubna żona Feodora, c. Dyonizego z domu Dymiak 32 l.; obojga prawosławni. Градиданин кол. Кайетово Прокопій Доминъ Нестерчук и его законная жена Федора Димієва и фран. Димієва; оба православные. Кр.-пробосеи Демуть Родон	Włoseianin wsi Kopytów Prokopij, syn Jony Nesterow 43 l. i jego ślubna żona Feodora, c. Dyonizego z domu Dymiak 32 l.; obojga prawosławni. Градиданин кол. Кайетово Прокопій Доминъ Нестерчук и его законная жена Федора Димієва и фран. Димієва; оба православные. Кр.-пробосеи Демуть Родон	Przejmista Afanazy Włoseianin	
"	4	"	Martynowicz Blizniacz	Włoseianin wsi Janiczewa Petagij, syn Gregora Salosin 32 l. i jego ślubna żona Marija, c. Serowca z domu Janiczewa 30 l.; obojga prawosławni. Градиданин с. Данилова Петягій Григорієв Салосинъ и его законная жена Марія Северіанова Сиргура, оба православные. Кр.-пробосеи Сим. Ларсанъ	Włoseianin wsi Janiczewa Petagij, syn Gregora Salosin 32 l. i jego ślubna żona Marija, c. Serowca z domu Janiczewa 30 l.; obojga prawosławni. Градиданин с. Данилова Петягій Григорієв Салосинъ и его законная жена Марія Северіанова Сиргура, оба православные. Кр.-пробосеи Сим. Ларсанъ	Przejmista Afanazy Włoseianin	





К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1929. Р О К
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1929. Г О Д

С Ч Е Ś С П І Е Р W S Z A, О U R O D Z O N Y C H.
Ч А Ś Т Ь П Е Р В А Я, О Р О Д И В Ш И X С Я

Liczba urodzonych. Слѣдъ рожденій.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. i мѣст.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia
Polei miejscy Мѣсцевой поим.	Polei zagranicy Зарубежной поим.	urodzenia. рождения.	chrztu крещения.					
"	5	14	16	Kalina Талина	Włoszanie wsi Samiecowa Grigorij, Katarina Kuzmianow lat 25. i jego żłbna żona Olga s. Isidora z domu Bondarow lat 19; obydwaj prawosławni. Prasiedamim s. Samiecowa Grigorij Kowczuk Kuzmianow i jego żłbna żona Olga Kuzmianowa Bondarow; obaj prawosławni Ks. - proboszcz Jim. Marszeny	Włoszanie wsi Samiecowa Nikodim Kostin i Marija, s. Wasara Oniszewicz	Ks. - Bazyli Łomir z psalmistą Afanasijem Wersinim	
Всерамо 9/II-489						Prasiedamim s. Samiecowa Grigorij Kowczuk Kuzmianow i Marija Katarina Oniszewicz, gwiazda psalmista Afanasij Wersinim		
		11	17	Olga Ольга	Włoszanie wsi Kulewicy Stepan, s. Stamida Rozwadowski lat 27 i jego żłbna żona Anna, s. Jana z Kulewicy lat 25; obydwo prawosławni. Prasiedamim g. Kulewicy Stanisław Stomilow Rozwadowski i jego żłbna żona Anna Kulewicy Kulewicy; obaj prawosławni. Ks. - proboszcz Jim. Marszeny	Włoszanie wsi Kulewicy Dmitrij s. Jana Poliszewicz i Waleria, s. Jana żona Fedora Buniana. Prasiedamim g. Kulewicy Stanisław Klanow Tomaszewicz i Waleria Klanowa, żona Fedora Kulewicy.	Свѣдущими Василій Игорь с. ісцана мѣсцевой Всерукой. -	
10 II 1967 17 20 481						psalmista Afanasij Wersinim		
	"	7	24	Helena Елена	Włoszanie wsi Samiecowa Grigorij, s. Samijta Nikolajowicz - Liskow lat 27. i jego żłbna żona Ksenja, s. Jana Ignacewo z domu Torontjewa; obydwaj prawosławni. Prasiedamim s. Samiecowa Grigorij Samiecowa Nikołajowicz - Samiecowa i jego żłbna żona Ksenja Kulewicy, Prasiedamim Torontjewa; obaj prawosławni. Ks. - proboszcz Dmitrij Marszeny	Wsi Kotołomeri Włocianin Nikita, syn Jorinja Torzal i wsi Samiecowa Marija, s. Korniła Kuznet, s. Wasara Prasiedamim: s. Kulewicy Nikołaj Kuznetow Torontjewa i s. Samiecowa Marija Kuznetowa Kulewicy, s. Wasara.	Ks. - proboszcz Dmitrij Marszeny z psalmistą Афанасіем Wersinim.	
5/II-498 30.11.537. 3199 48					W m. m. Lutyni urodził się dzieci; p. m. Włocianin wsi Fedora rodziła: Ks. - proboszcz Samiecowa Grigorij	psalmista Afanasij Wersinim s. Wasara (4), p. i. s. Wasara (5); razem s. Wasara (3). m. i. s. Wasara (4), m. i. s. Wasara (5); obaj s. Wasara (3). psalmista Afanasij Wersinim.		



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1929. Р О К
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н А 1929. Р О К

Liczba urodzonych. Слѣдѣ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. i wieś. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и какогов крѣпостокъ и мѣстности.
Płci męskiej Мужска пола.	Płci żeńskiej Женска пола.	urodzenia. рожденіа.		

27. XII. 1929 771584	м. Маврике. м. Маріѣ.	8	2/II	3	Георгіа Ософаніа	Уловсіанин пол. Іелехіицкія Владиміръ, в. Іана Каритоніа 1904. и jeho sьвѣна Іана Олга, с. Романъ Бондаръ lat 19; овогда правослѣбные. Гражданинъ Александровъ Павловичъ Владиміръ Павловичъ Калитомонокъ и его законная жена Ольга Романовна Бондаръ; оба правослѣбные. Кр. - правослѣбный Сидоръ Марковъ
3 Визуемо 11/8 48	"	1	5	5	Анатоліа Анатоліа	Уловсіанинъ мѣ. Даниловъ Стефанъ, Симеона Сиверскіа 1901 и jeho sьвѣна Іана Івановна, с. Ісаака и Іарамасан ков lat 23; овогда правослѣбные. Гражданинъ сѣла Данилова Стефанъ Сидоровъ Мелчичъ и его законная жена Симеона Даниловича Дрангунъ; оба правослѣбные. Кр. - правослѣбный Сидоръ Марковъ
"	"	9	7	8	Олга Ольга	Уловсіанинъ мѣ. Даниловъ Александръ, мѣ. Николая Завадскіа 1890 и jeho sьвѣна Іана Зофья, с. Карола и Іана Самосилова 1891; овогда правослѣбные. Гражданинъ с. Данилова Александръ Николаевичъ Завадскій и его законная жена Зофья Кароловна Самылова; оба правослѣбные. Кр. - правослѣбный Сидоръ Марковъ
15. II. 1929 781778	"	8	8	8	Нелена Елена	Уловсіанинъ мѣ. Даниловъ Александръ, мѣ. Николая Завадскіа и jeho sьвѣна Іана Зофья, с. Карола и Іана Самосилова; овогда правослѣбные. Гражданинъ с. Данилова Александръ Николаевичъ Завадскій и его законная жена Кароловна Самылова; оба правослѣбные. Кр. - правослѣбный Сидоръ Марковъ



С Ч Е Ъ П І Е Р В Ш А, О У Р О Д З О Н Ы Х.
С Л Ъ С Т Ъ П Ъ Р В А А, О Р О Д І Я В Ш І Х С Я

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia
Званіе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Ктѣ совершилъ таинство крещеніа.	Ръкоприкладство свидѣтелей записанъ по желанію.

Уловсіанинъ мѣ. Даниловъ: Николай, С. Григоріа Семенина и Олга, сѣла Іарина Іана Григоріа Николаевича. Гражданинъ сѣла Данилова Николаевичъ Семенинъ и Олга Ефремичева жена Григоріа Николаевича. — псаіміста Афанасій Немецкыи	Кр. - правослѣбный Сидоръ Марковъ и псаіміста Афанасій Немецкыи	
Уловсіанинъ мѣ. Даниловъ: Николай, мѣ. Николая Завадскіа 1890 и jeho sьвѣна Іана Стефана Павлова. Гражданинъ сѣла Данилова Николаевичъ Семенинъ и Іана Космина, жена Стефана Павлова. — псаіміста Афанасій Немецкыи	Кр. - правослѣбный Сидоръ Марковъ	
Уловсіанинъ мѣ. Даниловъ: Іона, мѣ. Іасхаръска Мелчичъ и Стефаніа, С. Демисантова Іана Николаевича Гражданинъ сѣла Данилова: Іана Заваричъ Мелчичъ и Стефаніа Алексеевна жена Григоріа Осипа Курца — псаіміста Афанасій Немецкыи	Григоріа Алексеевичъ Сидоръ Марковъ	



К СІЄГІ МЕТРЫК НА 1929 РОК ЧЭЎЎ ПІЕРВША, О УРОДЗОНЫХ. МЕТРЫЧЭСКОЙ КНІГІ НА 1929 Г. ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДІВШАХСЯ



Liczba urodzonych. Слѣдѣ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имя родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. i мѣстѣ, имя, отчество и фамилія родителей, и каковѣмъ степеннобданіа. и возрастѣмъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według зученія. Собственноручное свидѣтельство свидѣтелей записки по житію.
Płeć męska (мужская пол.).	Płeć żeńska (женская пол.).	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
"	14	26	28	Анна Нина	<p>Włocianin wsi Danielowa Temeljan, s. Tichona z urodz. 1902 r. i jego s. Anna z wyproszenia, s. Jana z Wojtowiec lat 33; wiada prawosławne. Гражданка с. Данилова Темелянъ Тихоновъ Степановъ и его законная жена Варвара Ивановна, урожден. Войтовичъ; оба православные. Кр.-пробосмъ Дмитрій Марковъ.</p> <p>W m-cu Marcu wrodziło się Małogo w Marcu u-ych rodzice: Trykofskiъ Савриемъ и Дѣв. Марья.</p>	<p>Włocianin wsi Danielowa Temeljan, s. Tichona z urodz. 1902 r. i jego s. Anna z wyproszenia, s. Jana z Wojtowiec lat 33; wiada prawosławne. Гражданка с. Данилова Темелянъ Тихоновъ Степановъ и его законная жена Варвара Ивановна, урожден. Войтовичъ; оба православные. Кр.-пробосмъ Дмитрій Марковъ.</p>	Ko-probosmъ Дмитрій Марковъ	Собственноручное свидѣтельство свидѣтелей записки по житію.
10	"	2.	3.	Антоні Антоні + 7/8 1929	<p>Włocianin wsi Danielowa Temeljan, s. Tichona z urodz. 1902 r. i jego s. Anna z wyproszenia, s. Jana z Wojtowiec lat 33; wiada prawosławne. Гражданка с. Данилова Темелянъ Тихоновъ Степановъ и его законная жена Варвара Ивановна, урожден. Войтовичъ; оба православные. Кр.-пробосмъ Дмитрій Марковъ.</p>	<p>Włocianin wsi Danielowa Temeljan, s. Tichona z urodz. 1902 r. i jego s. Anna z wyproszenia, s. Jana z Wojtowiec lat 33; wiada prawosławne. Гражданка с. Данилова Темелянъ Тихоновъ Степановъ и его законная жена Варвара Ивановна, урожден. Войтовичъ; оба православные. Кр.-пробосмъ Дмитрій Марковъ.</p>	Ko-probosmъ Дмитрій Марковъ	Собственноручное свидѣтельство свидѣтелей записки по житію.
11	"	2	3	Федосі Олегъ + 19/2 1929	<p>Włocianin wsi Danielowa Temeljan, s. Tichona z urodz. 1902 r. i jego s. Anna z wyproszenia, s. Jana z Wojtowiec lat 33; wiada prawosławne. Гражданка с. Данилова Темелянъ Тихоновъ Степановъ и его законная жена Варвара Ивановна, урожден. Войтовичъ; оба православные. Кр.-пробосмъ Дмитрій Марковъ.</p>	<p>Włocianin wsi Danielowa Temeljan, s. Tichona z urodz. 1902 r. i jego s. Anna z wyproszenia, s. Jana z Wojtowiec lat 33; wiada prawosławne. Гражданка с. Данилова Темелянъ Тихоновъ Степановъ и его законная жена Варвара Ивановна, урожден. Войтовичъ; оба православные. Кр.-пробосмъ Дмитрій Марковъ.</p>	Ko-probosmъ Дмитрій Марковъ	Собственноручное свидѣтельство свидѣтелей записки по житію.

1-й ст. 2
55-9471.

м. Анисіа
м. Арина.

Семья

Кр.-пробосмъ Дмитрій Марковъ
Собственноручное свидѣтельство свидѣтелей записки по житію.



К СІЄГІ МЕТРЫК НА 1922 РОК ЧЭЎЎ ПІЕРВША, О УРОДЗОНЫХ.
МЕТРЫЧЭСКОЙ КНИГИ НА 1922 ГОДЪ ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДІВШІХСЯ



Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiac i dzien. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имя родившуща.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. і віск. Званіе, имя, отчество и фамилия родителей, и каковыя ефронепокданіа. и возрастъ	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилия крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещеніа.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкоприкладство свидетелей записи по желанію.
Pięć miesięcej / 48-ти днѣя помя.	Pięć zeszłokrot / 48-ти днѣя помя.	urodzenia / рожденіа.	poranka / чырту / прѣдня.					
15	4	6		Anna Anna 25.01.1880	Włoszanie uos. Kolesnicy Dmitrij, syn Dmitrija Kolesnicy 1877 r. i jego żony Kona Kolesnicy, c. Afanasiego z żony Anny c.35; obojga prawosławnie. Przedawcami kon. oswojonymi Anny Dmitrija Gaborionow i jego zakonnicą Kona Kolesnicowa dwadzieścia dziewięć oba prawosławnie. Ks. - proboszcz Dimitrij Korsun	Włoszanie uos. Turecy Eugeni, s. Ewstasija Bondar i uos. Kolesnicy Nadierda, c. Parasymona Wrenian. Przedawcami: g. Mołny Ewgenij Ewstasijew Bondar i g. Henrych syn Kolesowa Parawosowa Bondar. psalnistą Afanazy Woremskoj	Ws. - proboszcz Dimitrij Korsun	
12	27	7		Rostislaw Rostislaw Ks. - proboszcz Simeon Marsin	Włoszanie uos. Samierowa Parfentija Mamařa Onisejowa 1873 r. i jego żony Kona Wsaweta, c. Janowa z Heleny c.33; obojga prawosławnie. Przedawcami c. Samierowa Parosiej Maia Koslowa Onisejowa i jego zakonnicą Kona Wsaweta Wsawowa Wsawowa; oba prawosławnie. Ks. - proboszcz Simeon Marsin	Włoszanie uos. Stolpina Trifon, s. Trifona Pietrow i uos. Sami- erowa Samierowa, c. Wsawowa Wosawowa, - dwadziećma. Przedawcami: c. Simeon Trifon Trifonowa Pietrowa i c. Samierowa Wosawowa Wsawowa Wsawowa, - g. uos. g.	Ws. - proboszcz Simeon Marsin	
16	9	14		Halina Galina Ks. - proboszcz Simeon Marsin	Włoszanie uos. Samierowa Samier, s. Janowa Wsawowa 1874 r. i jego żony Kona Wsawowa, c. Trifona z Pietrowy 1877 r.; obojga prawosławnie. Przedawcami c. Samierowa Samierowa Mamařowa Onisejowa i jego zakonnicą Kona Wsawowa Trifonowa Pietrowa; oba prawosławnie. Ks. - proboszcz Simeon Marsin	Włoszanie uos. Stolpina Trifon, s. Trifona Pietrow i uos. Sami- erowa Samierowa, c. Wsawowa Wosawowa, - dwadziećma. Przedawcami: c. Simeon Trifon Trifonowa Pietrowa i c. Samierowa Wosawowa Wsawowa Wsawowa, - g. uos. g.	Ws. - proboszcz Simeon Marsin	

1/11-48g

16/11-49g

12.11.52
771987

27.11.53
736387

Ks. - proboszcz Simeon Marsin i psalnistą Afanazy Woremskoj

KSIĘGI METRYK NA 1929 ROK CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1929 ГОДА ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Счислѣ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяц и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. i wiek Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковыя ефонсповѣданіа. и возрастъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzenia. Ръкоприкладство свидѣтелей записи по желанию.
Płeć męskiej. Мужского пола.	Płeć żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рождения.	chrztu. крещения.					
13	"	20	20	Adam Адамъ + 20/12 1929.	Włociszanie wieś Samierowa Kwasin, s. Dionisza Nikołajczona Kiełmowa 1873 i jego żony z domu Władysława, c. Dymitra i Kateranicy; obojga prawosławnie. Гражданин с. Самирова Квасинъ Димитричъ Николаевичъ-Кеѣлмовъ и его законная жена Влада Катежановна; оба православные. Кр.-проборъ Димитричъ Маченъ	Włociszanie wieś Samierowa Kwasin, s. J. Dymitrego Szponim i Władysława, c. Filippa Dymonimowa. Гражданин с. Самирова: воевода Димитричъ Шпонимовъ и Катежановна Филипповна Шпонимовна. — прдмиста Стефанъ Деметричъ	Ks.-proboszcz Dimitrij Machen i prdmiści Stefan Dymetriusz	
"	14	23	25	Georgija Георгія Осифовицъ	Włociszanie wieś Samierowa Leonty, s. Charytona Nikołajczona 1894. i jego żony z domu Lidja, c. Jony z Kostinowa; obojga prawosławnie. Гражданин с. Самирова Леонтичъ Харитоновъ Николаевичъ и его законная жена Лидія Яоновна Костинова; оба православные. Кр.-проборъ Димитричъ Маченъ	Tęże wieś włociszanie: Jakob, s. Charytona Nikołajczona i Kateranicy, c. Jana Parasonowa. Тотъ же с. Самирова: Димитричъ Харитоновъ Николаевичъ и Катежановна Яановна Парасоновна. — прдмиста Стефанъ Деметричъ	Ks.-proboszcz Dimitrij Machen	
				W wieżycu Świętym urodziła się Матью въ м. Святого родилася: Кр.-проборъ Димитричъ Маченъ	W wieżycu Świętym urodziła się Матью въ м. Святого родилася: Кр.-проборъ Димитричъ Маченъ	W wieżycu Świętym urodziła się Матью въ м. Святого родилася: Кр.-проборъ Димитричъ Маченъ		

KSIĘGI METRYK NA 1929 ROK CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1929 ГОДА ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. * Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковаго исповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzenia. Ръкоприкладство свидѣтелей записи по жданію.
Płeć męskiej. Мужскаго пола.	Płeć żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.	chrzztu. крещенія.					
	28	20	25	Marja Марія	<p>Włocianinowi mł. Danilewemu Niko- lajowi Ignaciemu i jego słuźnicy 1897r. i jego słuźnicy znowa słowna Włocianinowa z Zagorickoju obwodu prawosławne.</p> <p>Бранегови м. Данилѣву Никол- лаичеву Николаичу р. 1897р. и его зорничая тещи зорничья Александрова Загоричко; оба православные.</p> <p>Кр. православа Дим. Колеву.</p> <p>Учтено в. и. и. зорничъ родившес. и. Бранегови м. Данилѣву Никол- лаичеву Николаичу р. 1897р.</p>	<p>Włocianinowi mł. Danilewemu de- menowi Kłopotka Siergi i Anna e. Józefa i Nikoła, słuźni: Alex- sandra Ignaciemu Włocianinowi e. Jana Wolcaka.</p> <p>Бранегови м. Данилѣву: Селимъ Бранегови / Селимъ Анна Жоси- фова Николаичу; Александръ Александровъ / Александръ и Анна Иванова Селичу р.</p> <p>Крестныхъ: Стефанъ / Стефанъ</p>	<p>Ks. proboszcz Dimitrij Marcin. Ks. proboszcz Włodzimierz Ks. proboszcz Włodzimierz</p>	
	29	7	11	Ołimpiada Олимпіяда	<p>Włocianinowi mł. Danilewemu Niko- lajowi s. Agaja dencsien 1884r. i je- zyci znowa Włocianinowa znowa słowna Nowok 44r. obwođu prawosł. Бранегови м. Данилѣву Никол- лаичеву, Селичу р. 1884р. и его зорничая тещи Александрова Волчанова 44р.; оба пра- вославные.</p> <p>Кр. православа Дим. Колеву.</p>	<p>Włocianinowi mł. Danilewemu Ma- rijie s. Kłopotki Wojtonice i Justina e. Dimitrij Siergiejew.</p> <p>Бранегови м. Данилѣву Маре- ши Косимово Войтовичи и Жу- стина Доменичова Сели- чу р.</p>	<p>Ks. proboszcz Dimitrij Marcin.</p>	

13.7.50g

10.9.52.
71.860



KSIEGI METRYK NA 1929 ROK
ЖВТРИЧЕСКОЈ КНИГИ НА 1929 ГОД

CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ



Liczba urodzonych. Сѣткъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. и Фирма Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и какогво исповѣданіа. и Фирма	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещеніа.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Жѣнска пола.	urodzenia. рожденіа.	urodzenia. рожденіа.					
19	"	15	15	Stefan Стефановичъ + 15 VII 1929г.	Młocijanni w. Danicewa Stefan i Emeljana Kostjuk 1896г. i jego ulubiona żona Tatjana a Michaiła a Andrejcewicz 30. oboj darna woslanne. Бранданинъ с. Даничевъ Стефанъ Викеліановъ Костюковъ 1896г. и его законная жена Маттіана Митрашова Андреевича 30. обо дво правословне. Кр. правосл. Духовникъ Димитрій	Młocijame w. Danicewa Matyjał s. Kłisimij Wojtanica i Tatjana s. Mojsieja Feduliciewicza	Кр. правосл. Духовникъ Димитрій Марсеичъ	
20	"	15	"	Martynowicz Мертичовичъ женно	Młocijanni w. Danicewa Stefan i Emeljana Kostjuk 1896г. i jego ulubiona żona Tatjana a Michaiła a Andrejcewicz 30. oboj darna woslanne. Бранданинъ с. Даничевъ Стефанъ Викеліановъ Костюковъ 1896г. и его законная жена Маттіана Митрашова Андреевича 30. обо дво правословне. Кр. правосл. Духовникъ Димитрій	Бранданинъ с. Даничевъ Матей м. Косиловъ Воитовичъ а Лукиъ Моисея Федюкевичъ. Псалмиста Стефанъ Воронинъ		

KSIEGI METRYK NA 1929 ROKU CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1929 ГОДА ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. i <i>тек</i> Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковѣхъ исповѣданіа. и <i>выдѣсти</i>	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu Кто совершилъ таинство крещеніа.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia Рѣкопнѣдство свидѣтелей записи по желанію.
Płeć męska Мужскаго пола.	Płeć żeńska Женскаго пола.	urodzenia. рожденіа.	chrztu. крещеніа.					
21	"	12	15	Orest Орестъ.	Włocianin kol. Helesnickiej Niko- Łaj s. semena Szwietnik 1907r. jego s.lectna z.ona Anna cór- ka Stefana z Semerucy 1832. obojo prawosłanne. Pranogonim. kon. Helesnicka z.ona Sławkołoi Semenov An- toniowna 1904. u jego zakonnad z.ona Anna Szwetnikowa Kemi- pocz. oboj. prawosłanne. ks. proboszcz Dym. Kancuz Włocianin kol. Helesnickiej Jada- s. Jana Haskiewicza 1908r. i jego s.lectna z.ona Helena córka Janosiegra z Powlikon 1910 obojo prawosłanne. Pranogonim. kon. Helesnicka z.ona Alwanos. Wasilskiewic 1908r. u jego zakonnad z.ona An- na Ulanowa Pawelowa 1910. oboj. prawosłanne. ks. proboszcz Dym. Kancuz	Włocianin kol. Helesnickiej Marxim s. Teodor s. Janem- suzki o. s. Danosowa Stefa- nida s. Andrzeja Szymkalo dacz. c. c. p. — Pranogone: kon. Helesnicka Marxim s. Teodor s. Szwet- nikowa s. Danosowa Szwetnikowa z.ona Andrzeja Szymkalo grobni s. Pratmista Afanazy Kowenski Włocianin kol. Helesnickiej Nolan s. Alessiego Powlik Maza s. Jana Haskiewicza dacz. c. c. p. — Pranogone moi me kowoni z.ona Alessiech. Powlikowa u Mazi s. Alwanos. Szwet- kewic. grobni s. Pratmista Afanazy Kowenski	Obtymenim. ks. m. m. m. Mazur s. m. m. s. c. c. p. m. m. s. m. m. Pranogone moi me kowoni z.ona Alessiech. Powlikowa u Mazi s. Alwanos. Szwet- kewic. grobni s. Pratmista Afanazy Kowenski	ks. proboszcz Dym. Kancuz
22	"	19	22	Aleksandra Александра	Włocianin kol. Helesnickiej Jada- s. Jana Haskiewicza 1908r. i jego s.lectna z.ona Helena córka Janosiegra z Powlikon 1910 obojo prawosłanne. Pranogonim. kon. Helesnicka z.ona Alwanos. Wasilskiewic 1908r. u jego zakonnad z.ona An- na Ulanowa Pawelowa 1910. oboj. prawosłanne. ks. proboszcz Dym. Kancuz	Włocianin kol. Helesnickiej Marxim s. Teodor s. Janem- suzki o. s. Danosowa Stefa- nida s. Andrzeja Szymkalo dacz. c. c. p. — Pranogone: kon. Helesnicka Marxim s. Teodor s. Szwet- nikowa s. Danosowa Szwetnikowa z.ona Andrzeja Szymkalo grobni s. Pratmista Afanazy Kowenski Włocianin kol. Helesnickiej Nolan s. Alessiego Powlik Maza s. Jana Haskiewicza dacz. c. c. p. — Pranogone moi me kowoni z.ona Alessiech. Powlikowa u Mazi s. Alwanos. Szwet- kewic. grobni s. Pratmista Afanazy Kowenski	Obtymenim. ks. m. m. m. Mazur s. m. m. s. c. c. p. m. m. s. m. m. Pranogone moi me kowoni z.ona Alessiech. Powlikowa u Mazi s. Alwanos. Szwet- kewic. grobni s. Pratmista Afanazy Kowenski	ks. proboszcz Dym. Kancuz

16
14
2. XII - 520.
4823/12



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н А

1929

Г О Р

С Ч Ъ С Ь П І Е Р В С З А , О У Р О Д З О Н Ы Х .
С Т Ъ П Ъ Р В А Д , Ш Р О Д І В Ш І Х С Я



Liczba urodzonych. Сѣтъхъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занѣти, имя, отчество и фамила родителей, и какогоу вѣроисповѣданна.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занѣти, имя, отчество и фамила крестниковъ.	Kto wykonał sakrament chrztu Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzyczenia Ръкоприкладство свидѣтелей записи по житію.
Pięć męskiej. Мужская пола.	Pięć żeńskiej. Женская пола.	urodzenia. рождения.	chrztu. крещения.					
	35	24	29	Nina Нина	Włociscianin kol. Kozłotyń Wasy Gieun'jana Humerink 1902 r. i jego służbna żona Kuzeni a s. Makara z Omelesukot Nr. obozja prawosławne. Брандгаминъ кол. Комитов Ва- сильи Уланов. Бурменков 1902 и его законная жена Двѣниа Млакарѣва Омельнухъ; оба протоиереи. Кр. протоиерея Дмитрія Бранди	Włociscianin kol. Kozłotyń Jan syn Tymoteo Nagoricko 1918 Janicewa Anna z żoną Kon- darskuk - Брандгаминъ кол. Комитов Уланов Мисюгрева Захаръ ко и с. Давидовъ Анна Вла- кова Козодарука - протоиерея Афаназя Воронцовъ	Кр. протоиерея Ми- митрія Марсака 2 протоиерея Афа- насием Ворон- цовскимъ -	
	28	"	21 29	Włodzimierz Владимиръ	Włociscianin kol. Kielesnickij Jliasa s. Andreja Kochamienica 24 r. i jego służbna żona Chryzostina s. Filipa 23 l. obozja prawosławne. Брандгаминъ кол. Клеясницка Мелия Андреевъ Козачевскы 24 л. и его законная жена Елристка на Гримииннова; оба протос- евиереи. Кр. протоиерея Дмитрія Бранди	Кр. протоиерея Дмит- рія Марсака и прот- иерея Афанасия Воронцовскаго Кемери и епархиальнаго Димитрія Андреева Кра- ва - протоиерея Афаназя Воронцовскаго	Кр. протоиерея Димитрія Афан- асия Ворон- цовскаго и прот- иерея Афанасия Воронцовскаго	
	36	21	29	Olga Ольга	Włociscianin oib. Janicewa Dawid s. Archipra Hlabien 1893 r. i jego służbna żona Katalja s. Kichs- na z Saubuz; obozja prawosławni. Брандгаминъ с. Давидова Давид Ар- химовъ Гривенъ 1893 r. и его законная жена Катяиля Миконова Милуш; оба протосевиереи. Кр. протоиерея Дмитрія Бранди	Włociscianin oib. Kolesorty, Mikołaj s. Archipra Hlabien 1893 r. i jego służbna żona Aleksandra s. Semena Mielnik Брандгаминъ Колосортинъ Ми- хилови Архимовъ Гривенъ и с. Давидовъ Александра Омель- на Мельникъ. протоиерея Афаназя Воронцовскаго	Кр. протоиерея Димитрія Афан- асия Ворон- цовскаго и прот- иерея Афанасия Воронцовскаго	

22.1-532
482488

23.1-488

11-40 172 368
1711-652

К СІЄГІ МЕТРУК НА 1929 РОК ЧЕЅ ПІЕРВША, О УРОДЗОНУХ.

МЕТРИЧЕСКОЈ КНИГИ НА 1929 ГОДИСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Слѣдх родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. i т.п. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и какогѣхъ степеней, вѣданіа, и вѣроисповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктѣ совершилъ таинство крещеніа.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Рѣкопичаство свидѣтелей записи по желанію.
Płeć męskiej Мѣскаго пола.	Płeć żeńskiej Жѣнскаго пола.	urodzenia. рожденіа.	chrztu. крещеніа.					
24	1	29/12	6	Anatoly Анатоліевичъ	<p>25 m. ca. Wtzeiemni urodzilo się Upton в. е. уа Сентмарти роуи Кс. протоосца Фр. Павлузъ Писцианинъ ит. Данисена Jan s. Parla Wyrscegra 1900r. i jego ilubna żona Olga e. Tritona z Kski kóni 1904r. obzga prawoslavne браганданинъ е. Дамилево Ілѣона Павеловъ Прунгуна 1900r. и ево законная жена Оелна Мругранова Костюкова; оба правосл. сволчане.</p> <p>Кс. протоосца Дин. Марселинъ Писцианинъ кол. Колечнаа Теодоръ s. Basylego Parilek 1909r. i jego ilubna żona Nadzieda cinka Nkifona z Buniokón 24r.; obzga prawoslavne.</p> <p>Браганданинъ кол. Новосаранга Дедоѣвъ Василево Павеловъ 1907r. и ево закон. жена Надзедъ Клекидоповъ Бундики; оба правослов.</p> <p>Кс. протоосца.</p> <p>Дин. Марселинъ</p>	<p>р. м. Фру (3), р. а. Сатеру (4), обзга-сидеръ (5) и н. тупи (3) и н. ремизе (4) и обзго пина селъ (7).</p> <p>Полмистъ Афанасу Воронисеу</p> <p>Носочанскіа р. Данисена и Кс. діа. Романа Тенелъ и Теодоръ е. Трytona Костюкова Далеваина.</p> <p>е. Дамилево Грандана Трѣднъ Пелмановъ Френсисъ и Дедо е. Далеваина Костюкова гравина.</p> <p>Полмистъ Афанасу Воронисеу кол. Колечнаа Николѣ s. Никифона Buniok; Olga e. Никифона Buniok.</p> <p>Мои неколкои евангелне сволчане - Николанъ Теркугоѣ Бундики и Оелна Теркугоѣ Бундики.</p> <p>Полмиста Афанасу Воронисеу.</p>	<p>Кс. протоосца А. митр. Марселинъ з. полмиста Афанасу Воронисеу</p>	
25	1	4	12	Nitolej Виталиевичъ	<p>25 m. ca. Wtzeiemni urodzilo się Upton в. е. уа Сентмарти роуи Кс. протоосца Фр. Павлузъ Писцианинъ ит. Данисена Jan s. Parla Wyrscegra 1900r. i jego ilubna żona Olga e. Tritona z Kski kóni 1904r. obzga prawoslavne браганданинъ е. Дамилево Ілѣона Павеловъ Прунгуна 1900r. и ево законная жена Оелна Мругранова Костюкова; оба правосл. сволчане.</p> <p>Кс. протоосца Дин. Марселинъ Писцианинъ кол. Колечнаа Теодоръ s. Basylego Parilek 1909r. i jego ilubna żona Nadzieda cinka Nkifona z Buniokón 24r.; obzga prawoslavne.</p> <p>Браганданинъ кол. Новосаранга Дедоѣвъ Василево Павеловъ 1907r. и ево закон. жена Надзедъ Клекидоповъ Бундики; оба правослов.</p> <p>Кс. протоосца.</p> <p>Дин. Марселинъ</p>	<p>р. м. Фру (3), р. а. Сатеру (4), обзга-сидеръ (5) и н. тупи (3) и н. ремизе (4) и обзго пина селъ (7).</p> <p>Полмистъ Афанасу Воронисеу кол. Колечнаа Николѣ s. Никифона Buniok; Olga e. Никифона Buniok.</p> <p>Мои неколкои евангелне сволчане - Николанъ Теркугоѣ Бундики и Оелна Теркугоѣ Бундики.</p> <p>Полмиста Афанасу Воронисеу.</p>	<p>Кс. протоосца А. митр. Марселинъ з. полмиста Афанасу Воронисеу</p>	

2. 41

6/5. 49p.

16. 74

25
Видано
31/12/29
88. в. 67.
604088

KSIĘGI METRYK NA 1929 ROKU
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1929 ГОДА

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. <i>и вѣръ</i>	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia
Płci męskiej Мужского пола.	Płci żeńskiej Женского пола.	urodzenia. рождения.	chrztu. крещения.	Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какого вѣроисповѣданія. <i>и вѣры</i>	Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Кто совершил таинство крещения.	Ръкоприкладство свидѣтелей записан по желанию.
30	"	3	10	Walerián Валентина	Włocianka kol. Żeleznicy Maria córka Jakima Sobotki 18 lat. wyznania prawosławnego - Францужанка кол. Железницъ Мария Архимлова Соботки, вѣроисповѣданіа правосл. Кр. протоіерей Дим. Каневскій	Włocianin kol. Żeleznicy Tomasz Janina Sowa i Maria Sowa 41 i 40 lat. wyznania prawosławnego - Францужанка кол. Железницъ Мария Архимлова Соботки, вѣроисповѣданіа правосл. Кр. протоіерей Дим. Каневскій	Ks. proboszcz wsi mityj Marcin	
31	"	3 1/2	4	Postelcar Ростислав	Włocianin kol. Żeleznicy Tomasz Janina Sowa i Maria Sowa 41 i 40 lat. wyznania prawosławnego - Францужанка кол. Железницъ Мария Архимлова Соботки, вѣроисповѣданіа правосл. Кр. протоіерей Дим. Каневскій	Włocianin kol. Żeleznicy Tomasz Janina Sowa i Maria Sowa 41 i 40 lat. wyznania prawosławnego - Францужанка кол. Железницъ Мария Архимлова Соботки, вѣроисповѣданіа правосл. Кр. протоіерей Дим. Каневскій	Ks. proboszcz wsi Kolonosty Basy i Tomnia	
32	"	3 1/2	4	Jerzy Георгій	Włocianin kol. Żeleznicy Tomasz Janina Sowa i Maria Sowa 41 i 40 lat. wyznania prawosławnego - Францужанка кол. Железницъ Мария Архимлова Соботки, вѣроисповѣданіа правосл. Кр. протоіерей Дим. Каневскій	Włocianin kol. Żeleznicy Tomasz Janina Sowa i Maria Sowa 41 i 40 lat. wyznania prawosławnego - Францужанка кол. Железницъ Мария Архимлова Соботки, вѣроисповѣданіа правосл. Кр. протоіерей Дим. Каневскій	Ks. proboszcz wsi Kolonosty Basy i Tomnia	

Włocianin kol. Żeleznicy Tomasz Janina Sowa i Maria Sowa 41 i 40 lat. wyznania prawosławnego -
 Францужанка кол. Железницъ Мария Архимлова Соботки, вѣроисповѣданіа правосл. Кр. протоіерей Дим. Каневскій

+

К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1929 Р О К,
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н А Г О Д.

С Ч Ъ Ђ П І Е Р В С З А, О У Р О Д З О Н Ы Х.
Ч І С Т Ь П Е Р В А Я, Ш Р О Д І Я Ш І Х С Я

Liczba urodzonych. Счѣта родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имя родившуща.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. i <i>Więcej</i> Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѣхъ исповѣданія. и <i>и прочее</i>	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктѣ совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопноручнасто свидѣтелей записи по желанію.
	Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.					
" 42	28/4	15	Olga Ольга	<p>Włocławianin por. Kolesnicy Andriej; Fedona Kochanienica lat 42 i jego słubna żona Fekla s. Fedona x Kleonowa lat 40; obydwa prawosławni.</p> <p>Трансгалин. пор. Кольснцы Андрий; Федона Коханенца 42 и его законная жена Фекла Федорова Клеоновна, оба православные.</p> <p>Кс. протоиерей Дио. Манешич</p>	<p>Włocławianin mł. Daniecowa Kłema s. Pofajda Tarasienka i mł. Prozdona Jrona s. Fedona Kleonowic lat 35 lat. —</p> <p>Трансгалин. м. Даницев Данис Кошарович 35 и м. Проздона Жрона с. Федона Клеонович 35 лет. —</p> <p>Кс. протоиерей Дмитрий Мосенко</p>	Кс. протоиерей Дмитрий Мосенко	
" 43	15/7	18	Tamara Тамара	<p>Włocławianin mł. Kolesnicy Piotr syn Basylego Pawłowsky 1894r. i jego słubna żona Anna s. Mł. stowa x Polubnicka 1896r. obydwa prawosławni.</p> <p>Трансгалин. м. Кольснцы Пётр сын Васылего Павловскы 1894г. и его законная жена Анна Колубницка 1896г. обидва православные.</p> <p>Трансгалин. м. Манешич Пётр Васильич Полубницкы 1894г. и его законная жена Анна Колубницка Полубницка; оба православные.</p> <p>Кс. протоиерей Дио. Манешич</p>	<p>Włocławianin mł. Kolesnicy Jan s. Wregora Jarowicki i Nadieida s. Basylego Pawłowska.</p> <p>Трансгалин. м. Кольснцы Ян с. Врегора Яровицкы и Надиеида с. Васылего Павловска.</p> <p>Убам. Трансгалин. м. Манешич Пётр Васильич Полубницкы 1894г. и его законная жена Анна Колубницка Полубницка; оба православные.</p> <p>Кс. протоиерей Дмитрий Мосенко</p>	Кс. протоиерей Дмитрий Манешич	

5.11.52
7.11.75.7.

6.11.56.
7.11.89.77.

15.07.1983
11.11.1987 387 889



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОУСТАВЛЕНІИ.

KSIĘGI METRYK NA 1927 ROKZEŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ ВТОРІА, Ш ПРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.	Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Слѣдхъ браковъ.	Мѣсяцъ и днѣ.	Званіе, ѡца, стѣство, фамиліа и вѣроисповѣданіе жениха, и которыя вѣроисповѣданіа.	Лѣта жениха.	Званіе, ѡца, стѣство, фамиліа и вѣроисповѣданіе невесты, и которыя вѣроисповѣданіа.	Лѣта невесты.	Ктѣ совершилъ таинство.	Ктѣ вѣнъ порѣчатъ.	Подпись свидѣтелей записки по желанію.
1.	20.	<p>Włocławianin wsi: Danisław Michał, s. Trofima Mieczysława, wyznania prawosławnego, pierwszy ślub. -</p> <p>Удвоившись самъ Данислава Михайла Трофимовича Кихимовича, вѣроисповѣданія православнаго, первый браковъ.</p> <p>Кс. - протоиерей Димитрій Марселинъ</p>	21.	<p>Włocławianka wsi: Danisława Wiera, s. Piotra Józefa, wsi: Kuzniewa, wyznania prawosławnego, pierwszy ślub. -</p> <p>Удвоившись с. Данислава Вѣра Петрова Соколовская, вѣроисповѣданія православнаго, первый браковъ.</p> <p>Кс. - протоиерей Димитрій Марселинъ</p>	16.	<p>Кс. - протоиерей Димитрій Марселинъ</p> <p>Вспомогательный священникъ: священникъ Венедиктъ Венедиктовичъ</p>	<p>Narzeczonego: wsi: Charaluzka wsi: J. J. Jęczyński i wsi: Danisława Gregorz, s. Jakima Onisimowa</p> <p>Narzeczonej: wsi: Danisława wsi: Filip, s. Jana Szewcowa i Jan, s. Onufrego Szewcowa;</p> <p>Удвоившись: с. Каролюса Анджея Шемцова и с. Данислава Григорія Кихимовича Омичевича;</p> <p>Самъ Данислава Трофимовича: вѣроисповѣданія православнаго, первый браковъ.</p> <p>Кс. - протоиерей Димитрій Марселинъ</p>	<p>Подпись свидѣтелей записки по желанію.</p>
2.	20.	<p>Włocławianin wsi: Torgu Mitrofan, s. Maksimila Kozolowa, wyznania prawosławnego, pierwszy ślub.</p> <p>Удвоившись о. Торгу Митрофанъ Максимовича Козолова, вѣроисповѣданія православнаго, первый браковъ.</p> <p>Кс. - протоиерей Димитрій Марселинъ</p>	22.	<p>Włocławianka wsi: Danisława Kadienda, s. Trofima Mieczysława, wsi: Kuzniewa, wyznania prawosławnego, pierwszy ślub.</p> <p>Удвоившись с. Данислава Каденда Трофимовича Кихимовича, вѣроисповѣданія православнаго, первый браковъ. -</p> <p>Кс. - протоиерей Димитрій Марселинъ</p>	16.	<p>Кс. - протоиерей Димитрій Марселинъ</p> <p>Вспомогательный священникъ: священникъ Венедиктъ Венедиктовичъ</p>	<p>Narzeczonego: wsi: Torgu Adam, s. Jan Szewcowa i Gregorz, s. Wsiewo Pastusow;</p> <p>Narzeczonej: wsi: Danisława Semen, s. Jakima Onisimowa i Gregorz, s. Jakima Onisimowa</p> <p>Удвоившись: вѣроисповѣданія православнаго, первый браковъ.</p> <p>Самъ Данислава Трофимовича: вѣроисповѣданія православнаго, первый браковъ.</p> <p>Кс. - протоиерей Димитрій Марселинъ</p>	<p>Подпись свидѣтелей записки по желанію.</p>



KSIĘGI METRYK NA 1829 ROK,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1829 ГОД

CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.



Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.	Kto wykonał sakrament.	Poręczyściele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Слѣта браковъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамиліа и вѣроисповѣданіе жениха, и которыхъ браковъ.	Лѣта жениха.	Званіе, имя, отчество, фамиліа и вѣроисповѣданіе невесты, и которыхъ браковъ.	Лѣта невесты.	Кто совершалъ таинство.	Кто былъ поручителю.	Подпись свидѣтелей записки по желанію.
3.	22. 1-го 1829.	Мѳосіаннъ иже Алексеевъ Протерій, с. Іуліана Тарновскаго, мученика православноу, рѣшительнъ слѣб. Браваданнаго иже Проконіи Імеліяна Армошова, вѣроисповѣданіа православноу, первеннъ браковъ.	22.	Мѳосіанна иже Владыко Макаръ, с. Іуліана Браваданскаго, мученика православноу, рѣшительнъ слѣб. Браваданнаго г. Контаръ Макаръ Іванова иже Пурова, вѣроисповѣданіа православноу, первеннъ браковъ.	22.	Кс.-протоиереъ Сѣмитрій Мамонинъ	Нареченого: Мѳосіаннъ иже Тарову, Протерій Макаръ, с. Іудана Федоровскаго и мѳосіаннъ Алексеевъ Івановъ, с. Імеліяна Переставскаго; Нареченоей: иже Олександръ иже Сіаміа Протерій, с. Микола Імеліяновъ и мѳосіаннъ Алексеевъ Івановъ, с. Імеліяна Тарновскаго. Браваданъ Аглицъ Олександръ и Івановъ Імеліяновъ Переставскаго; Проконіи Микола Імеліяновъ и Івановъ Імеліяновъ Армошова. судиміста Афанасій Вереміау	
и. Маріея. и. Маріея		Кс.-протоиереъ Сѣмитрій Мамонинъ		и. Маріея. и. Маріея		и. Маріея. и. Маріея		
4.	3.	Мѳосіаннъ иже Матѣя Чошичъ Ісеховъ, с. Прокопа Лысина-Мігалева, мученика православноу, рѣшительнъ слѣб. Браваданнаго г. Мамонъ Івановъ Пихонъ Проконіи Мисинскъ - Мисинскъ, вѣроисповѣданіа православноу, первеннъ браковъ.	23.	Мѳосіанна иже Зеленицъ Гераніола, с. Іудоніа Вилнисконна, мученика православноу, рѣшительнъ слѣб. Браваданнаго г. Мамонъ Івановъ Пихонъ Проконіи Мисинскъ - Мисинскъ, вѣроисповѣданіа православноу, первеннъ браковъ.		Кс.-протоиереъ Сѣмитрій Мамонинъ	Нареченого: иже Столѣпина Александръ, с. Климковскаго Іосифъ и иже М. Чошичъ Матѣя; Нареченоей: иже Зеленицъ Аглицъ, с. Іудана Миколаевскаго и иже Олександръ Миколаевскаго Столѣпина. Александръ Климковскій Мисинскъ и Івановъ Пихонъ Мисинскъ; Сѣмитрій Іудановъ Мисинскъ и Івановъ Сіверановъ Сіверановъ. судиміста Афанасій Вереміау	



1907 21
1908 21
1929

KSIĘGI METRYK NA ROK, CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1929 ГОДА, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О ВЯКОСОЧЕТАВШИХСЯ.



Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.	Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Святк връзка.	Мѣсѣцъ и дѣнь.	Званіе, ѿца, ѿчество, фамилія и вѣроповѣданіе жениха, и которыи вѣроповѣданіе.	Лѣтъ женухѣ.	Званіе, ѿца, ѿчество, фамилія и вѣроповѣданіе невесты, и которыи вѣроповѣданіе.	Лѣтъ невесты.	Ктѣ совершалъ таїнство.	Ктѣ вѣданъ поручытели.	Подписъ свидѣтелей записки по желанію.
7	6	Włocianin w.s. Ropułowicz Aleksander i Janina Słuska wyznania prawosłanego pierwszemu ślubem.	21	Włocianka w.s. Ropułowicz Helena córka Włocianina i Janiny wyznania prawosłanego pierwszemu ślubem.	21	Ks. proboszcz mity Marcelego z parafii św. Józefa w Warszawie, ks. Damian z parafii św. Łazarza w Warszawie, ks. Jan Ropułowicz i ks. Jan Słuski.	Ks. proboszcz mity Marcelego z parafii św. Józefa w Warszawie, ks. Damian z parafii św. Łazarza w Warszawie, ks. Jan Ropułowicz i ks. Jan Słuski.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
		Франгачин с. Континова Александр Александрович, уроженца владимирской губернии православною верою.	21	Франгачин с. Континова Елена Петровна, уроженца владимирской губернии православною верою.	21	Кс. протоиерей митрополитский Александр Иванович, митрополитский священник Николай Иванович, митрополитский священник Александр Иванович, митрополитский священник Николай Иванович.	Кс. протоиерей митрополитский Александр Иванович, митрополитский священник Николай Иванович, митрополитский священник Александр Иванович, митрополитский священник Николай Иванович.	Подписъ свидѣтелей записки по желанію.
		Włocianin w.s. Daniecowa Aleksander i Jana Salska wyznania prawosłanego pierwszemu ślubem.	23	Włocianka w.s. Daniecowa Nadzieja córka Aleksandra i Janiny wyznania prawosłanego pierwszemu ślubem.	20	Ks. proboszcz mity Marcelego z parafii św. Józefa w Warszawie, ks. Damian z parafii św. Łazarza w Warszawie, ks. Jan Ropułowicz i ks. Jan Słuski.	Ks. proboszcz mity Marcelego z parafii św. Józefa w Warszawie, ks. Damian z parafii św. Łazarza w Warszawie, ks. Jan Ropułowicz i ks. Jan Słuski.	Подписъ свидѣтелей записки по желанію.
		Франгачин с. Данцигера Александр Иванович, уроженца владимирской губернии православною верою.	23	Франгачин с. Данцигера Елена Петровна, уроженца владимирской губернии православною верою.	20	Кс. протоиерей митрополитский Александр Иванович, митрополитский священник Николай Иванович, митрополитский священник Александр Иванович, митрополитский священник Николай Иванович.	Кс. протоиерей митрополитский Александр Иванович, митрополитский священник Николай Иванович, митрополитский священник Александр Иванович, митрополитский священник Николай Иванович.	Подписъ свидѣтелей записки по желанію.

8
n 78
1929



KSIĘGI METRYK NA 1929 ROK, CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1929 ГОДА, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.



Table with 8 columns: Liczba ślubów, Miesiąc i dzień, Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub, Wiek narzeczonego, Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub, Wiek narzeczonej, Kto wykonał sakrament, Poręczyciele, Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia. Includes handwritten entries for marriages in 1929.

30.8.1957
1957.16
2.01.72
1641343

С.П.П.А.С.



KSIĘGI METRYK NA 1929 ROK, CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1929 ГОДА, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

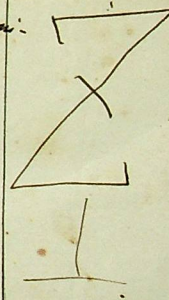
Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.	Kto wykonał sakrament.	Poręczyście.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Слѣтъ бракъвъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, ймя, отчество, фамиліа и кѣроисповѣданіе жениу, и которыма бракомъ.	Лѣтъ жениу.	Званіе, ймя, отчество, фамиліа и кѣроисповѣданіе невесты, и которыма бракомъ.	Лѣтъ невесты.	Ктѣ совершилъ таинство.	Ктѣ были порѣчители.	Підписи свідкѣтей зписки по желанію.
13	24	Włocisławiński Antoni Jerolimowicz, kleryka, wyznania prawosławnego, wietnamski ślub.	19	Włocisławińska Helena, kleryka, wyznania prawosławnego, wietnamski ślub.	18	Ks. proboszcz Dymitrjew	Poręczyście: Włocisławiński Jan s. Jakoba Andriejczon i wst. Klesman s. Dymitrij s. Jana Polisskiewicza, poręczone; Klot. wst. Kozuchow s. Dymitrij s. Michon s. Hermana Rozumny i Michon s. prof. s. Wasyliego Doroskiewicza.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
14	24	Włocisławiński Konstantin s. Marksa s. Marksa, kleryka, wyznania prawosławnego, wietnamski ślub.	25	Włocisławińska Daniela, kleryka, wyznania prawosławnego, wietnamski ślub.	20	Ks. proboszcz Dymitrjew	Poręczyście: Włocisławiński Piotr s. Aleksieja Prystupki i Kondrat s. Kasana Dru; naręczone; Włocisławiński Kozuchow s. Michon s. prof. s. Wasyliego Doroskiewicza i Fiehor s. Hermana Rozumny.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.

ZAŚWIADCZENIE

O WYCIAGU Z KSIĘGI METRYCZNEJ.

Ja, niżej podpisany, Basyli Komini proboszcz cerkwi Sw. Paroskiej parafji we wsi Daniczowie powiatu Poznańskiego na skutek prośby Jana Granickiego mieszkańca kol. Żeleznicy powiatu Poznańskiego stwierdzam niżej podany wyciąg z ksiąg metrycznych parafji Daniczowskiej.

WYCIĄG Z KSIĘGI METRYK NA 1886 ROK, CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
 В Ы П И С ь З М Е Т Р И Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А 1886 Г О Д ь, Ч А С Т ь П Е Р В А Я, О Р О Д ь Я Ш И Х С Я.

Liczba urodzonych. Слѣдъ рожденій шукъ.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
	Płeć męskiej. Мужскаго пола.	Płeć żeńskiej. Женскаго пола.					
27	-	26 29	Jan	<p>Мѣстечка <u>Железница</u> <u>Василіан Александръ сынъ Антонеего Граніцкаго</u> и его <u>слюбна</u> зюна <u>Евдокія со Вазулего</u>, <u>обоје</u> <u>узнанія православноу</u>.</p>	<p><u>Мѣстечка</u> <u>кол. Железница</u> <u>Андрасъ сынъ Федора Григоріевича</u> и <u>Посіанка</u> <u>Копытова</u> <u>Марія со</u> <u>ка</u> <u>Григоріевича</u>.</p>	<p>Пробосща <u>вс. Даничова</u> <u>Йозеф</u> <u>Олеміцкаго</u>.</p>	

27 29 979



Zaświadczenie niniejsze wydane na skutek prośby petenta celem przedstawienia go do Sądu Pokoju w Miedzywiesiu.

Proboszcz B. Komini

Dnia 2 listopada 1927 roku. L. 118



К СІЕГІ МЕТРЫК НА РОК СЗЕЎ ДРУГА, О ЁЛУБАХ.
МЕТРЫЧЕСКОЙ КНИГІ НА 1929 Г. ДАТЪ ВТОРАЯ, Ш БРАКОСОЧЕТАВШИХСА.

Лічба ёлубоў.	Місяц і дзень.	Становіско, імя, імя ојца, назвіско і вызнанне нарзе- чэнаго і ктэры ёлуб.	Віек нарзечо- наго.	Становіско, ім.ф, імя ојца, назвіско і вызнанне нарзе- чэнага і ктэры ёлуб.	Віек нарзечо- нага.	Кто выканаў сакрамент.	Рогэчзучіеле.	Подпіс ёвіадкоў пры запи- саніу акту według зычэнага.
Счѣт браков.	Мѣсяцъ и днѣ.	Званіе, ѿца, оцѣство, фамілія и вѣроисповѣданіе женина, и ктѣ- рыхъ браковъ.	Лѣта женинѣ.	Званіе, ѿца, оцѣство, фамілія и вѣроисповѣданіе невесты, и кѣрыхъ браковъ.	Лѣта невесты.	Ктѣ совершалъ таинство.	Ктѣ былъ поручителю.	Подписъ свидѣтелей записки по жѣланію.
20	6	м. Паддэісннк и. Октабръ Міхасіянн Данісева Леонтъ сын Кліментэго на Зарэскіх выгананіа бракосочэнаго векнаго ёлуба.	24	Міхасіянн Данісева Леонтъ сын Кліментэго на Зарэскіх выгананіа бракосочэнаго векнаго ёлуба.	28	Кс. прабовосца Дімітрый Марсук 2 прабніста Сабатасіа Веремсеу- ціа	Кс. прабовосца Дімітрый Марсук 2 прабніста Сабатасіа Веремсеу- ціа	Подпіс Сабатасіа Веремсеу- ціа
21	27	Міхасіянн Данісева Леонтъ сын Кліментэго на Зарэскіх выгананіа бракосочэнаго векнаго ёлуба.	21	Міхасіянн Данісева Леонтъ сын Кліментэго на Зарэскіх выгананіа бракосочэнаго векнаго ёлуба.		Кс. прабовосца Дімітрый Марсук	Кс. прабовосца Дімітрый Марсук	Подпіс Сабатасіа Веремсеу- ціа



KSIĘGI METRYK NA 1920 ROK CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1920 ГОДА ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.	Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Слѣтъ браковъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе жениха, и котораго бракомъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе невесты, и котораго бракомъ.	Лѣтъ невесты.	Кто совершал таинство.	Кто были поручители.	Подпись свидѣтелей записки по желанію.
22	30	Тучковско мѣсяка дней на кол. Зелени са Нелісіанна не Феодора Афанас с. Александра Корид конскі, вынанія пра вославнаго, прѣтв слуб. -	25	Нелісіанна кол. Зел ниа Параскева с. Феодора Яремеса конскі, вынанія пра вославнаго, прѣтв слуб.	20	Кс. протвона Димитрій Мон сieur, пол мистръ Афа насемъ Фе Фемсеуиени	Параскево: кол. Зелениа нл сіаніе Raymond Петровичъ; Фе горъ с. Александра Буниок, Нареконіи; нелісіаніе Онуф Івистуніскі; Феодоръ с. Семона Івистуніскі; Івистуніскі Петровичъ с. Буниок Александровъ Буниокъ, Онуф рті Обвѣтуніскіа с. Федоръ Обвѣтуніскіа	Подпись свидѣтелей записки по желанію.
		Трамгашино, Писа во Афанасіи, Алек сандровъ Ковалков скі, Арменотк данія правосла внаго правосла внѣн. -		Трамгашино кол. Фе ликсинга Параске ва Федорова Армен отк, Арменотк данія правосла внаго правосла внѣн. бракомъ		Кс. протвона Димитрій Анані евъ слубује егъ есѣ (6) и егъ бракосочетавателъ есѣ (6). Полмистръ Афанасъ Невемеску	Кс. протвона Димитрій Ананіевъ	
		Кс. протвона Димитрій Ананіевъ		Кс. протвона Димитрій Ананіевъ				


 KSIĘGI METRYK NA 1909 ROK CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
 

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ ПЯТЫЙ ВТОРАГО ЦѢЛѢСОЧЕТІЯ ВЪСНУЮЩАГО.

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.	Kto wykonał sakrament.	Poręczyściele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Слѣтъ браковъ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Знаме, имя, отчество, фамила и крестное знаме жениха, и которымъ браковъ.	Лѣтъ жениха.	Знаме, имя, отчество, фамила и крестное знаме невесты, и которымъ браковъ.	Лѣтъ невесты.	Кто совершилъ таинство.	Кто былъ поручителю.	Подпись свидѣтелей записки по желанию.
25	13	<p>Włociscianin w. Damięna Adam syn Nikołaja Dierżewskij wyznania prawosławnego pierwszemu ślub.</p> <p>Братца Дамиєна Адама сына Николая Держовского православного первого брака.</p>	8 1/2 1908	<p>Włociscianka kol. Łowicza Anastazja córka Longina Szymik wyznania prawosławnego, ożeniony ślub.</p> <p>Братца Анастазья Колычовская дочь Лонгина Симик православного, ожененного.</p>	15 1/2 1908	<p>Przbysławski</p> <p>Пробовский</p>	<p>Poręczyściele: Włociscianin w. Damięna Feliks Janusz Dierżewskij; Włociscianka kol. Łowicza Damięna Dierżewskij; Włociscianin w. Damięna Feliks Janusz Dierżewskij; Włociscianka kol. Łowicza Damięna Dierżewskij.</p> <p>Поручители: Влоцискианецъ Дамиєна Феликсъ Янушъ Держовскій; Влоцискианка Коловичевская Дамиєна Держовская; Влоцискианецъ Дамиєна Феликсъ Янушъ Держовскій; Влоцискианка Коловичевская Дамиєна Держовская.</p>	<p>Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.</p>
26	17	<p>Włociscianin w. Damięna Bazylej s. Antoniego Nowak wyznania prawosławnego pierwszemu ślub.</p> <p>Братца Дамиєна Базельска сына Антонова Новак православного первого брака.</p>	24	<p>Włociscianka kol. Łowicza Helena s. Demiana Łachorczyk wyznania prawosławnego, ożeniony ślub.</p> <p>Братца Елена Коловичевская дочь Демьяна Ляхорчик православного, ожененного.</p>	21	<p>Przbysławski</p> <p>Пробовский</p>	<p>Poręczyściele: Włociscianin w. Damięna Felimon s. Jarobła Nowak; Włociscianka kol. Łowicza Helena s. Demiana Łachorczyk; Włociscianin w. Damięna Felimon s. Jarobła Nowak; Włociscianka kol. Łowicza Helena s. Demiana Łachorczyk.</p> <p>Поручители: Влоцискианецъ Дамиєна Фелимонъ Яробла Новак; Влоцискианка Коловичевская Елена Демьяна Ляхорчик; Влоцискианецъ Дамиєна Фелимонъ Яробла Новак; Влоцискианка Коловичевская Елена Демьяна Ляхорчик.</p>	<p>Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.</p>

11.5.52 185 213



KSIĘGI METRYK NA 1929 ROK CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1929 ГОДА ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Table with 8 columns: Liczba ślubów, Miesiąc i dzień, Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub, Wiek narzeczonego, Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub, Wiek narzeczonej, Kto wykonał sakrament, Pojęzyciele, Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia. Includes handwritten entries in Polish and Cyrillic script.

20/VI 29 22 49p 25.7.22 10.30 148, 948

30 22 10.1.1929

16/VI 1914

19

Handwritten notes in Cyrillic script, including names like 'Kłobocinski' and 'Kłobocinski'.

Handwritten notes in Cyrillic script, including names like 'Kłobocinski' and 'Kłobocinski'.



CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.

ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШИХЪ.


 KSIĘGI METRYK NA
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА

1929.

 ROZWIĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
 ГОРОДЪ ТРЕТІА, Ѡ ѠУМЕРШИХЪ.


Liczba zmarłych. Слѣдъ ѡумѣршихъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ ѡ днѣ.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, ѡца, сѣчѣство, ѡ фамиліа ѡумѣршихъ.	Data zmartego. Датѣ смерти.		Na co zmarł. Ѡ чегѡ ѡумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Ктѡ ѡсповѣдалъ ѡ прѣсвѣдилъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Ктѡ совершилъ погребеніе ѡ гдѣ погребенъ.
Mezycyżn. Мѣсяца.	Kobiet. Женщ.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребѣнія.		Mezycyżn. Мѣсяца.	Kobiet. Женщ.			
		m. Styczeń. m. Яковле.		Włościanina msi: Zelenicy Feodor Kobulnikowa, córka Iwana Франциска г. Александровъ Федора Колупинова, гора Iwana Ks. - proboszcz Demytrъ Волковъ ksi prałmista Afanaszъ Wenczeslawъ	2/21 1929r.	na Quaranteny			
"	2	4	5	Włościanina msi: Kapytowa Stepan Sewarckacha, córka Ewgenija Евроданна г. Котликова Стефана Шварцбаха, гора Iwana Ks. - proboszcz Demytrъ Волковъ ksi prałmista Afanaszъ Wenczeslawъ	1/6 1929r.	od zapalenia morgu			
"	3	18	19	Włościanina msi: Małej-Charucy Michała Kriebenis, żona Steusawra, g. Filipa z Wojtonierow. Франциска г. Малой-Харуца Михаила Федоровъ жєна Александръ Филиппова Войтоновъ. Ks. - proboszcz Demytrъ Волковъ ksi prałmista Afanaszъ Wenczeslawъ	14/1 1929r.	na suchoty	Ks. - proboszcz Szw. Wołoski	Ks. - proboszcz Szwitnyj Wołoski z parochiij Афанаси Wenczeslawъ на парохіаляхъ смертвєнєхъ.	



KSIĘGI METRYK NA ROK CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1929. ГОДА ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ, О УМЕРШНЫХ.



Liczba zmarłych. Сѣтъ оуміръшых.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, імя, отчество, и фамилія оуміръшаго.	Data zgonu zmarłego Дата погребенія оуміръшаго	Na co zmarł. О чегѣ оуміръ.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдывалъ и причащалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mezcyzn. Мужчина.	Kobieta Женщина.	śmierci. смерти.	pożrebu. погребенія.		Mezcyzn. Мужчина.			
1	"	28.	29.	Włościanina wsi Zelenicy Maksima Бжевенска, сынъ Федора, - Управдомъ г. Клевцовицы Максимъ Мелерова, смиръ Уропидъ. Кв. - proboszcz Demurъ Poldowъ psalmista Afanazy Weronimowъ	1/5 1929.	na dyfteryę	"	
2	"	28.	29.	Włościanina wsi Zelenicy Para- mona Nizowajewsка, s. Witalij Управдомъ г. Клевцовицы Пара- мона Николандрова, смиръ Виталий Кв. - proboszcz psalmista Afanazy Weronimowъ	207/100 1929.	na dyfteryę	"	Кв. - proboszcz Dimitrijъ Bazirowski 2 psalmista Afanazy Weronimowъ na parafjalnem cmentarzu.
		n. Lutry m. Felbars.		W miasiecu Styreniu zmarło; p. n. dwa Młono esъ dwapъ m. m. umi. ran Кв. - proboszcz Demurъ Poldowъ		(2), p. i. trój (3); razem pięć (5). (2), od. n. pięć (3); od. n. dwa dwa (5) Kierownik Afanazy Weronimowъ		
3	"	3.	4.	Włościanin koe Zelenicy Fedorъ, сынъ Тимофея Муравски, - Управдомъ кср. Клевцовицы Федоръ Тимошевичъ Муравский Кв. - proboszcz Dimitrijъ Bazirowski psalmista Afanazy Weronimowъ	85	od choroby.	Кв. Dimitrijъ Bazirowski.	Proboszcz parafji przestawny w Kłobocznie Кв. Dimitrijъ Morozowъ z psalmistą Afanazijem Weronimowem na parafjalnem cmentarzu.



KSIEGI METRYK NA ROK 1929. ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ЗМАРЛЫХ.
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1929 ГОДА ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШНХ.

Liczba zmarłych. Слѣдъ оумершнхъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа оумершнхъ.	Data zmarłego. Въ какой оумершнхъ.		Na co zmarł. О чѣмъ оумер.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдывалъ и прощалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mezyczyn. Мѣщанъ.	Kobiet. Женъ.	śmierci. слѣдн.	pogrzebu. погребеніа.		Mezyczyn. Мѣщанъ.	Kobiet. Женъ.			
"	4	9	10	<p>Włocławka wsi Kelerwiec Pawła Pawłowa, siostra Eugenia Prasinogannina wsi Kelerwiecъ Богдара Павловича, жена Евгенія.</p> <p>Кс. - proboszcz Dymitrij Maneraj, psalmista Sfanazy Wersman.</p>			na szpitalu	"	Кс. - proboszcz wsi Kelerwiecъ Dymitrij Maneraj z psalmistą Afanasij Wersmaniem wsi Kelerwiecъ ementawien.
4		9	11	<p>Protosza prawosławnej parafji we wsi Samierowie Кс. - protoszerъ Dymitrij, syn Antoniego Wasilowiczi. 21/II 1884 r.</p> <p>Кс. - протоіерей Саміеровскаго православногъ прихода въ селѣ Саміеровѣ Димитрій Антоновичъ Василевичъ.</p> <p>Кс. - proboszcz Dymitrij Maneraj, psalmista Sfanazy Wersman.</p>			na guspe	Protosza wsi Samierowi Кс. Jan Niconienec.	Кс. - протоіерей Саміеровскаго православногъ прихода въ селѣ Саміеровѣ Димитрій Антоновичъ Василевичъ на парафjальнѣмъ ементавіи.
5	"	13	14	<p>Włocławka wsi Kopytowa Stepan, syn Wandygo Prowiczanuj. 100 "</p> <p>Прасидаманъ г. Копытлова. Сынъ Степанъ Вандычъ Пrowичанъ.</p> <p>Кс. - proboszcz Dim. Maneraj, psalmista Sfanazy Wersman.</p>			od starosci.	Кс. Laur Barscewsczi.	Кс. - протоіерей 3-го свѣдѣнн, псев. Копытловскаго протоіерей Laur Barscewsczi z psalmistą Afanasij Wersmaniem на парафjальнѣмъ ементавіи.

KSIĘGI METRYK NA 1999 ROKU ŚWIĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.

 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1999 ГОДА ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШНХЪ.

Liczba zmarłych. Счѣтъ оумѣршыхъ.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ ѿ днѣя.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, імя, ѣтчество, ѿ фамиліа оумѣршаго.	Data zmarłego. Въ како годѣ оумѣршаго.		Na co zmarł. Ѡ чегѣ оумѣр.	Kto spowiadał i zakunikował. Кто исповѣдывалъ ѿ причащалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе ѿ гдѣ погребенъ.
Mężczyzn. Мужчинъ.	Kobiet Женщинъ.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребенія.		Mężczyzn. Мужчинъ.	Kobiet Женщинъ.			
6	"	21.	22.	<p>Włodzisława wsi Keleniowъ Тѣща, с.лары Голдиѣсова, сынъ Николаѣя Голдиѣшина г. Нелендзницы Голдѣя Сабара Голдиѣшина, смиръ Николаѣя</p> <p>Кс. - прѣвосвѣтъ Дим. Марсеу прѣдмѣсто Афанасу Нелендзницы</p> <p>W miesiąccu Lutymъ zmarłъ: г. ѿ червѣцъ Пѣтро г. ѿ Федранъ умерло: м. т.</p> <p>Кс. - прѣвосвѣтъ Димитрій Марсеу</p>	16/2 1928		на губнѣ.		<p>Прѣвосвѣтъ ѿ Кѣлениѣи Кс. Димитрій Марсеу с прѣдмѣстѣмъ Афанасіемъ Нелендзницкимъ на Келеницкѣи Сментарѣи.</p>
"	5	12	12	<p>Włodzisława wsi Samionowa Wosmija Wondarowna, сдѣра Нина. Траонданина с. Самонѣва С. менис Голдѣярина, горѣ Нина.</p> <p>Кс. - прѣвосвѣтъ Димитрій Марсеу прѣдмѣсто Афанасу Нелендзницы</p>			od samowoli;		<p>Прѣвосвѣтъ ѿ Кѣлениѣи Кс. Дим. Марсеу с прѣдмѣстѣмъ Афанасіемъ Нелендзницкимъ на Келеницкѣи Сментарѣи.</p>
"	6	14.	18.	<p>Włodzisława wsi Keleniowъ Ева, с. Вакылего Николаѣясовна.</p> <p>Грѣданина г. Нелендзницы Ѡба Василѣика Нелендзницка.</p> <p>Кс. - прѣвосвѣтъ Дим. Марсеу прѣдмѣсто Афанасу Нелендзницы</p>	"	65.	od starosci	Кс. Димитрій Марсеу.	<p>Прѣвосвѣтъ ѿ Кѣлениѣи Кс. Дим. Марсеу с прѣдмѣстѣмъ Афанасіемъ Нелендзницкимъ на Келеницкѣи Сментарѣи.</p>



KSIĘGI METRYK NA 1920 ROK CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1920 ГОДА ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШИХЪ.

Liczba zmarłych. Счѣта оумѣршихъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Занѣмъ, імя, імя отца и фамилія оумѣршаго.	Data дату зmarłego. згинулого оумѣршаго.		Na co zmarł. О чого оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдалъ и прѣсвѣщав.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mężczyzn. Мужчинъ.	Kobiet Женщинъ.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребенія.		Mężczyzn. Мужчинъ.	Kobiet Женщинъ.			
"	7.	24.	25.	Włościanka wsi Kopytowa Marija Sofronowa, córka Siergieja Sofronowicza z Kopytowa Marjin Sofronowicz, 7026 Аммінскъ. Кр.-пробасца Сим. Канзанъ прѣдмѣста Афанасъ Венемцевъ W mieście Marcu zmarła p. 2. tyg (3). Умерла въ м. Марціу черезъ 2 тѣдн (3). Кр.-пробасца Дмитрій Канзанъ, прѣдмѣста Афанасъ Венемцевъ м. Улицей м. Даровъ.	72	1291	od epilegji.	"	Кр.-пробасца Сим. Канзанъ з прѣдмѣста Афан. Венемце- вцемъ на Копытскомъ мѣ- станѣ.
7	"	20.	21.	Włościanin wsi Daniłowa Grzegorz syn Filipa Nicyporowicz. Гражданинъ с. Данілова Григорій Филиповъ Никіпоровичъ. Кр.-пробасца Дмитрій Канзанъ прѣдмѣста Афанасъ Венемцевъ	70	"	od starosci.	Кр.-пробасца Сим. Канзанъ	Кр.-пробасца Дмитрій Канзанъ з прѣдмѣста Афанасія Венемцевомъ въ Даніловскомъ мѣстѣ.
3	"	20	20	Włościanina wsi Daniłowa Marija Kuzkowa-Nikolajewna, v. wdowa. Гражданка с. Данілова Марія Кузькова-Николаевна, в. вдова. Кузьмова-Николаевна, снуж Афанасъ Кр.-пробасца Сим. Канзанъ прѣдмѣста Афанасъ Венемцевъ	20	1291	отъ прѣсвѣщенія рожденія.	"	"




 KSIĘGI METRYK NA 1929 ROK
 МЕТРИЧЕСКОЈ КНИГѢ НА 1929 ГОДА

 CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
 ЧАСТЬ ТРЕТІА, О УМЕРШИХЪ

Liczba zmarłych. Счѣтъ оумѣршихъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяць и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego Званіе, имя, отчество, и фамилія оумѣршаго.	Data zmarłego. Смерть. Дата оумѣршаго.		Na co zmarł. О чегѣ оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдывалъ и проповѣдалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.	
Mezozwz. MSkiera.	Kobiet. Женец.	śmierci. смертн.	pogrzebu. погребѣніа.		Mezozwz. MSkiera.	Kobiet. Женец.				
		m. Opatówce. m. Grab.		Włoszaniina wsi Damińowa Sienca, zgi Józefa Karonia. Уродившица с. Дамирѣва Сеница Іосифовъ Горовица. Кд. - proboszcz Dm. Marconi, psalmista <i>Afanazy Werencziusz</i>	12	12	od osamowicie kawi.	Кд. мс. Таубови І. Ніковича	Кд. - proboszcz Dm. Marconi z psalmistą Afxu. Werencziuszem na parafialnym cmentarzu.	
				Włoszaniina wsi Zelenicy Mi- kołaja Wileckiego, córka Marija, Уродившица вост. Влеизмицкаго Миколая Вилецкаго, габ. Марія Кд. - proboszcz Dm. Marconi, psalmista <i>Afanazy Werencziusz</i>	8	26	24	od osamowicie	"	Кд. - proboszcz Dm. Marconi z psalm. Afxu. Werencziuszem na Damińowskim cmentarzu
		m. Lipiec m. Grab.		W miejscowości Pierwej smoleń: p. m. Józef Kłosa w m. Grab ugrozono; m. i. adun Кд. - proboszcz Dm. Marconi				z 2. Józef (1), Karol (2), D. m. i. Józef (1), obywatel-ga (2) psalmista <i>Afanazy Werencziusz</i>		
				Włoszaniina wsi Zelenicy Jana Jurewicza, córka Olga. Уродившица с. Дамирѣва Яана Іуревича, габ. Ольга. Кд. - proboszcz Dm. Marconi, psalmista <i>Afanazy Werencziusz</i>	9	27	28	od osamowicie	"	Кд. - proboszcz Dm. Marconi z psalmistą Afxu. Werencziuszem na Zelenicy cmentarzu.



KSIĘGI METRYK NA 1929 ROK CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
 МЕТРИЧЕСКОЈ КНИГѢ НА 1929 ГОДА ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѣ ОУМЕРШНХЪ.

Liczba zmarłych. Сѣтъ оумршнхъ.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа оумршлага.	Data śmierci. Дата смерти.		Na co zmarł. Ѣ чего оумрл.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдовалъ и проповѣдалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Мрзхъзд. днъсѣка.	Колпст. жнмрцъ.	смлрци. смертн.	погрзбу. погребѣніа.		Мрзхъзд. днъсѣка.	Колпст. жнмрцъ.			
10.	20.	31.		<p>Włoszaniina wsi Danczerowa Anielina, córka Grzegorza Niedzielnickiego z parafii c. Danczerka Anielina z przysiężką Michałowską. — Kł. proboszcz Dzin. Marcew p. a. m. i. s. t. Apanasy Wosnienski</p> <p>Ѣ мѣсяца Дзрцъ смортъ бутъ: п. м. 10го въ м. Творъ змрла о. в. в. Кł. - пробова Димитрій Марцев пратмистъ Апанасы Восниенскъ</p>	19/10 1899.		оно зрало.	Кł. - пров. Димитрій Марцев	Пробова пратмистъ паражі в Давоце Кł. Дин. Антонска з пратмистъ Апанасы Ве- росниенскъ на паражіаіемъ сментаріи.
12.	"	2.		<p>Włoszaniina wsi Danczerowa Włod- miera z przysiężką, s. Terja — z parafii c. Danczerka Włoda- miera z przysiężką, с. Теря Kł. proboszcz Dymitrij Marcew p. a. m. i. s. t. Apanasy Wosnienski</p>	5/11 1929.		оно похотъ	"	Кł. - пробова Димитрій Марцев з пратмистъ Апанасы Восниенскъ на паражіаіемъ
13.	"	15		<p>Włoszaniina wsi Danczerowa Anna Kostina, s. Stepan — z parafii c. Danczerka Anna Kostina, с. Степанъ. Kł. proboszcz Dymitrij Marcew p. a. m. i. s. t. Apanasy Wosnienski</p>	15/11 1929.		оно зрало	"	сментаріи.





KSIĘGI METRYK NA 1929 ROK, CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА 1929 ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІА, О УМЕРШИХЪ.

Liczba zmarłych. Сѣтъ оуміръшыхъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego Званіе, имя, отчество, и фамилія оуміръшаго.	Data zmarłego. Дата оуміръшаго.	
Mezozwn. Мѣсяца.	Koniec. Дѣня.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребѣнія.		Mezozwn. Мѣсяца.	Koniec. Дѣня.
"	11.	14	15.	<p>Włodzisława wsi Janisława Efrema Nowana, córka Tamara — Зразиданина с. Саміела Эфрема Нована, дочь Тамара — Кс. - провоща Димитрій Карсена протѣмиста Стефану Венемесану</p>	17/8	1929.
"	12.	17	18	<p>Włodzisława wsi Kopytow Matrona, с. Panteljmona Cyrlinjevskij — Зразиданина кон. Копытѣвъ Матрона на Пантелѣмонѣвъ Венемесану. Кс. - провоща Димитрій Карсена протѣмиста Стефану Венемесану</p>	"	17/9
"	13.	20	31	<p>Włodzisława wsi Janisława Piotra Kručenigo, wina Eudzeja. Зразиданина с. Саміела Петра Крученого, вина Евсея. Кс. - провоща Димитрій Карсена протѣмиста Стефану Венемесану</p>	"	17/10 1929.
				<p>W m. Szepin kwarto: p. n. Twa (4) p. Mieszko Sz. m. Kručenigo umiera: m. n. Кс. - провоща Димитрій Карсена протѣмиста Стефану Венемесану</p>		



KSIĘGI METRYK NA 1929 ROK, CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА 1929 ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІА, О УМЕРШИХЪ.

Na co zmarł. О чѣмъ оуміръ.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдалъ и провощалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребѣніе и гдѣ погребѣнъ.
оуміръ повоца	"	Кс. - провоща Димитрій Карсена & протѣмиста Стефану Венемесану на паробѣнѣ сѣнтъ-авраи.
оуміръ карожен	Кс. - пров. Дим. Карсена	
оуміръ обвѣнчѣн		
<p>5. Kuj (3); odujga kaseu pize (5). na les, m. t. nupa (3); oboro - nireu (5).</p>		



KSIEGI METRYK NA 1929 ROK CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1929 ГОДА ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШНХЪ.

Liczba zmarłych. Счѣта оумѣршихъ.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа оумѣршаго.	Data zmarłego. Дата оумѣршаго.		Na co zmarł. О чѣмъ оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдывалъ и проповѣдалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Мѣсяцъ.	Дни.	Смерти.	погrzebu.		Месяцъ.	Дни.			
14	"	1	8	<p>Хлосіаніна вѣ. Данисева Мануїла Войтовича сына Феофанова с. Данисева Ма- нуйина Войтовича сына Кс. протосвѣд. Дим. Манасеу. Вѣдмиста ефаназу Нерембуцк- іи Хлосіаніна вѣ. Данисева едлексондрѣ Ковадскіе сына Олга. Феофанова с. Данисева едлександра Завадекаго сына Олга. - Кс. протосвѣд. Дим. Манасеу Вѣдмиста ефаназу Нерембуцк- іи Хлосіаніна вѣ. Данисева Мануїла Войтовича сына Феофанова с. Данисева Мануїна Войтовича сына Одоосіи. - Кс. протосвѣд. Дим. Манасеу Вѣдмиста ефаназу Нерембуцк- іи</p>	2/ii	1929	на дегублену		<p>Кс. протосвѣд. Димитрій Манасеу с. протоміста ефаназіи Нерембуцк- іи на парастолномъ снѣгоу.</p>
"	14	16	17	<p>Хлосіаніна вѣ. Данисева едлексондрѣ Ковадскіе сына Олга. Феофанова с. Данисева едлександра Завадекаго сына Олга. - Кс. протосвѣд. Дим. Манасеу Вѣдмиста ефаназу Нерембуцк- іи Хлосіаніна вѣ. Данисева Мануїла Войтовича сына Феофанова с. Данисева Мануїна Войтовича сына Одоосіи. - Кс. протосвѣд. Дим. Манасеу Вѣдмиста ефаназу Нерембуцк- іи</p>	7/iii	1929	от дегни- меріи		<p>Кс. протосвѣд. Димитрій Манасеу с. протоміста ефаназіи Нерембуцк- іи на парастолномъ снѣгоу.</p>
15	"	17	18	<p>Хлосіаніна вѣ. Данисева Мануїла Войтовича сына Феофанова с. Данисева Мануїна Войтовича сына Одоосіи. - Кс. протосвѣд. Дим. Манасеу Вѣдмиста ефаназу Нерембуцк- іи</p>	2/iv	1929	от дегни- меріи		<p>Кс. протосвѣд. Димитрій Манасеу с. протоміста ефаназіи Нерембуцк- іи на парастолномъ снѣгоу.</p>





KSIĘGI METRYK NA 1922 ROK
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА 1922 ГОДА

Liczba zmarłych. Сѣтя оумѣршихъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego Званіе, имя, отчество, и фамилія оумѣршаго.	Data śmierci. Смерть.		Miejsce pochówku. Погрѣбище.
Mężczyzna. Мужчина.	Kobieta. Женщина.	Śmierci. Смерти.	Pogrzebu. Погрѣбища.		Miejsce. Мѣсто.	Kościół. Церковь.	
16	"	19	20	Włocławianin ost. Kopytowa Semeon syn Piotra Prewa- dowski. — Семеоновичъ Пятрова Донскій. — Семеоновичъ Копытова Демидовъ. Степоровъ Павла Добкинъ. — Ks. proboszcz. Dymitrij Maresau Pobmistwa Afanasij Wieromian Włocławianin kol. Kubiłsica Jan s. Timofeja Kewaha Семеоновичъ Кол. Тимофея Кевахы — Мухоморова Ульяна Мисюговель Телова. Ks. proboszcz. Dymitrij Maresau Pobmistwa Afanasij Wieromian W m. os. Włocławian z mosto p. ni. Уморо въ селеніи у моста р. н. Ks. proboszcz. Dym. Maresau Włocławianin ost. Danieson Feodota Kucemanowa córka Kubow. — Семеоновичъ Данисон Феодота Куцманова Кубова. — Ks. proboszcz. Dym. Maresau Pobmistwa Afanasij Wieromian	93	"	
17	"	29	30	Włocławianin kol. Kubiłsica Jan s. Timofeja Kewaha Семеоновичъ Кол. Тимофея Кевахы — Мухоморова Ульяна Мисюговель Телова. Ks. proboszcz. Dymitrij Maresau Pobmistwa Afanasij Wieromian	40	"	
m. u.	Parodsiernik Okmalp						
"	15	7	7	Włocławianin kol. Kubiłsica Feodota Kucemanowa córka Kubow. — Семеоновичъ Данисон Феодота Куцманова Кубова. — Ks. proboszcz. Dym. Maresau Pobmistwa Afanasij Wieromian	26/1922		



СЪЕЩЪ ТРЪЦІА, О ЗМАРЛЫХЪ.
ЧАСТЬ ТРЪТІА, Ѡ ОУМЪРШИХЪ.

Na co zniart. Ѡ чегѡ оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Ктѡ исповѣдалъ и прощадилъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Ктѡ совершилъ погрѣбище и гдѣ погребенъ.
od stanosci	Ks. Dymitrij Maresau	Ks. proboszcz. Dymitrij Maresau z pobmistwa afanasiem Wieromian Ksem na Kopytowskiej cmentarzu
myślących жизни.	Ks. Jan Nitoncauk	Ks. proboszcz. Dymitrij Maresau z pobmistwa afanasiem Wieromian Ksem na Danieson- skiem cmentarzu
na Семеоновичъ		Ks. proboszcz. Dymitrij Maresau z pobmistwa afanasiem Wieromian Ksem na parafjal- nem cmentarzu



KSIĘGI METRYK NA
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГѢ НА 1929

ROZDZIAŁ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
ГОД ЧАСТЬ ТРЕТІА, О УМЕРШИХЪ.



Liczba zmarłych. Счѣта умершихъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа умершаго.	Data zmarłego. Дата умершаго. Годъ (число) (мѣсяцъ).	Na co zmarł. О чемъ умеръ.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдывалъ и причащалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mężczyzn. Мужчина.	Kobiet Женщина.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребѣнія.					
18	"	12	14	Włodzianin ¹⁴ Włodzianiec Mi- na syn Jakóba Kirylesskiego Kojalesuk Бранданами. г. Аксѣевица Мина Прохасъ Кирилъ- евичъ - Николайевичъ. Ks. proboszcz D. S. Kowalewicz Polmistwo Afanazy Werniowski	1929 12/14 1871	• отъ защиты кушера	Ks. proboszcz Dymitr Morozuk.	Ks. Basyly. Zornia - pro- boszcz parafji prawosław- nej w Kolonowcach na Z- locznickim cmentarzu.
"	16	29	30	Włodzianin ¹⁵ Włodzianiec Anna stacja e. Dżima Kirylesskono Dobroja. Брандана е. Дашкевича етосія Вроушича Демчу- кова - Доброжа Ks. proboszcz D. S. Kowalewicz Polmistwo Afanazy Werniowski	1929 12/30 1904	отъ сож- гения кро- ви	Ks. Dymitr Morozuk.	Ks. proboszcz Dymitr Mor- ozuk z polmistwa e. Dżi- mowa w Werniowskim na parafjalnem cmentarzu
				W m-cu październiku zmarło lud- Umorъ w m-cu Октябріи умерло Ks. proboszcz Dymitr Kowalewicz		z: p. m. Joden (1) p. i. obwo (2); rasom. Hry (3). n. otum (1); n. n. gba (2); obwo m. m. Hry (3).	Polmistwo Afanazy Werniowski	



KSIEGI METRYK NA 1929 ROK CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1929 ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШИХЪ.



Liczba zmarłych. Сѣтъ оуміръшихъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, імя, отчество, и фамиліа оуміръшаго.		Data umierania. Дата уміръшаго.		Na co zmarł. О чѣмъ оуміръ.		Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдалъ и прощавае.		Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.	
Mezozyczn. Мужская.	Kobiet Женская.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребеніа.			Mezozyczn. Мужская.	Kobiet Женская.						
22	"	13	13	Kłoseianina w. Zelesnicy Foty Nikołajewicz syn Pustielan Франциска в. Зелевнича Фоты Николаевича сына Пустяковъ.		31/12 1929		od choroby		ks. proboszcz Dym. Marcewicz св. протоіерей Димитрій Марцевичъ		cmentarz w. parafii w. parafii на кладбищу в. парохіа в. парохіа	
23	"	16	17	Kłoseianina w. Daniszewa Pawel s. Szaforon Daniszeuk Франциска в. Данисевича Павла с. Шафорона Данисевича Kucy Szaforonow. Dym. Marcewicz Кс. proboszcz Dym. Marcewicz Protmista w. parafii w. parafii		6/12 1893		od choroby послѣдствіа		ks. Dym. Marcewicz кс. Димитрій Марцевичъ		Przydrożny cmentarz w. parafii придорожное кладбище в. парохіа	
24	"	29	30	Kłoseianina w. Daniszewa Kiprijan s. Piotra Terentjus Франциска в. Данисевича Кипріяна с. Петра Терентьевича Kucy Szaforonow. Dym. Marcewicz Ks. proboszcz Dym. Marcewicz Protmista w. parafii w. parafii		12/12 1901		na chorobę от болезни		ks. proboszcz Dym. Marcewicz и ks. Marcewicz z protmista w. parafii w. parafii		ks. proboszcz Dym. Marcewicz и ks. Marcewicz z protmista w. parafii w. parafii	
				Kłoseianina w. Daniszewa Kucy Szaforonow. Dym. Marcewicz Ks. proboszcz Dym. Marcewicz Protmista w. parafii w. parafii				na chorobę от болезни		ks. proboszcz Dym. Marcewicz и ks. Marcewicz z protmista w. parafii w. parafii		ks. proboszcz Dym. Marcewicz и ks. Marcewicz z protmista w. parafii w. parafii	



К СІЄГІ МЕТРЫК НА 1929 РОК С ЧЕЎЎ ТРЗЕСІА, О ЗМАРЛЫХ.
МЕТРЫЧЭСКОЙ КНИГІ НА 1929 ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ш ОУМЕРШИХЪ.

Liczba zmarłych. Слѣдъ оумѣршихъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, імя, імя отца и фамилія оумѣршаго.	Data zmarłego. Дата оумѣршаго.		Na co zmarł. Ш чегу оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Што исповѣдалъ и причащалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Што сдѣлалъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mezczyzn. Мужчина.	Kobiet Женѣ.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребенія.		Mezczyzn. Мужчина.	Kobiet Женѣ.			
m.		17	12	<p>Мѣстожителѣцъ Давидова Филимона Васильевича на Елена.</p> <p>Срѣднѣвѣдѣцъ Давидова Димитрија Павловича на годъ Елена.</p>	19/1	1928	на дѣтскы		<p>Кс. протосвѣдъ Димитрій Марсѣевъ з прѣдмѣста Афанасіея Веремѣ- вскихіи на парохі- іи мѣстожителѣцъ.</p>
		18	22	<p>Кс. протосвѣдъ Дим. Марсѣевъ Прѣдмѣста Афанасіея Веремѣ- вскихіи на Давидова Владислава Васильевича сѣстра Евгенија Срѣднѣвѣдѣцъ Давидова Фадѣеви Куликовска на Елена</p> <p>Кс. протосвѣдъ Димитрій Марсѣевъ Прѣдмѣста Афанасіея Веремѣ- вскихіи</p> <p>М-цу Давидовъ змарѣла дама (2), Упоко в декабрѣ сего года Кс. протосвѣдъ Димитрій Марсѣевъ Прѣдмѣста Афанасіея Веремѣ- вскихіи</p>	2/11	1929	на дѣтскы		<p>Кс. протосвѣдъ Димитрій Марсѣевъ з прѣд- мѣста Афанасіея Веремѣвскихіи на парохіи мѣстожителѣ- цъ.</p>



KSIĘGI METRYK NA
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА



ROK SĘDZÓ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
ГОДЪ ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМѢРШИХЪ.

Liczba zmarłych. Сѣтъ оумірънухъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ ѡ дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, імя, ѣство, ѡ фамиліа оумірънаго.	Lata zmarłego. Лѣтъ оумірънаго.		Na co zmarł. Ѡ чѣмъ оуміръ.	Kto spowiadał i zakomunikował. Ктѣ исповѣдовалъ ѡ прѣсвѣра.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Ктѣ совершилъ погребѣніе ѡ гдѣ погребѣно.	
Mężczyzn. Мужчинъ.	Kobiet. Женщинъ.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребѣніа.		Mężczyzn. Мужчинъ.	Kobiet. Женщинъ.				
				<p>Wszystkich ludzi w 1929. m. roku объёмъ каземъ сѣтѣхъ двадцѣти двѣ (42) сѣтъ, м. п. всѣхъ погребѣно (18); Ks. proboszcz. Dimitryj Marekij Amosij. Dwa</p>			<p>zmarł p. m. dwadzieścia cztery (24), p. z. osiemnastu Уморо въ 1929 году чморо: сѣтъ двѣдцѣти двоерноса двѣдцѣти (42). Polmista Stefanij Wotmencij</p>			

24376



W księdze tej przenumerowanych, przesnurowanych i pieczęcią opatrzonych

Sto extendasierei ceteru / 144 / arkuszy. L. _____

Członek Konsystorza

PROTOJEREJ

M. Janowski

12304

Въ книгѣ сѣй пронумерованныхъ, прошнурованныхъ и скрепленныхъ

печатью *Сто сорокъ сорок / 144 /* листовъ. № _____

Членъ Консисторіи

ПРОТОІЕРЕИ

M. Smolny

